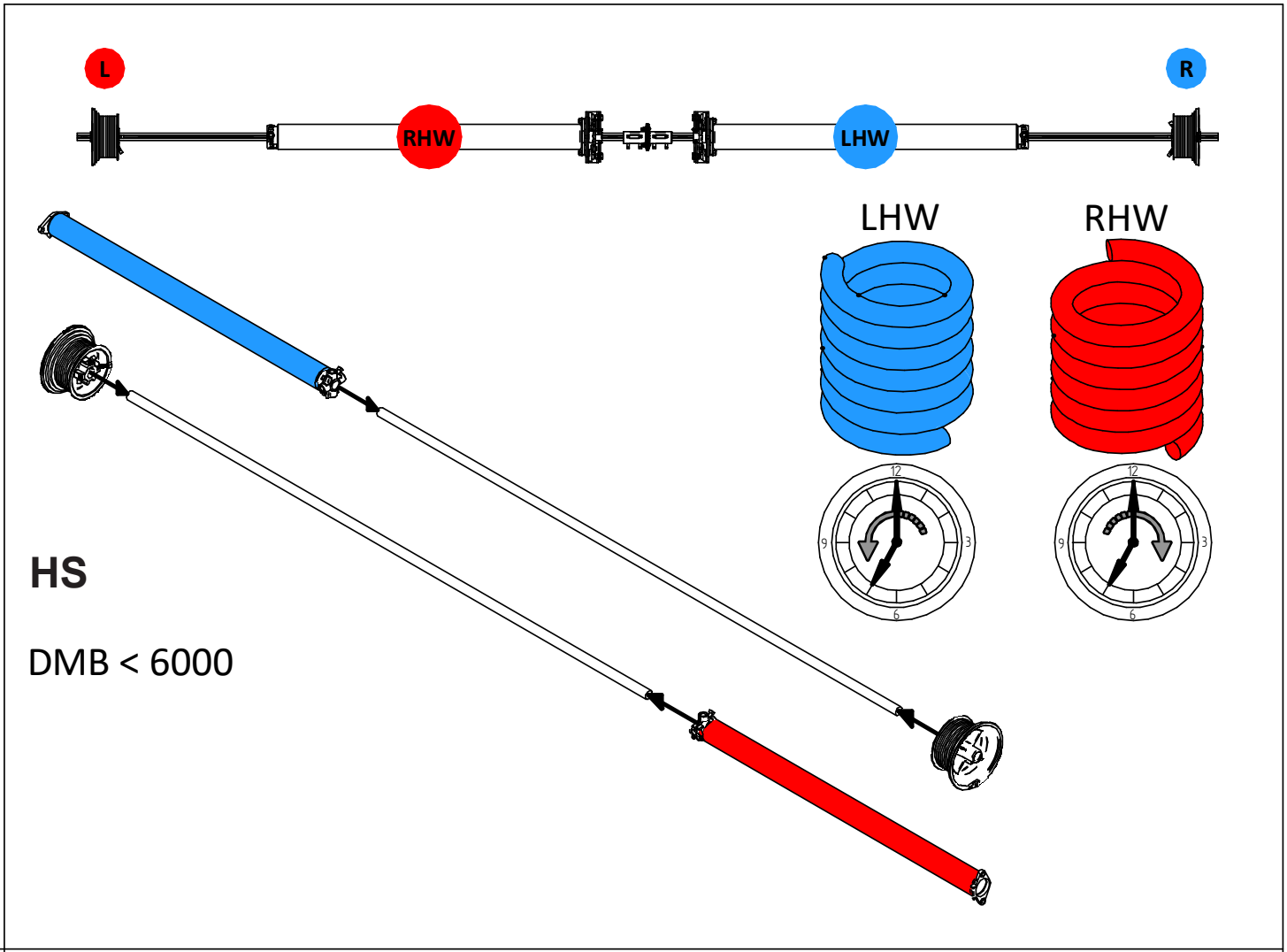
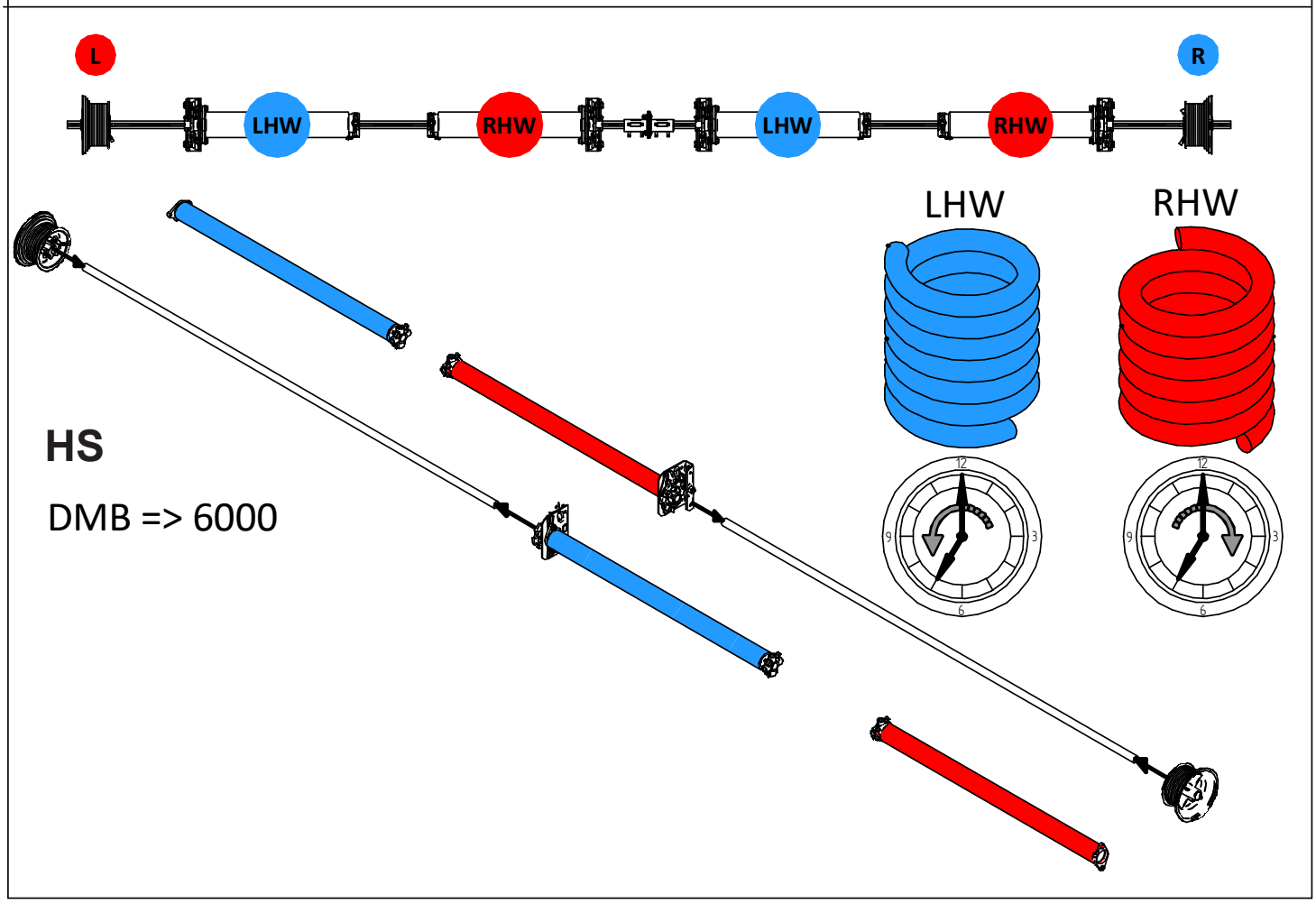
HS

MONTAGEHANDLEIDING - ASSEMBLY MANUAL - MONTAGEANLEITUNG - MANUEL DE MONTAGE

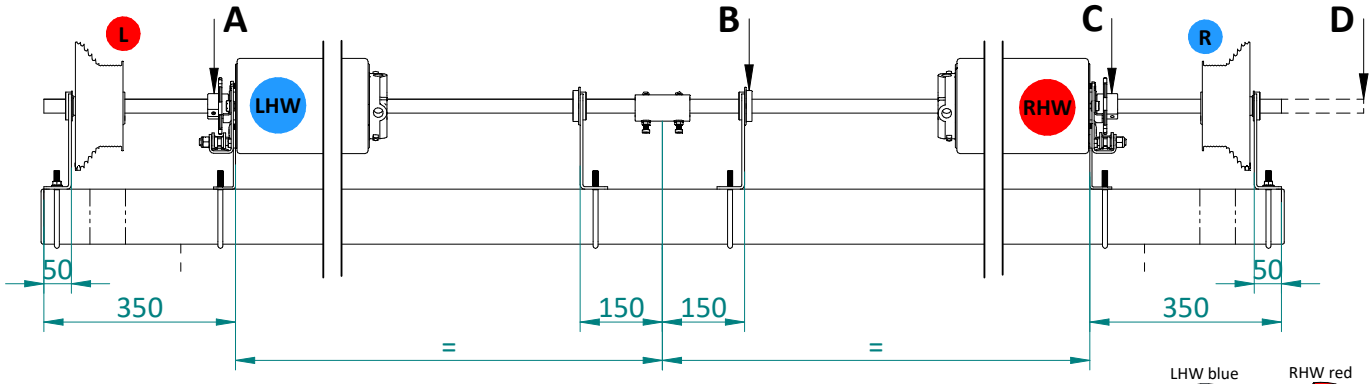
1021

Attention! HS Spring configuration drawings on this page overrule all HS spring configuration drawings that follow in this assembly manual.

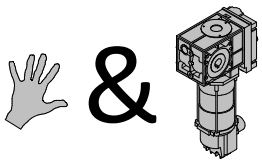




Attention! HSK Spring configuration drawings on this page overrule all HSK spring configuration drawings that follow in this assembly manual.

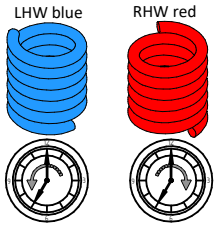


HSK
Standard & Direct

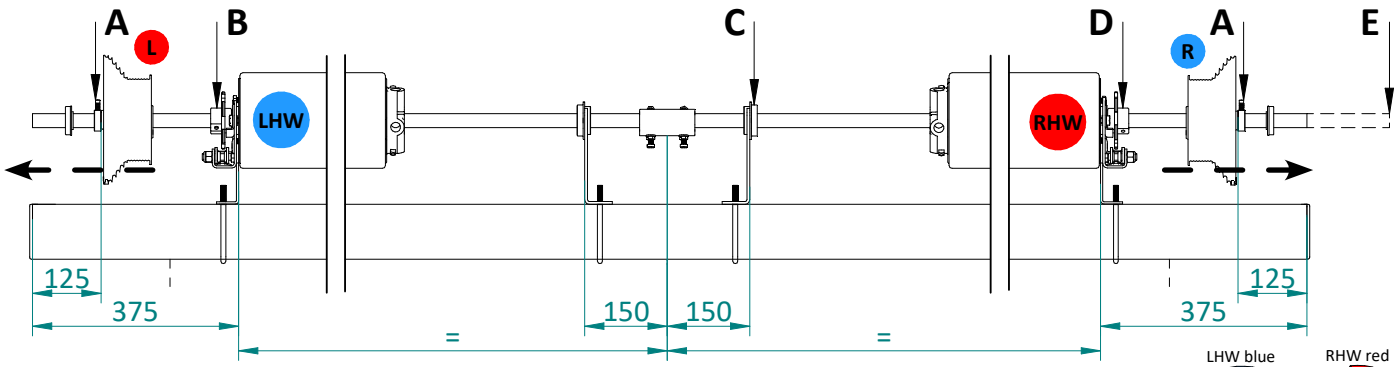


= Blue

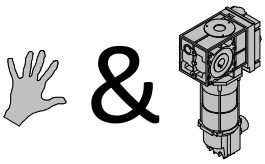
= Red



	A	B	C	D
NL	VBB LHW of Lagerplaat + lager	Als DMB > 4750mm	VBB RHW of Lagerplaat + lager	Motorbediend L of R
EN	SBD LHW or Bearing plate + bearing	When DLW > 4750mm	SBD RHW or Bearing plate + bearing	Motor operated L or R
DE	FBS LHW oder Lagerkonsole + lager	Wenn TLB > 4750mm	FBS RHW oder Lagerkonsole + lager	Antriebe L oder R
FR	Pare-chute ressort LHW ou palier + roulement	Si LDB > 4750mm	Pare-chute ressort RHW ou palier + roulement	Motorisée D ou G

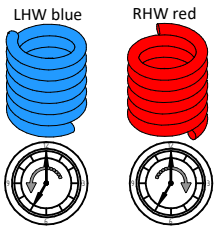


HSK
Top mounted

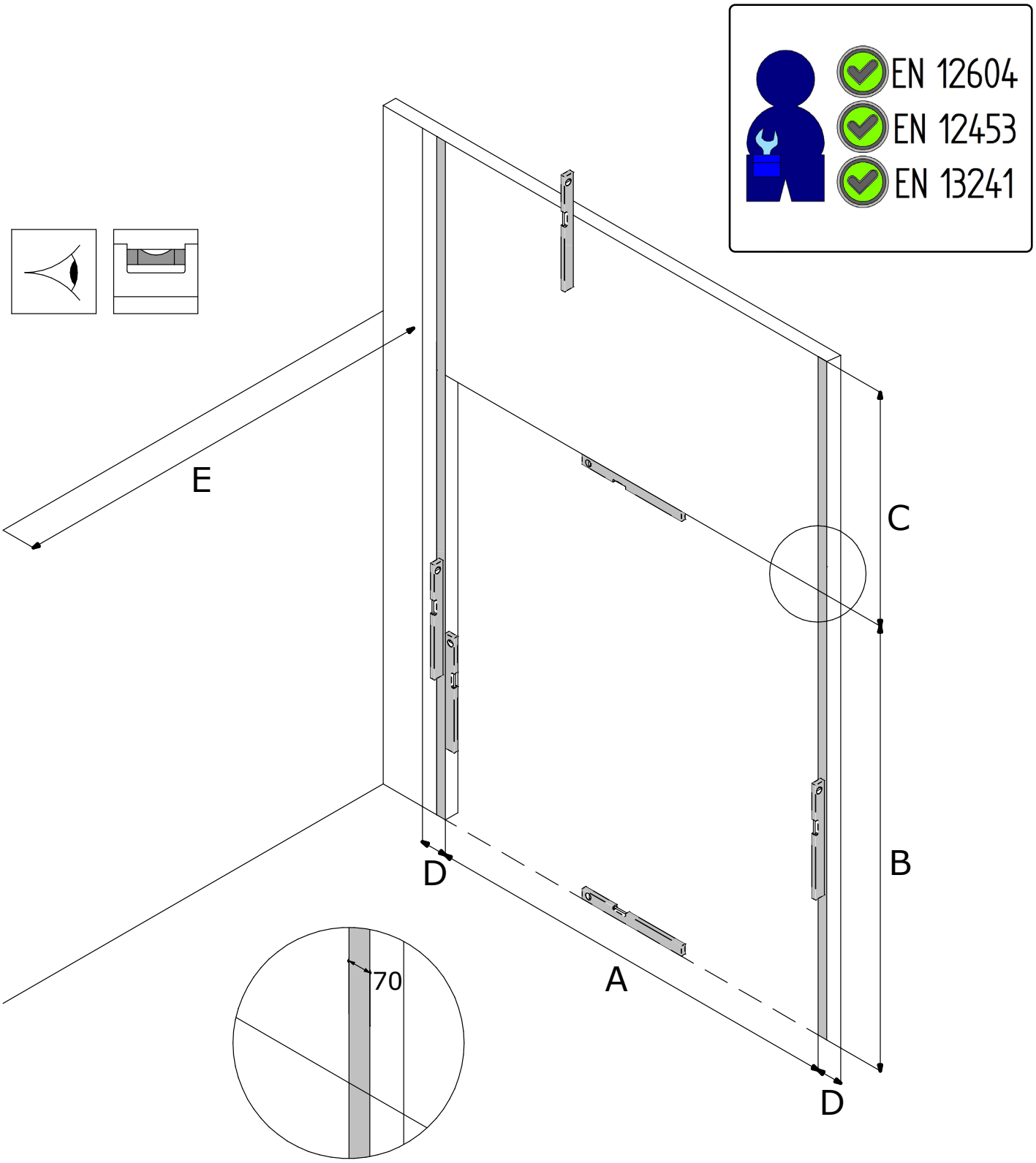


= Blue

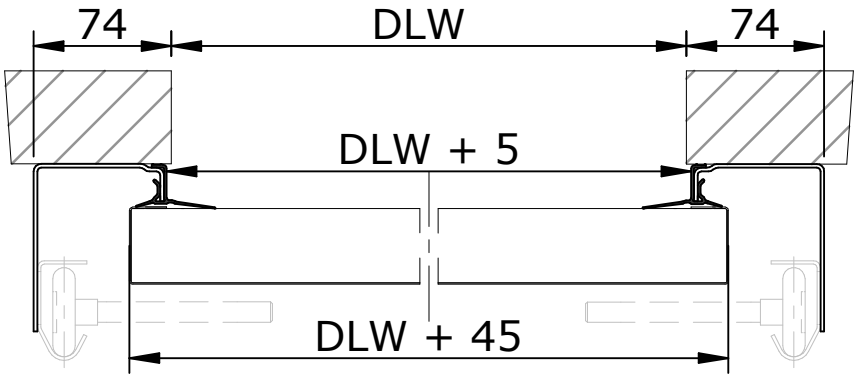
= Red

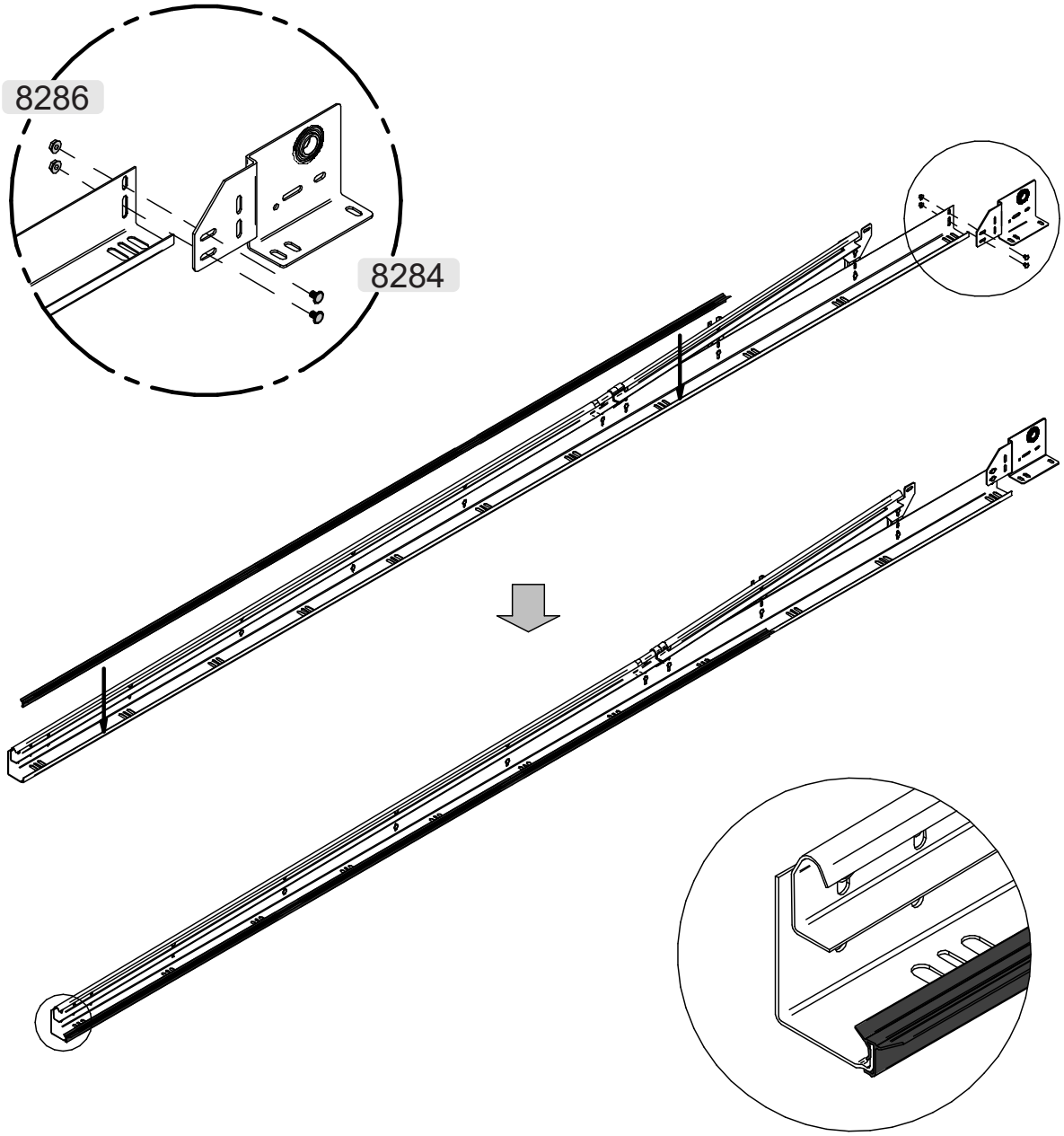


	A	B	C	D	E
NL	Stelring (HS) als HL > 1100mm	VBB LHW of Lagerplaat + lager + stelring	Als DMB > 4750mm	VBB RHW of Lagerplaat + lager + stelring	Motorbediend L of R
EN	Shaft collar (HL) when HL > 1100mm	SBD LHW or Bearing plate + bearing + shaft collar	When DLW > 4750mm	SBD RHW or Bearing plate + bearing + shaft collar	Motor operated L or R
DE	Stellring (HU) wenn HL > 1100mm	FBS LHW oder Lagerkonsole + lager + stellring	Wenn TLB > 4750mm	FBS RHW oder Lagerkonsole + lager + stellring	Antriebe L oder R
FR	Baque d'arrêt (LH) LH > 1100mm	Pare-chute ressort LHW ou palier + roulement + baque d'arrêt	LDB > 4750mm	Pare-chute ressort RHW ou palier + roulement + baque d'arrêt	Motorisée D ou G

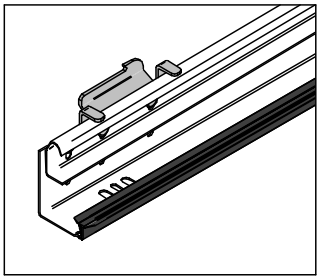


	A	B	C	D	E
	DLW	**DLH**	**FHR**	**FSR**	**FMD**
NL	Dagmaat breedte	Dagmaat hoogte	Vrije bovenruimte	Vrije zijruimte	Inbouwdiepte
EN	Day Light Width	Day Light Height	Free Head Room	Free Side Room	Free Mounting Depth
DE	Tageslichtebreite	Tageslichtehöhe	Sturzfreiraum	Freie Seitenraum	Freie Einbautiefe
FR	Largeur de baie	Hauteur de baie	Linteau disponible	Ecoinçons Requis	Recul
RO	Lăţime Gol	Înălţime Gol	Buiandrug Liber	Spaţiul Liber Lateral	Spaţiul Liber în Adâncime
HU	Szélesség	Magasság	Szabad szemöldök magasság	Szabad hely oldalt	Szabad beépitési mélység
SE	Dager bredd	Dager höjd	Minsta erforderligt höjdutrymme	Fritt sidoutrymme	Fritt monterings utrymme

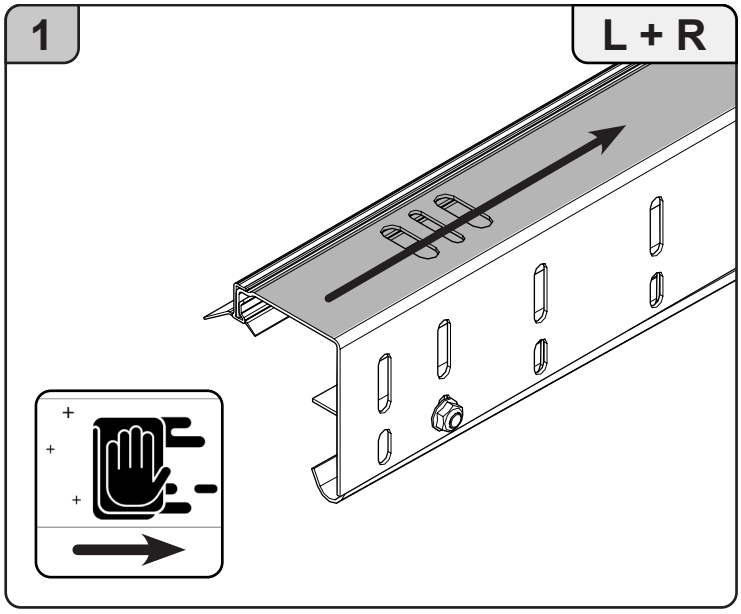


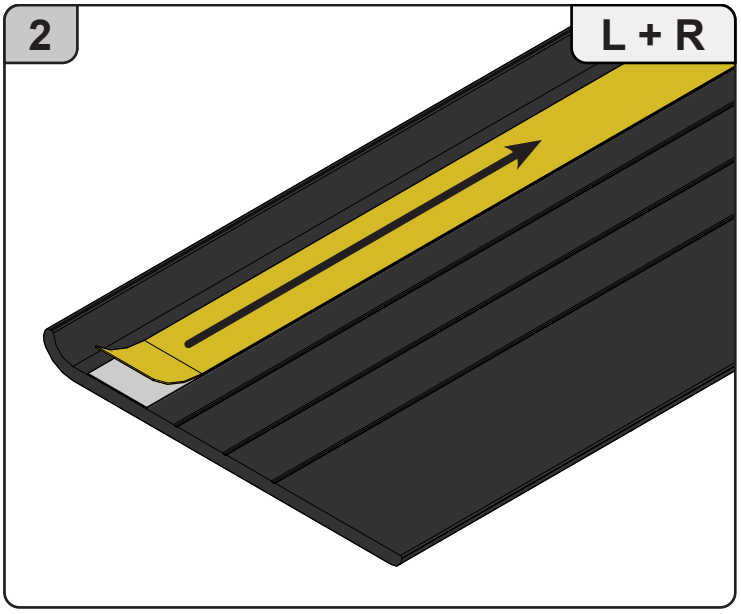


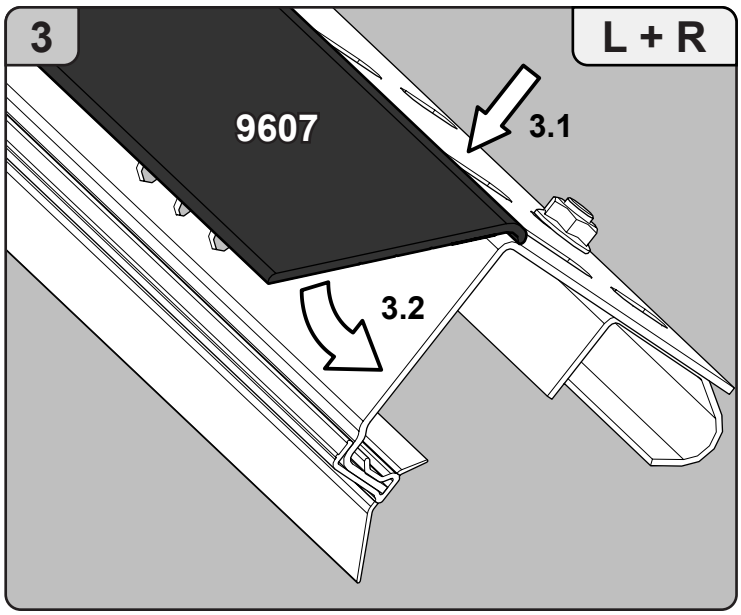
3199

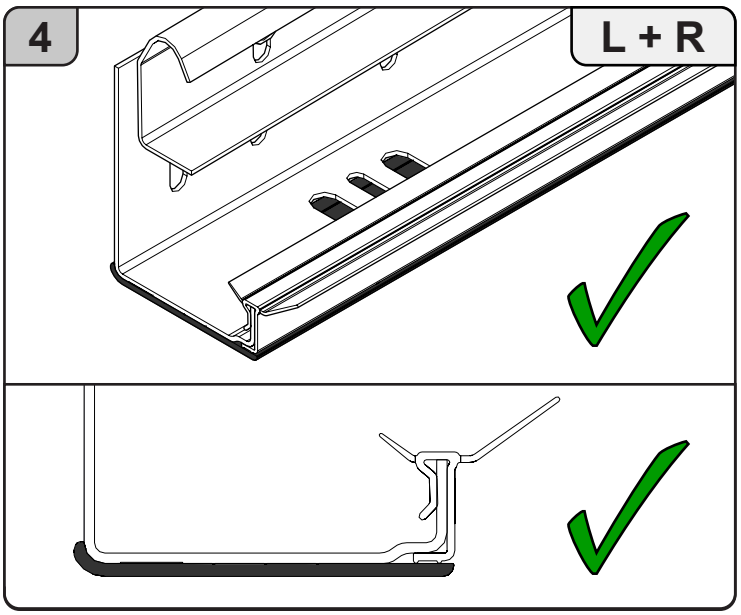


Option 40mm ISO



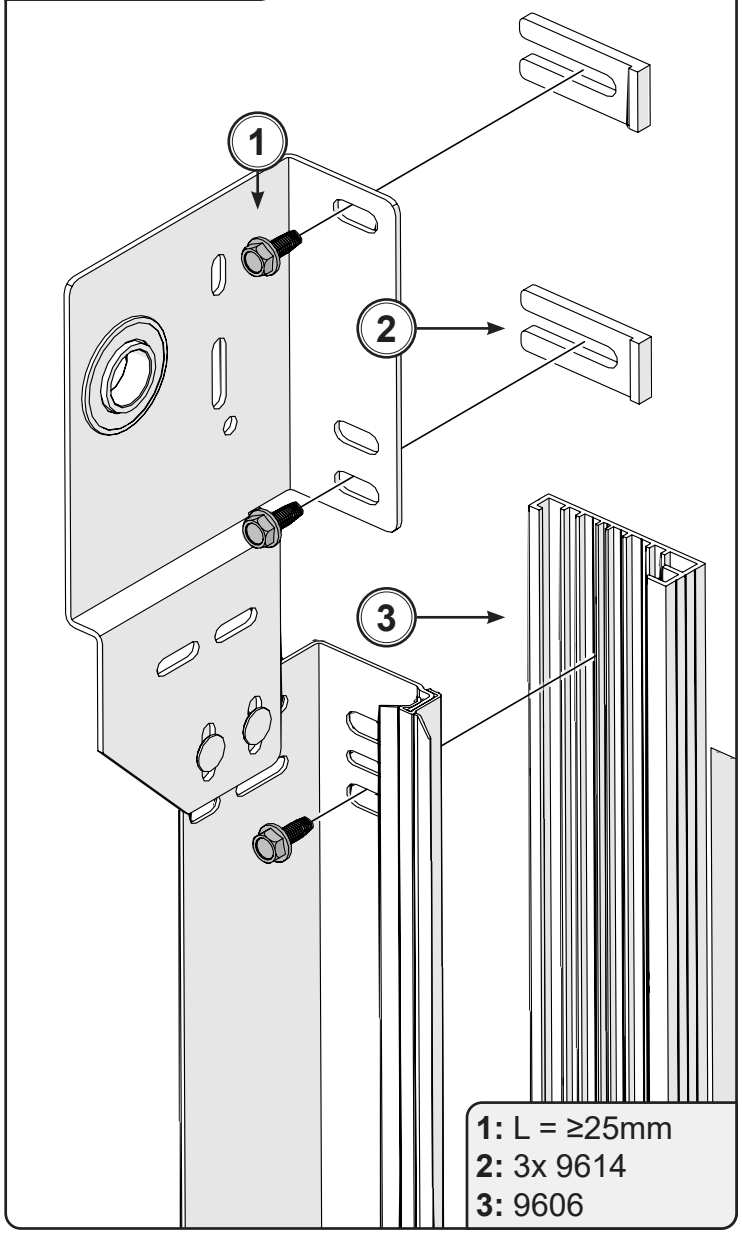






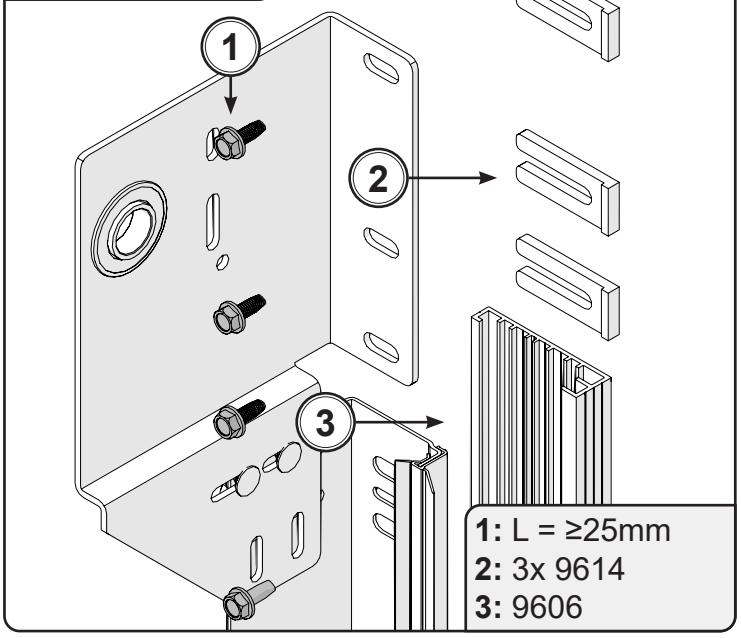
Option 80mm ISO

3280, 3282, 3290

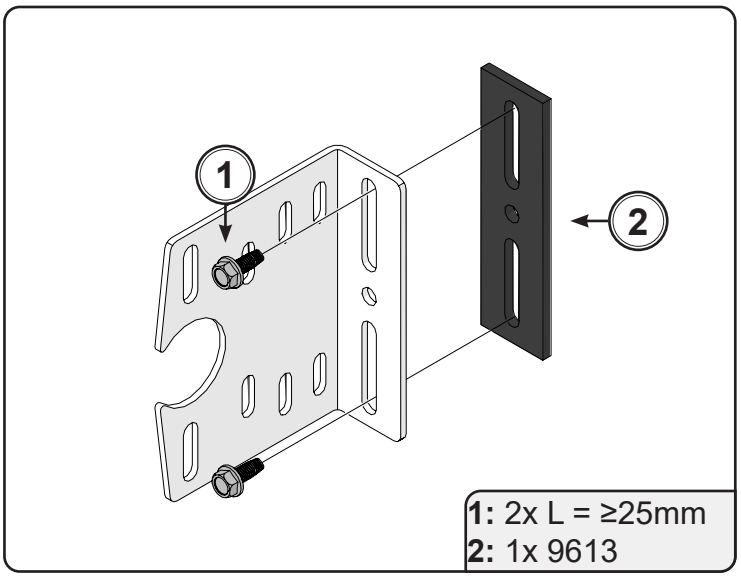


1: L = ≥25mm
2: 3x 9614
3: 9606

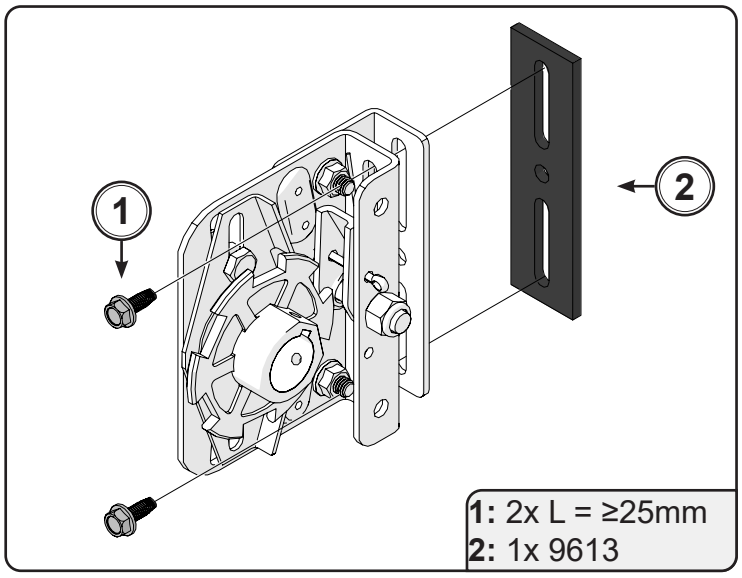
3284, 3286, 3292, 3294, 3296



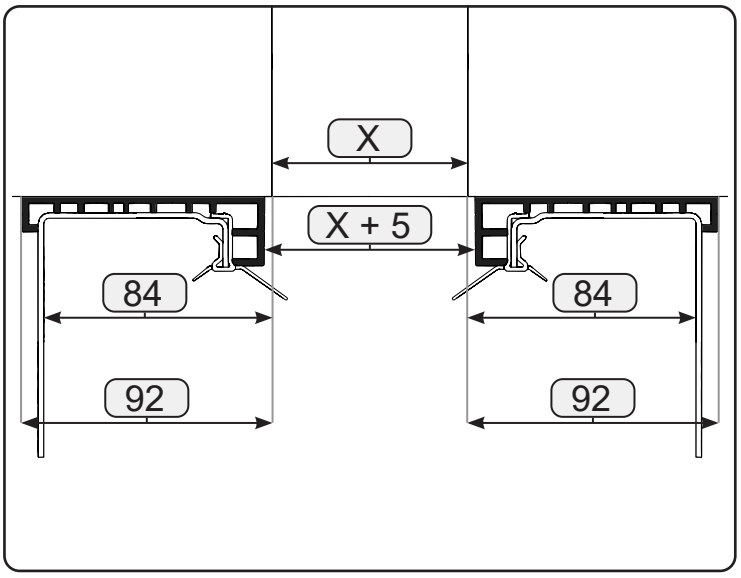
1: L = ≥25mm
2: 3x 9614
3: 9606

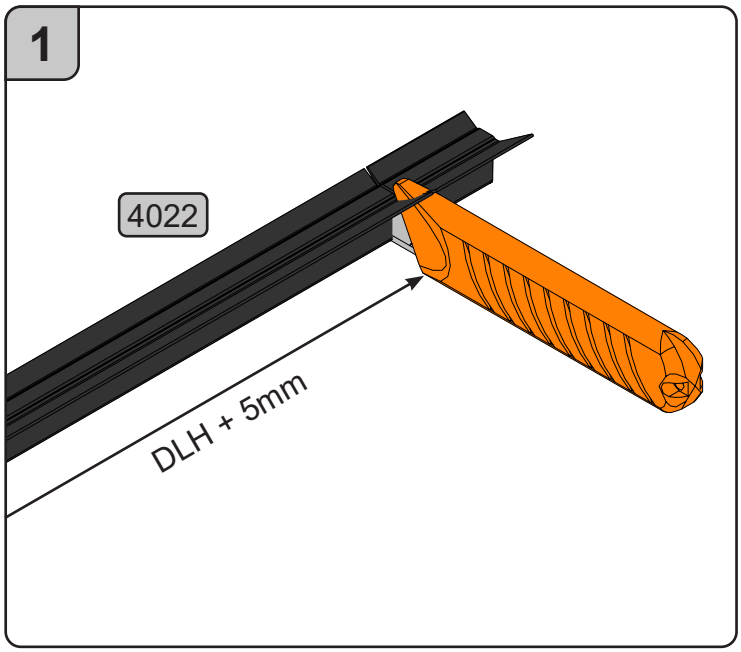


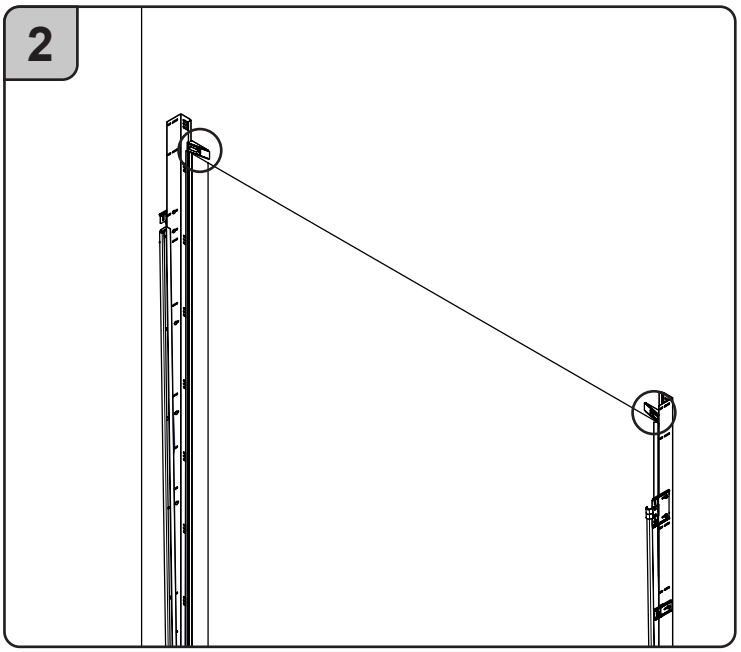
1: 2x L = ≥25mm
2: 1x 9613

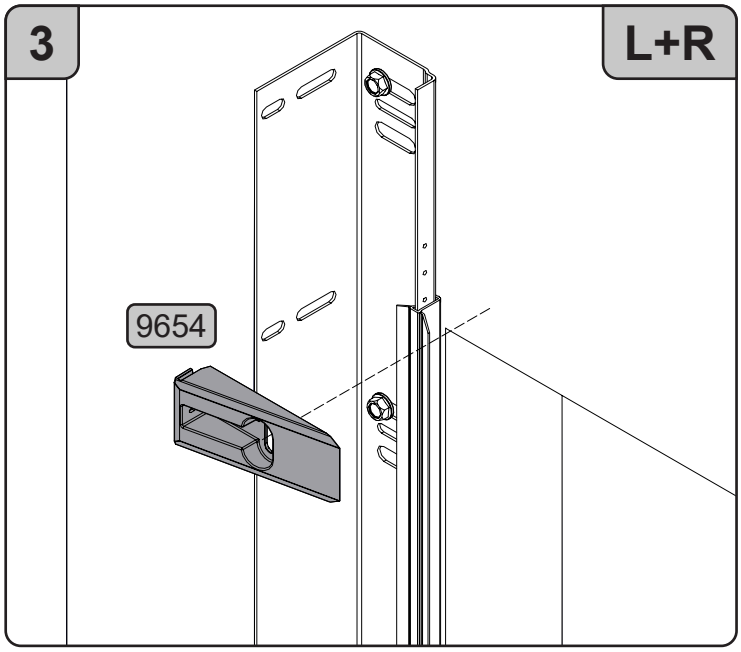


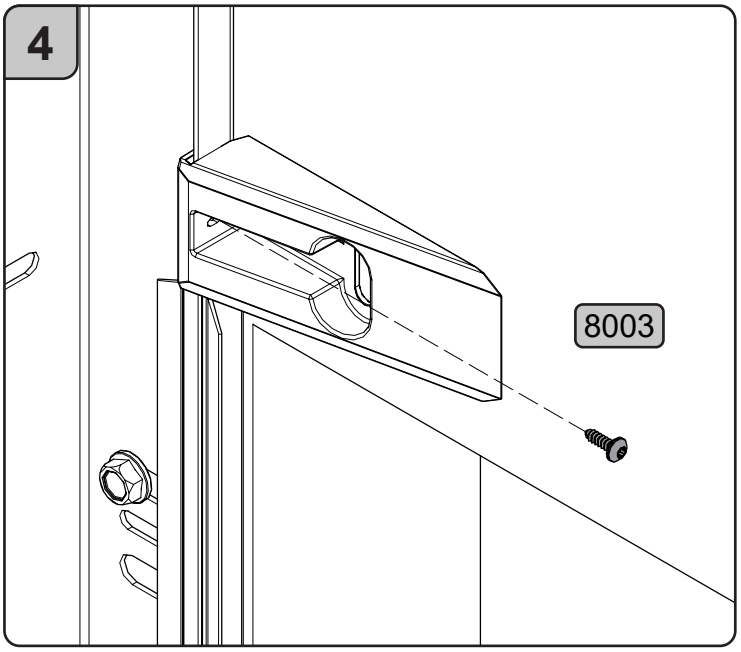
1: 2x L = ≥25mm
2: 1x 9613

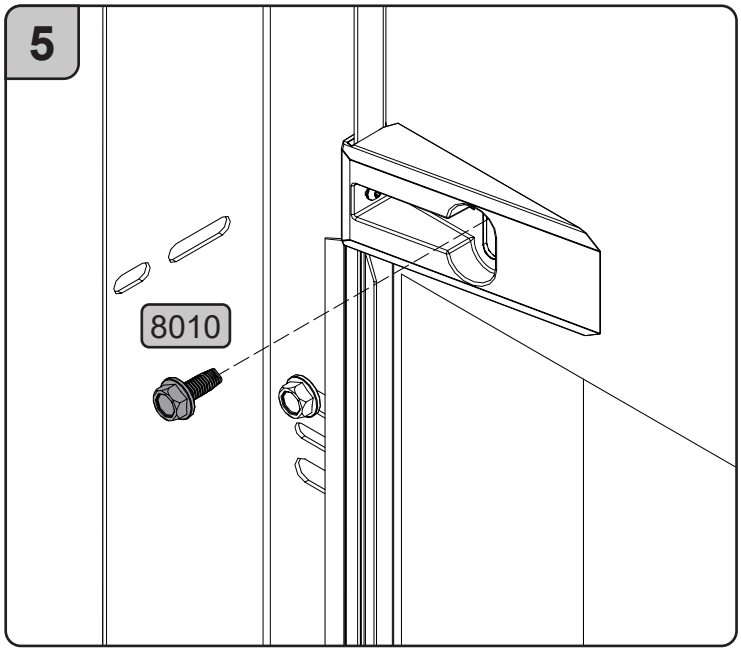


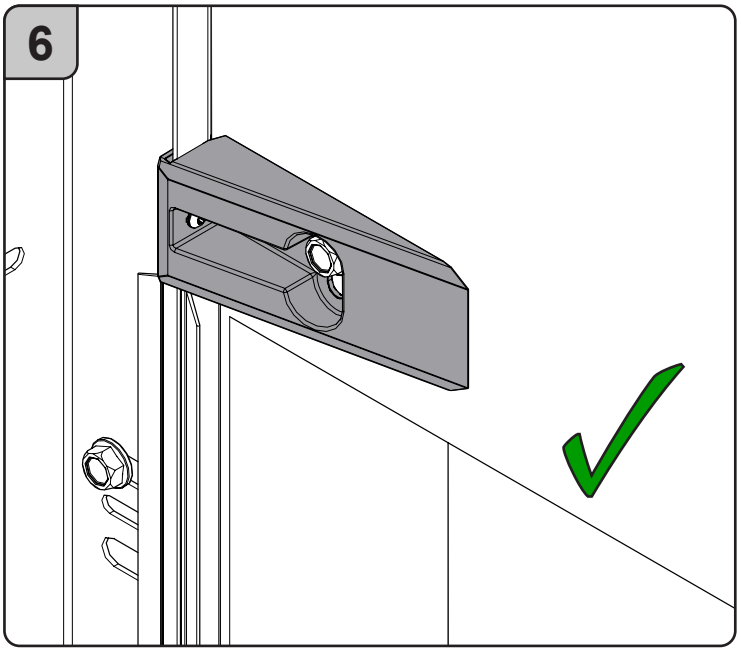

1
4022
DLH + 5mm

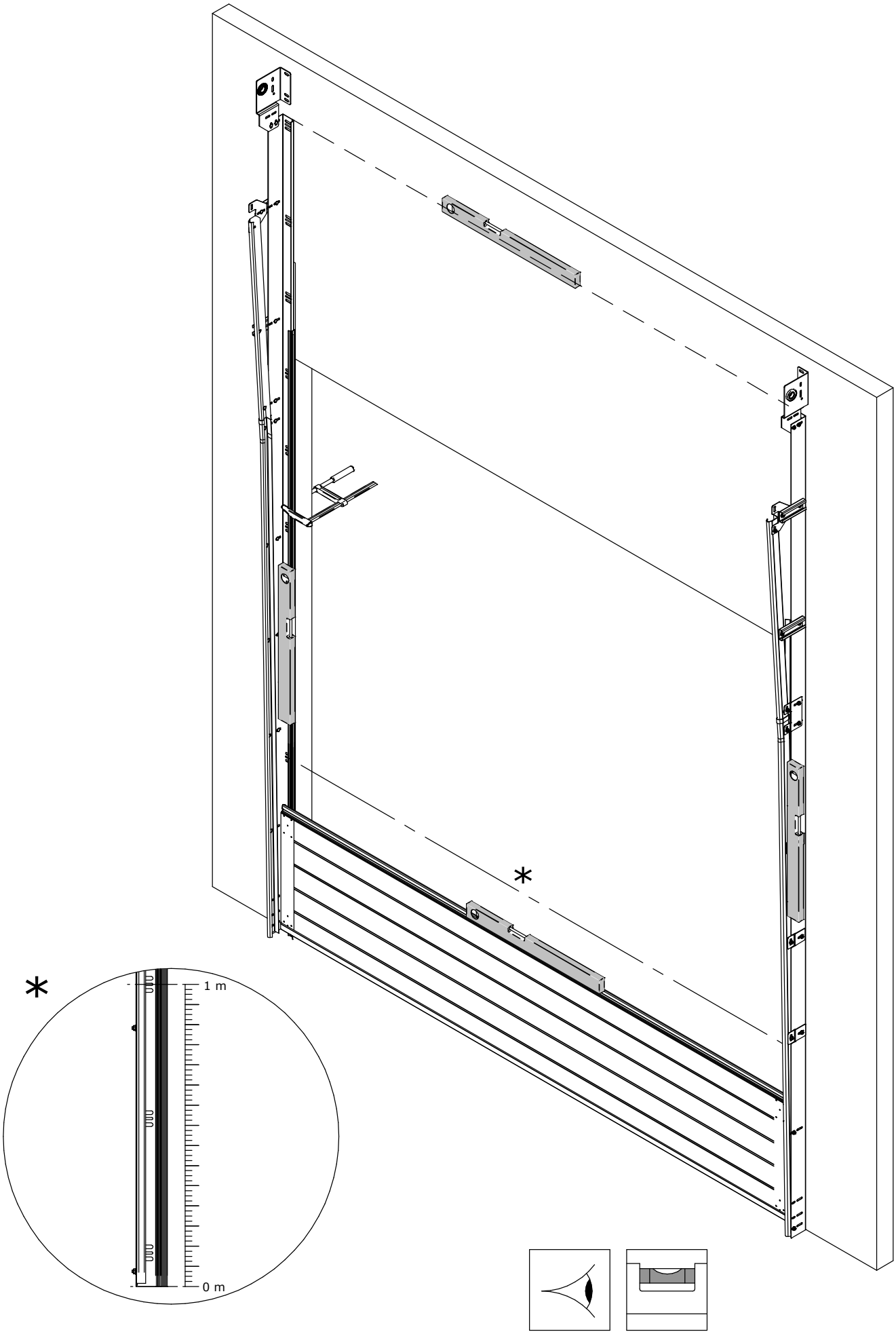

2

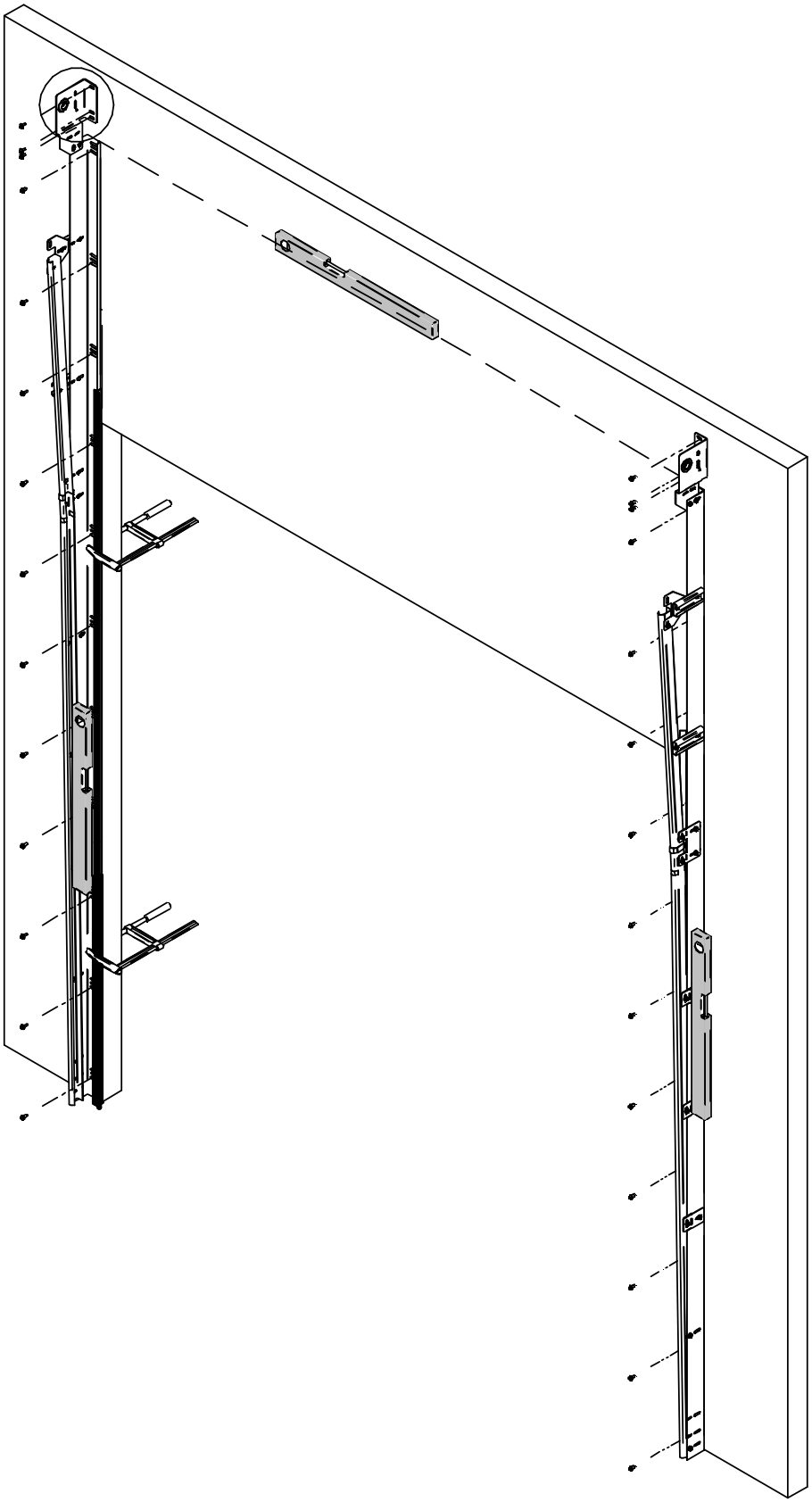

3
L+R
9654

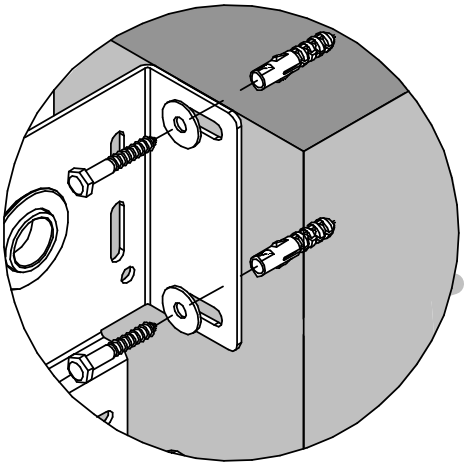

4
8003


5
8010


6

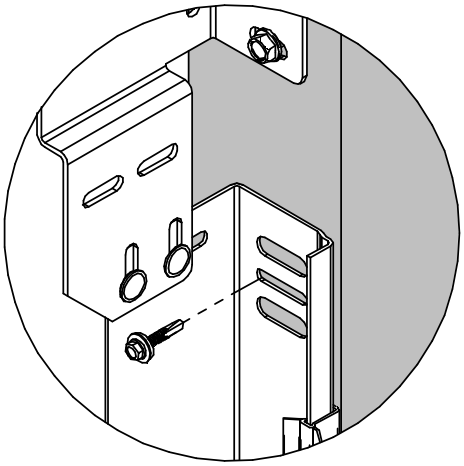

*
*
1 m
0 m





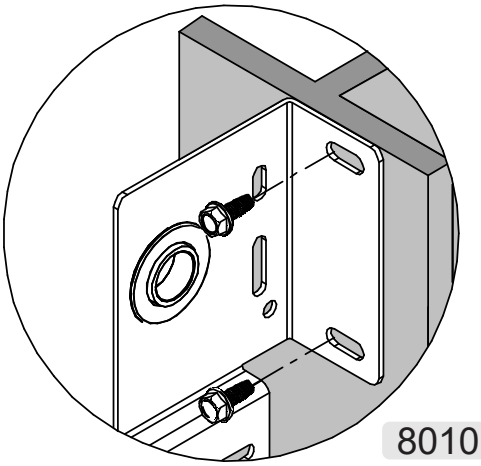
ϕ10

0351



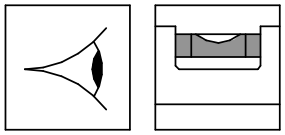
ϕ6

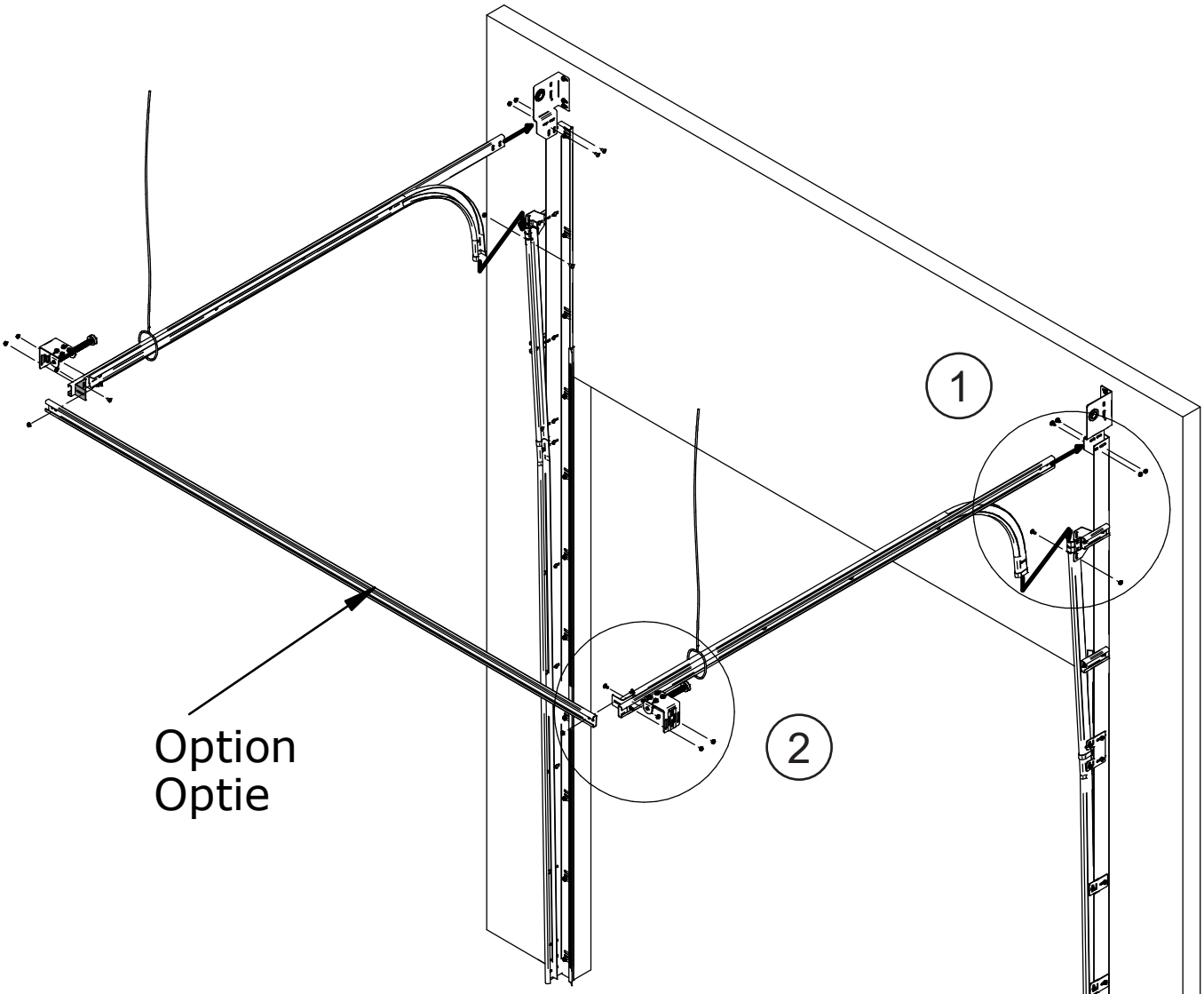
8011

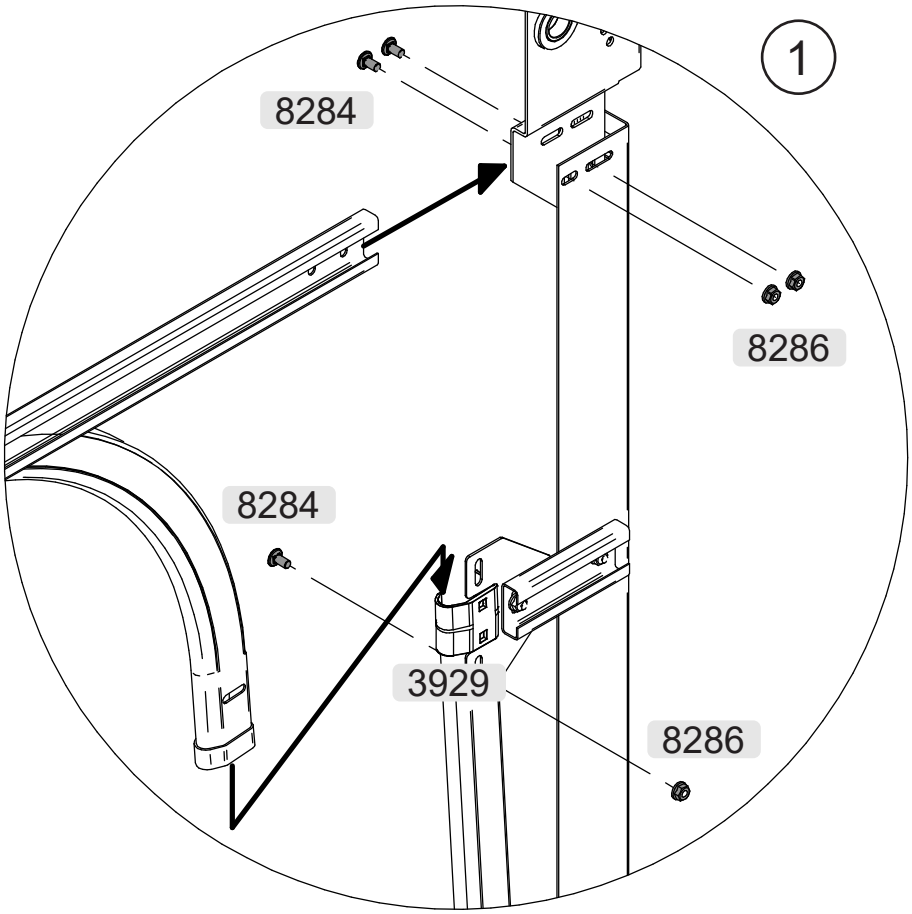


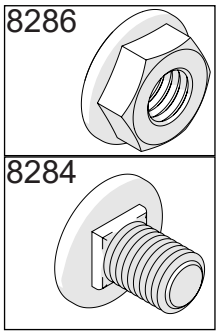
ϕ8

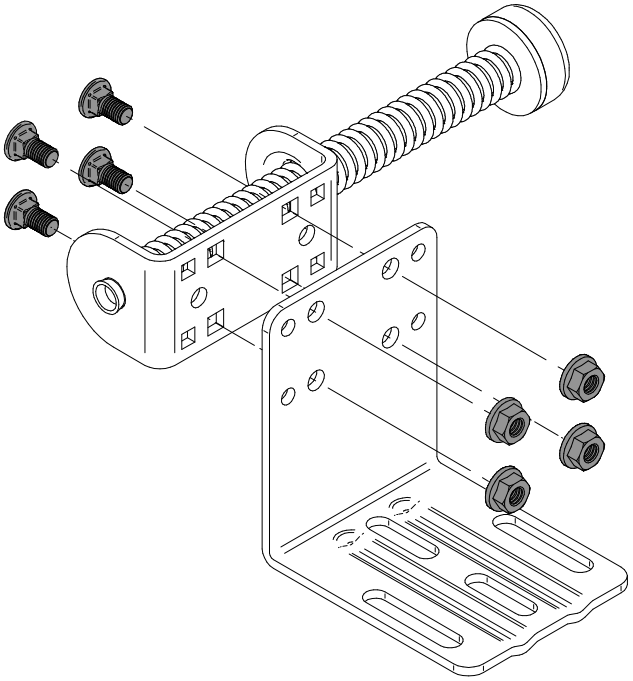
8010

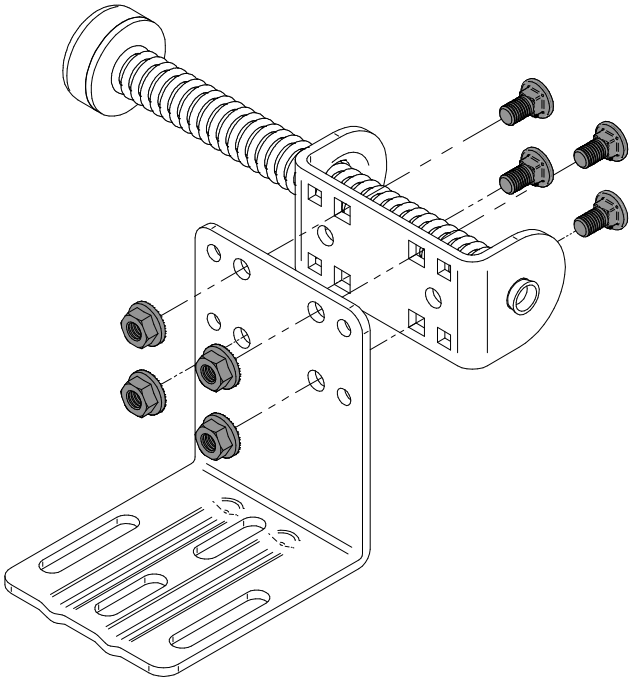


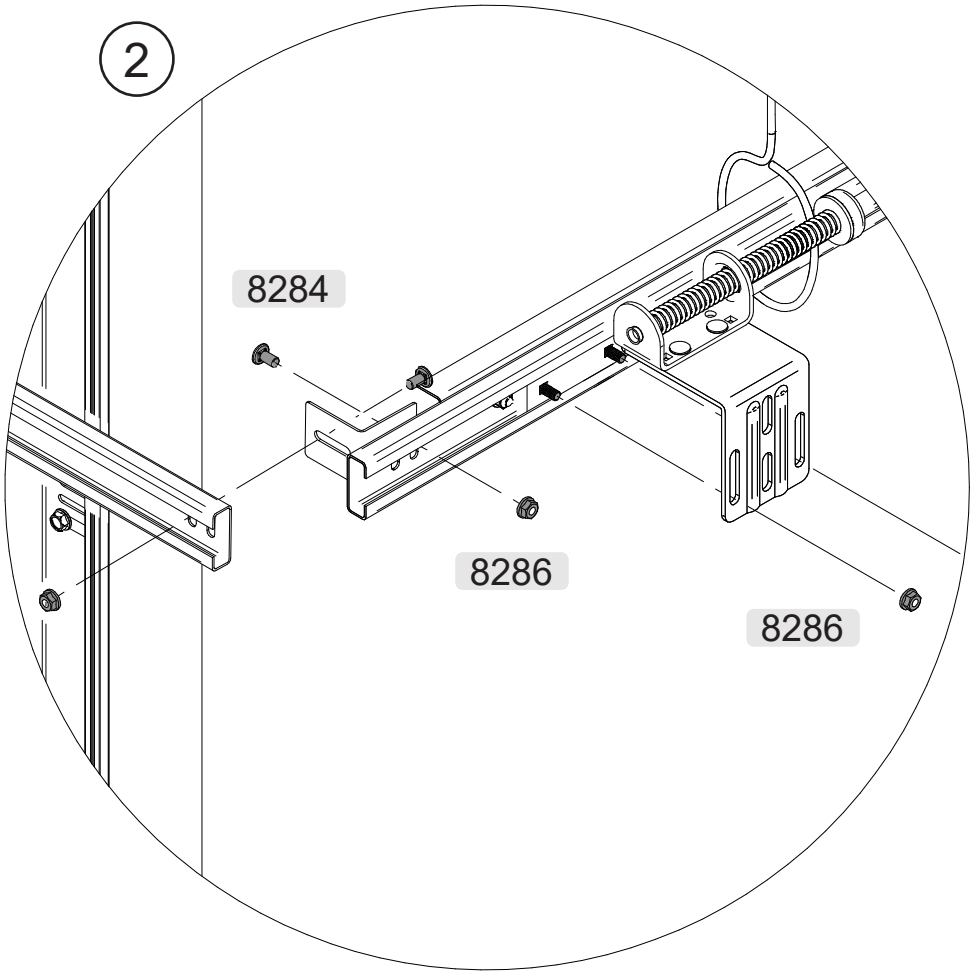

1
2
Option
Optie

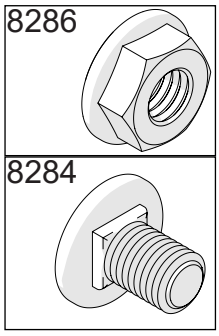

1
8284
8286
8284
3929
8286


8286
8284

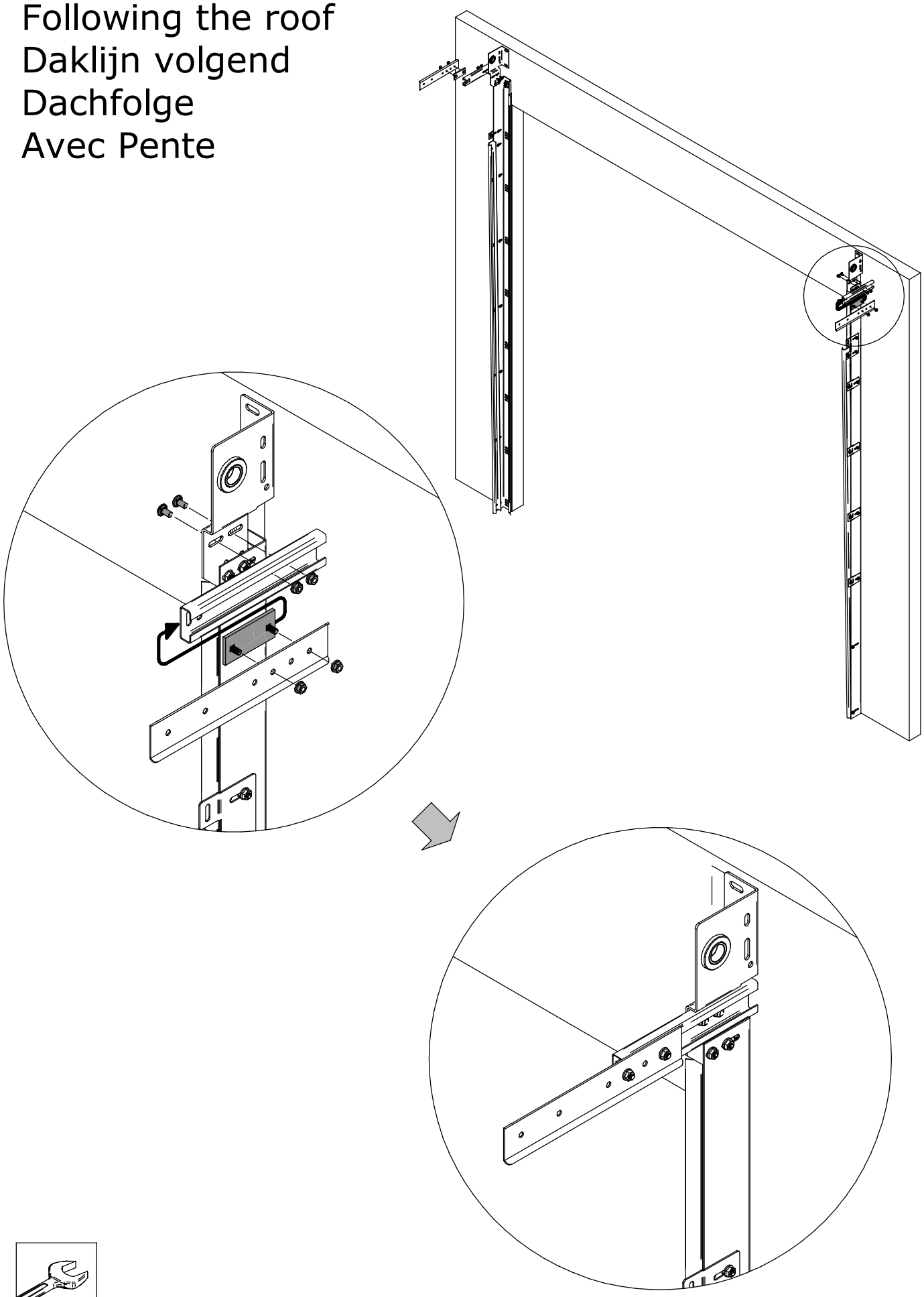


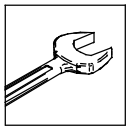



2
8284
8286
8286

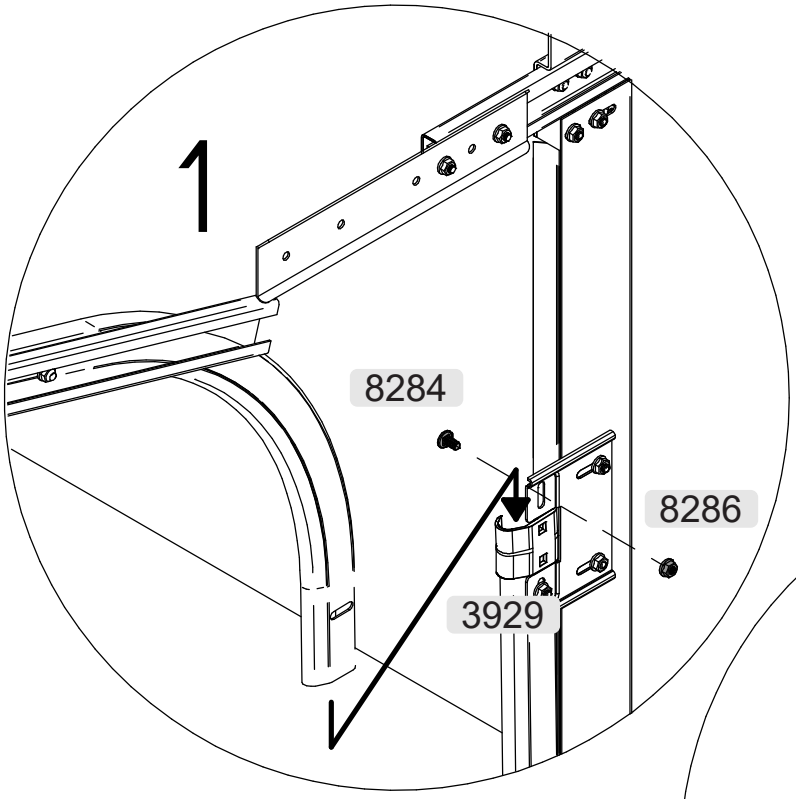

8286
8284

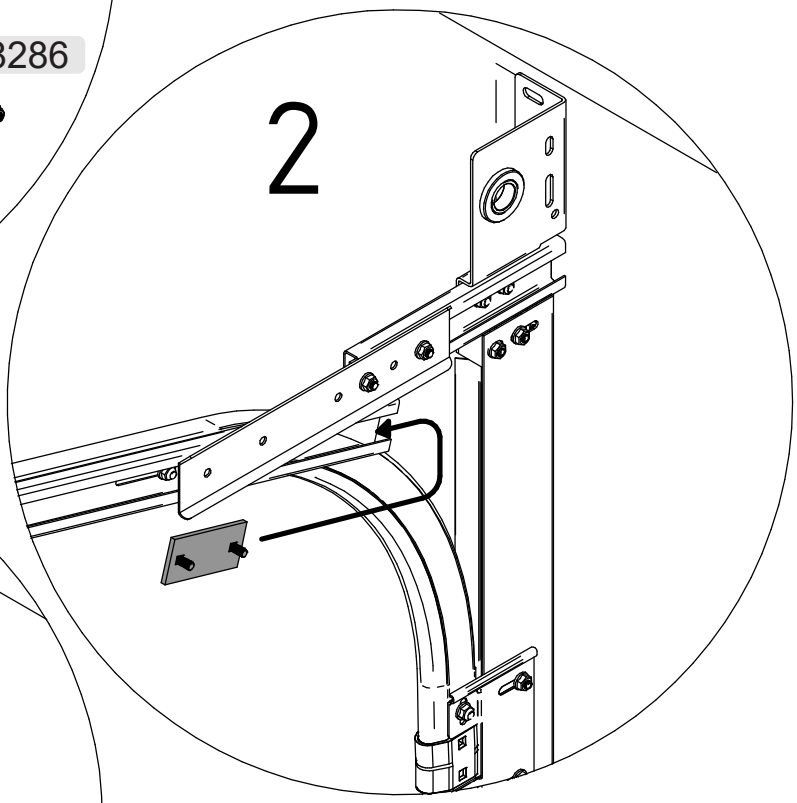
Following the roof
Daklijn volgend
Dachfolge
Avec Pente

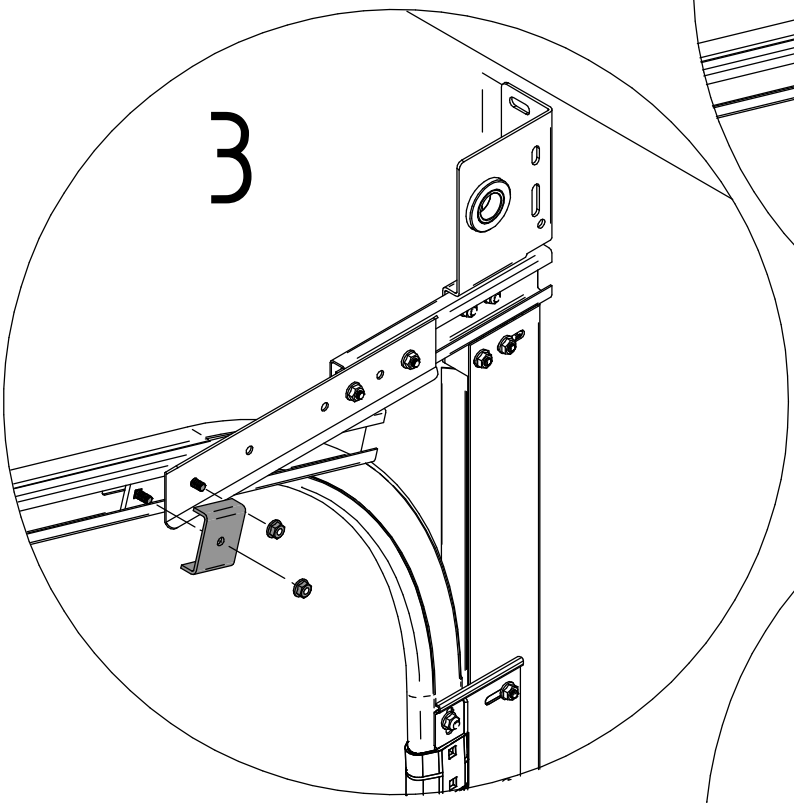


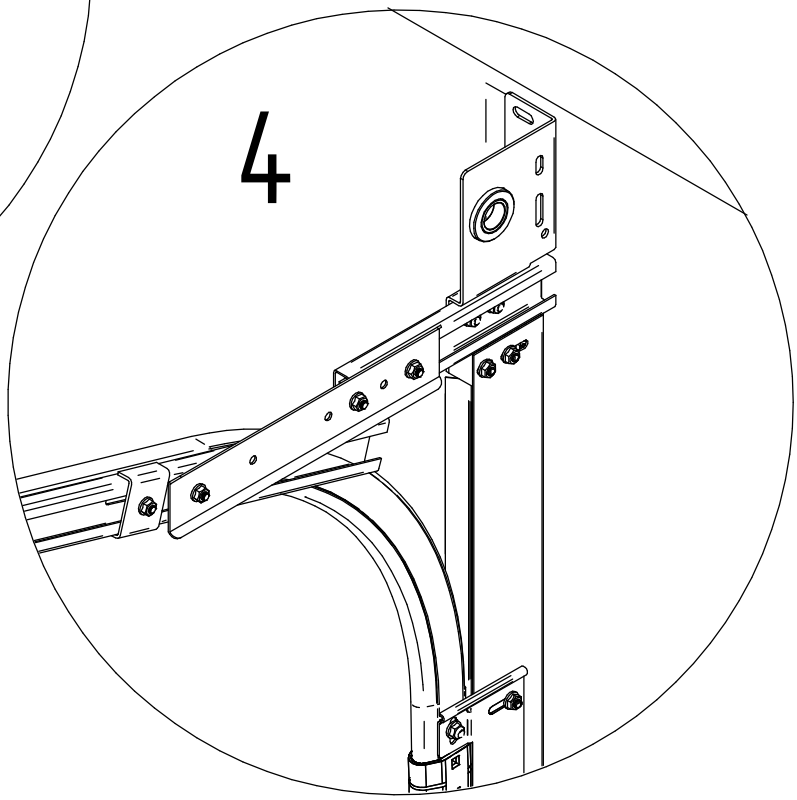


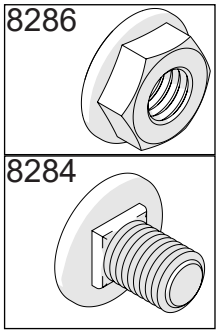
Following the roof
Daklijn volgend
Dachfolge
Avec Pente

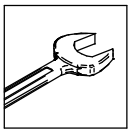


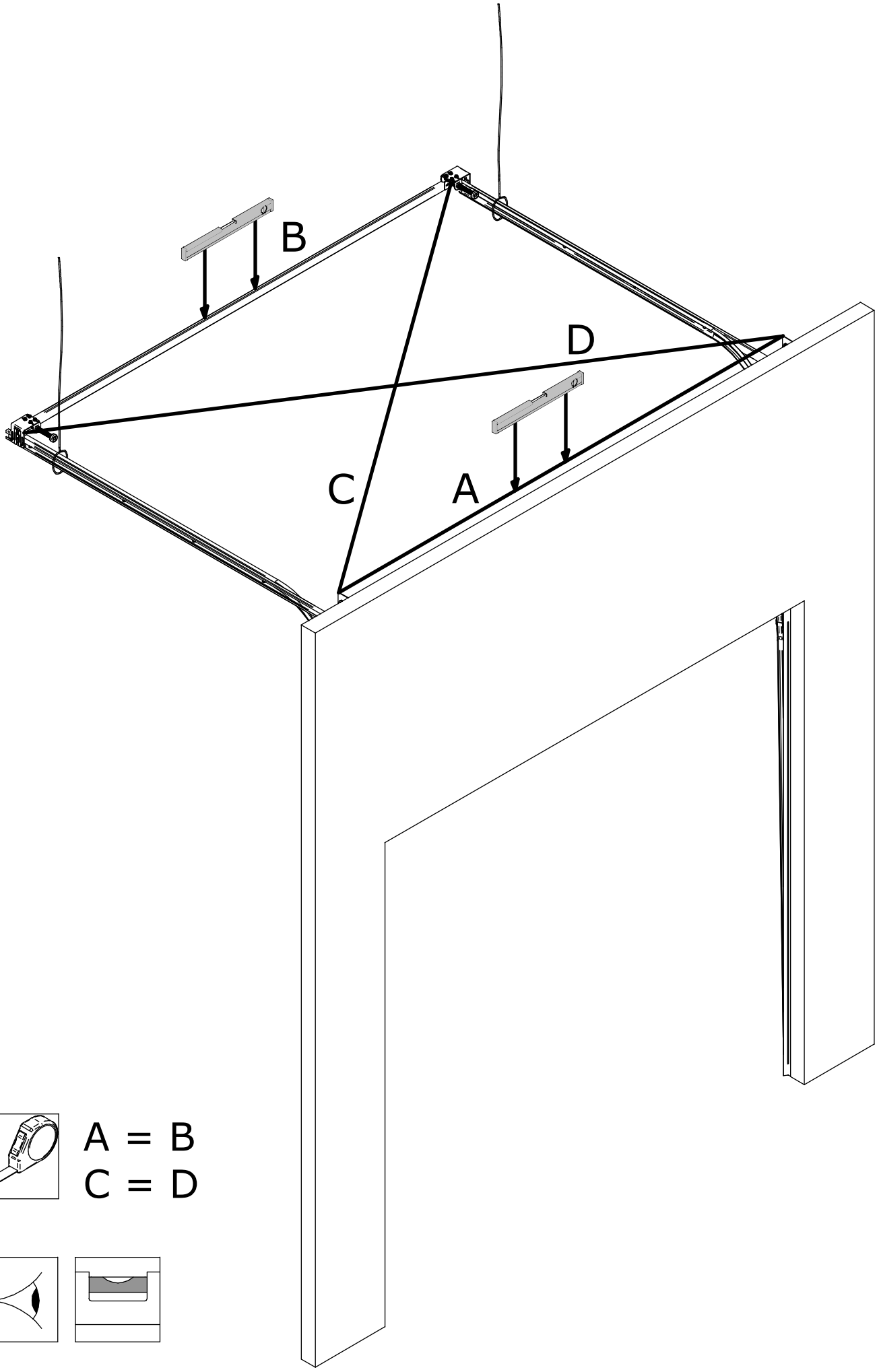


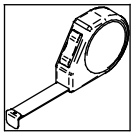




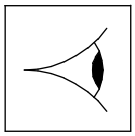




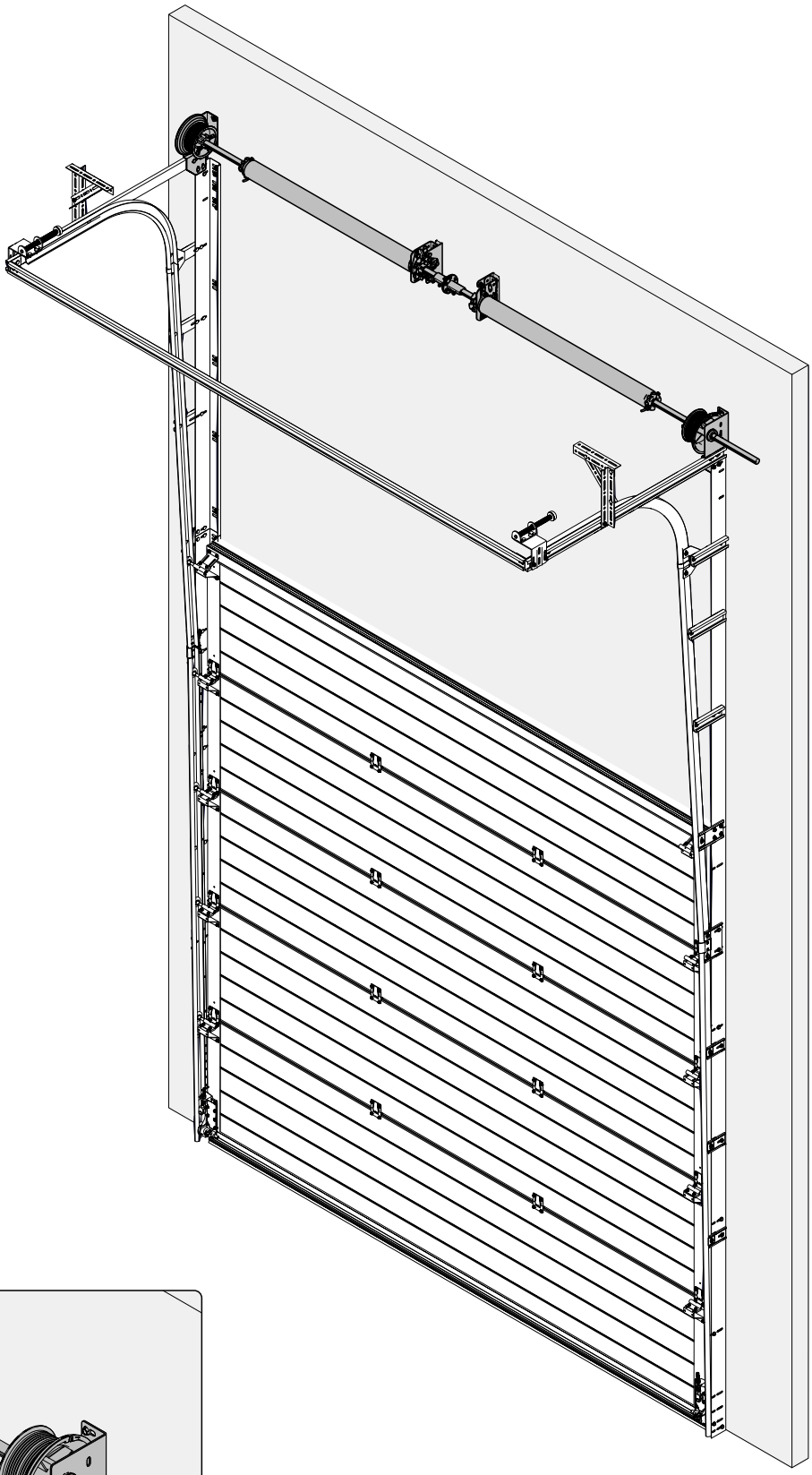


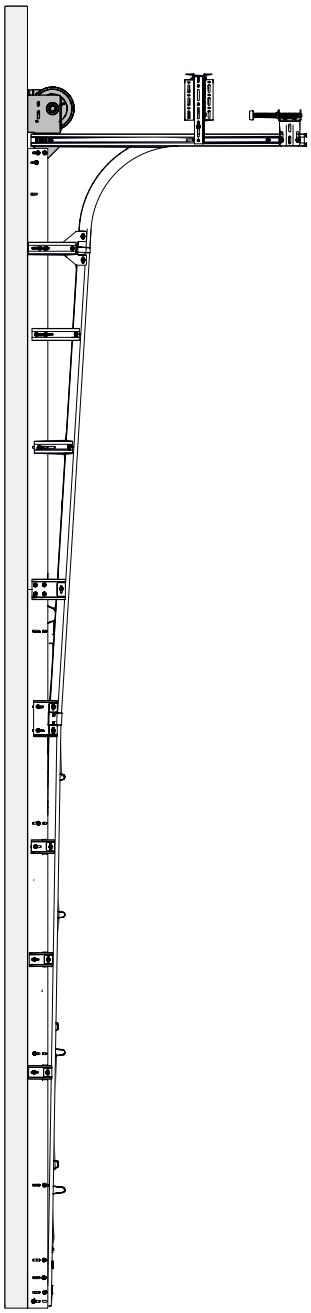


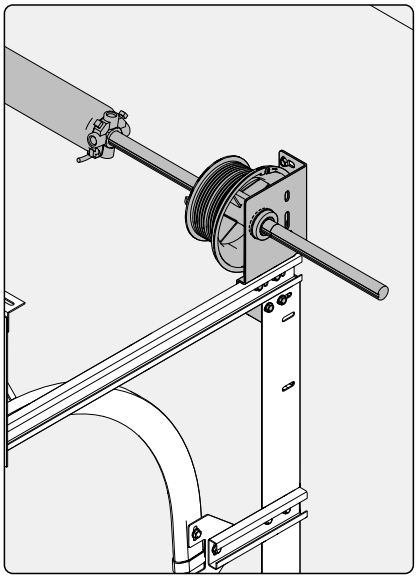
A = B
C = D



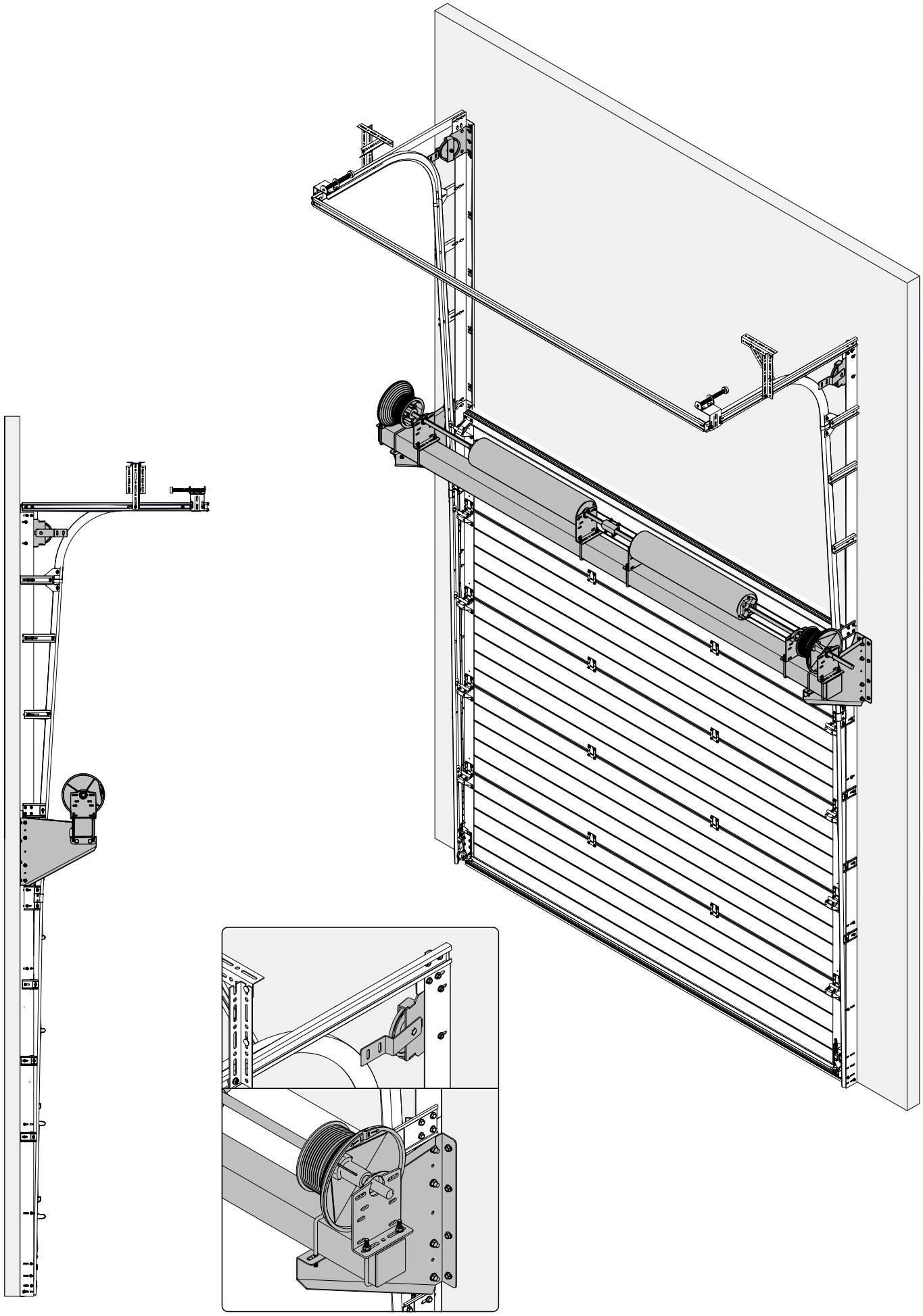
HS



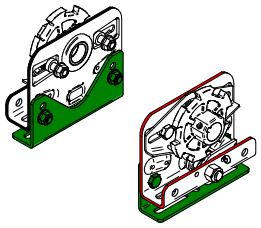
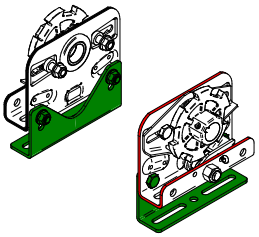
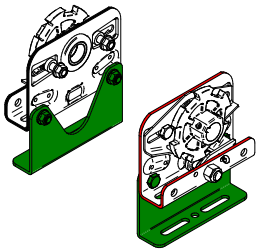


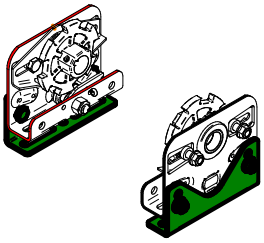
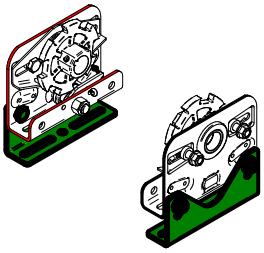
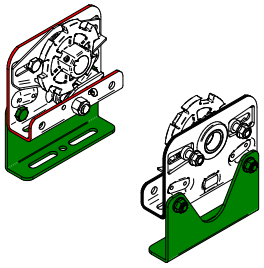


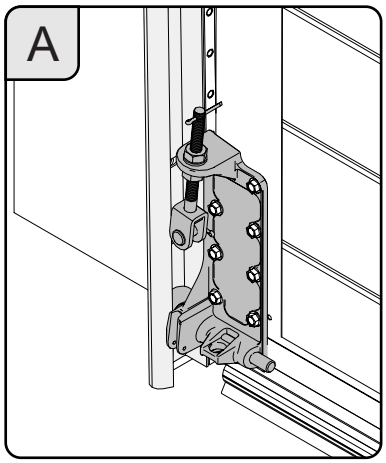
HSK Standaard / Standard / Au linteau

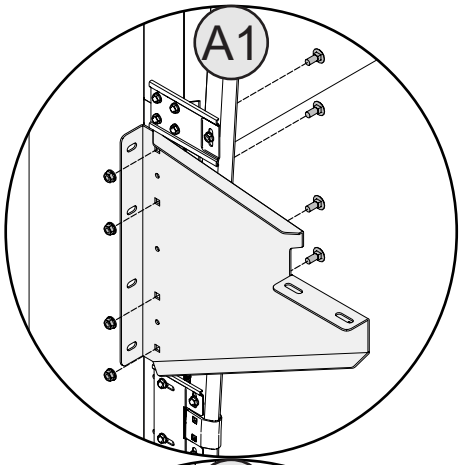


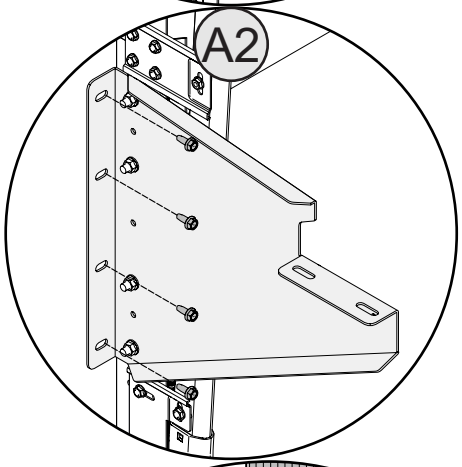
HSK SBD position

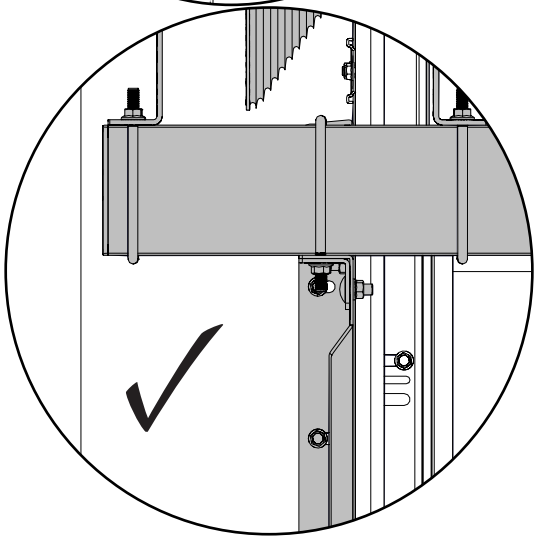
2 Springs + 4 Springs outside springs			
	111 - 3164	127 - 3164	152 - 3165

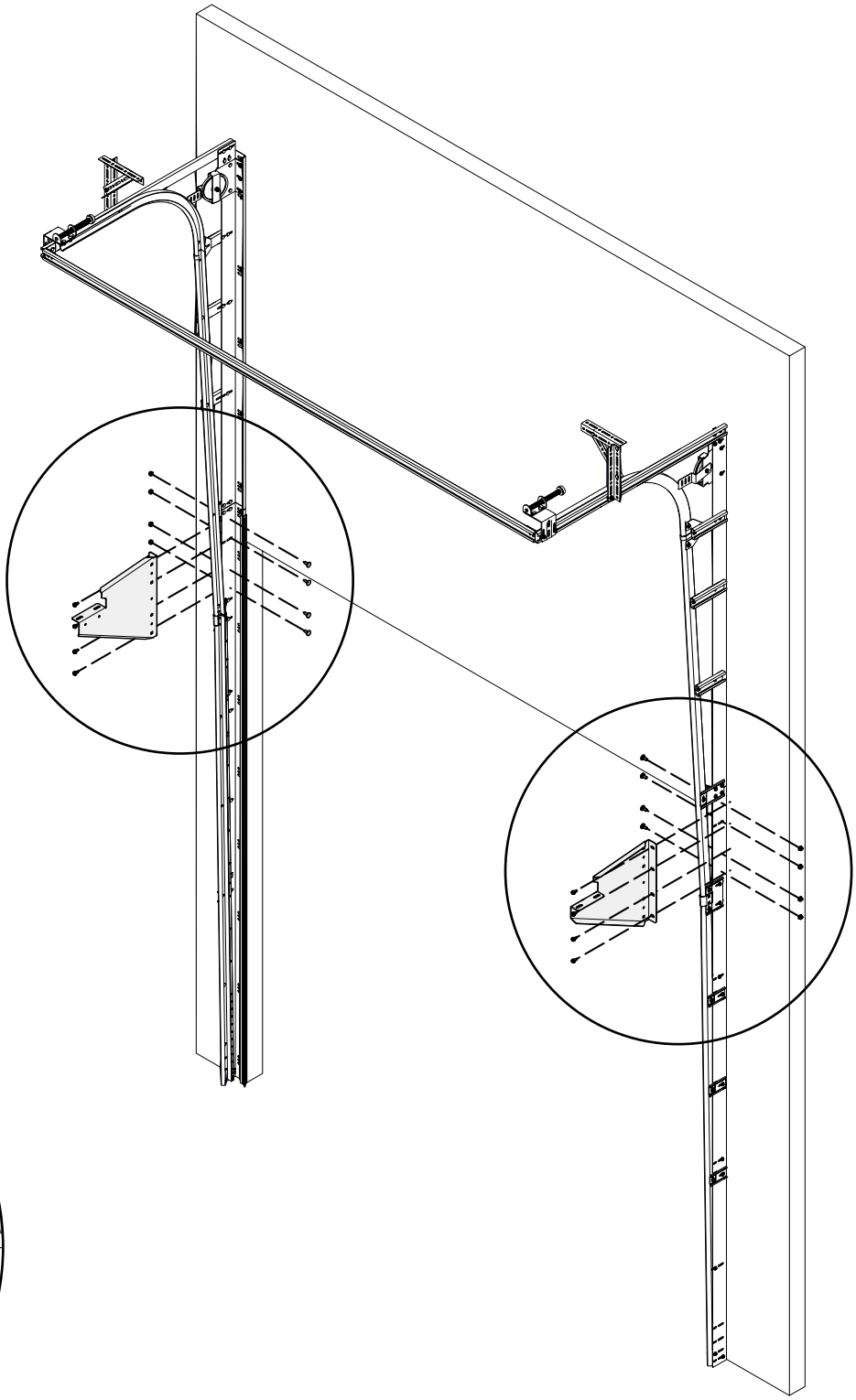
4 Springs inside springs			
	111 - 3164	127 - 3164	152 - 3165

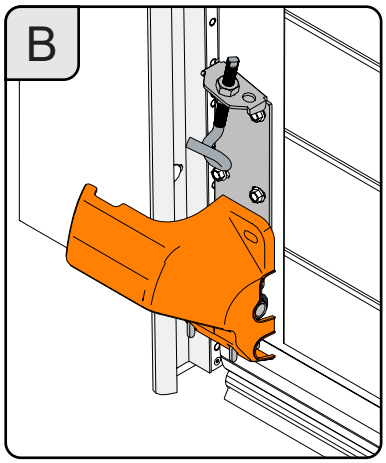

A

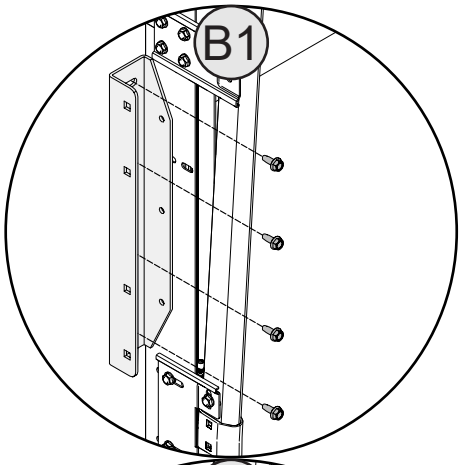

A1

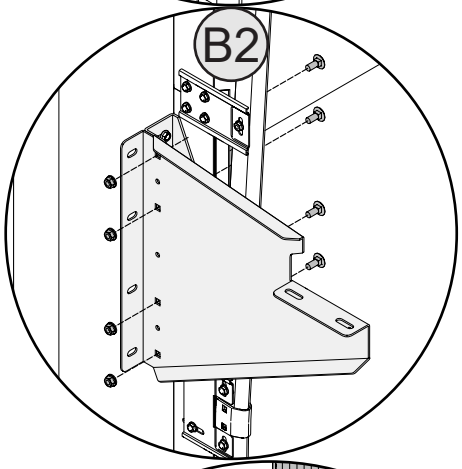

A2

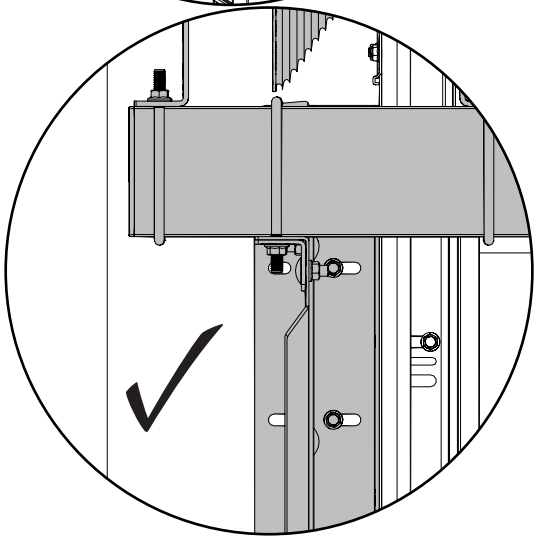


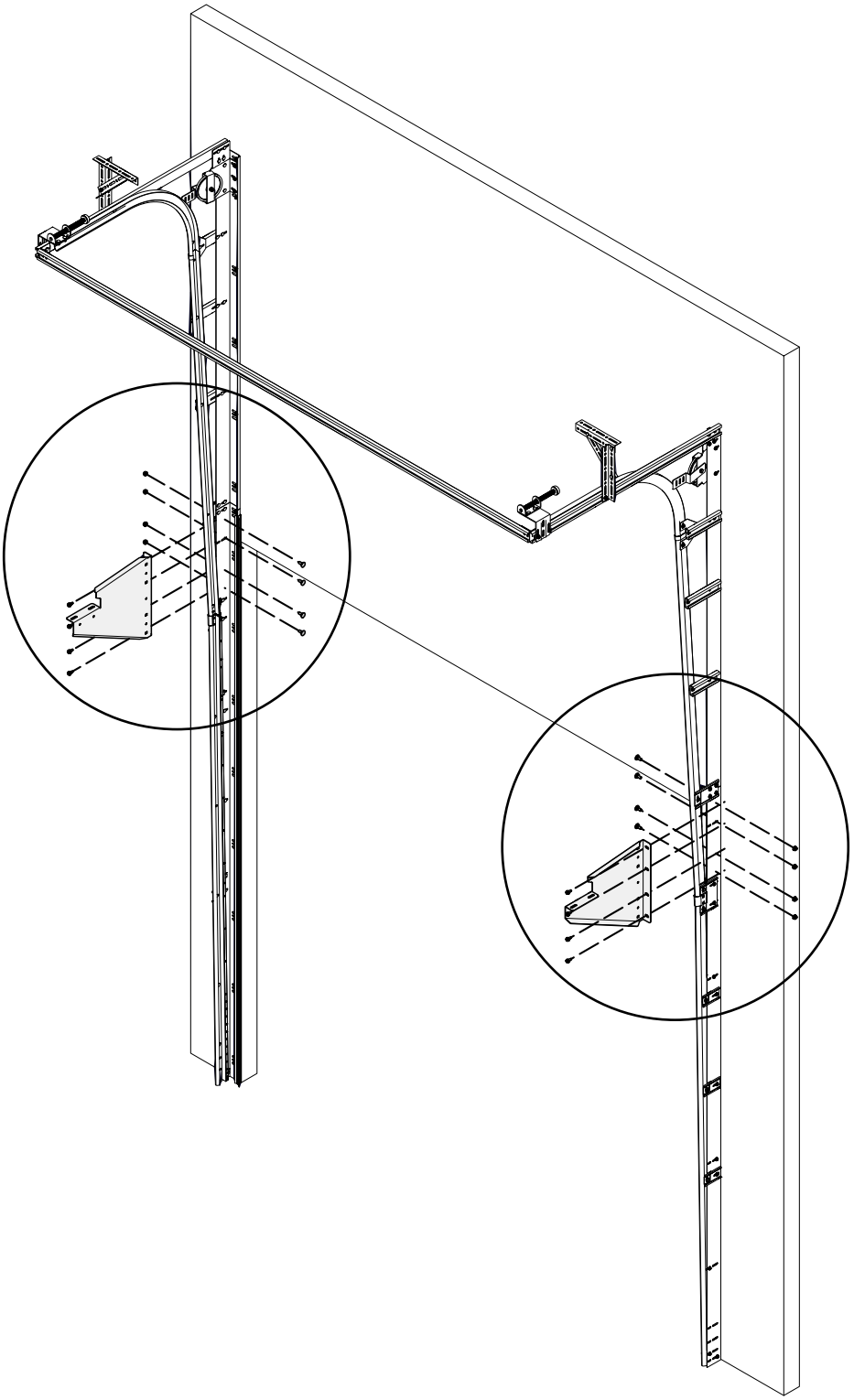


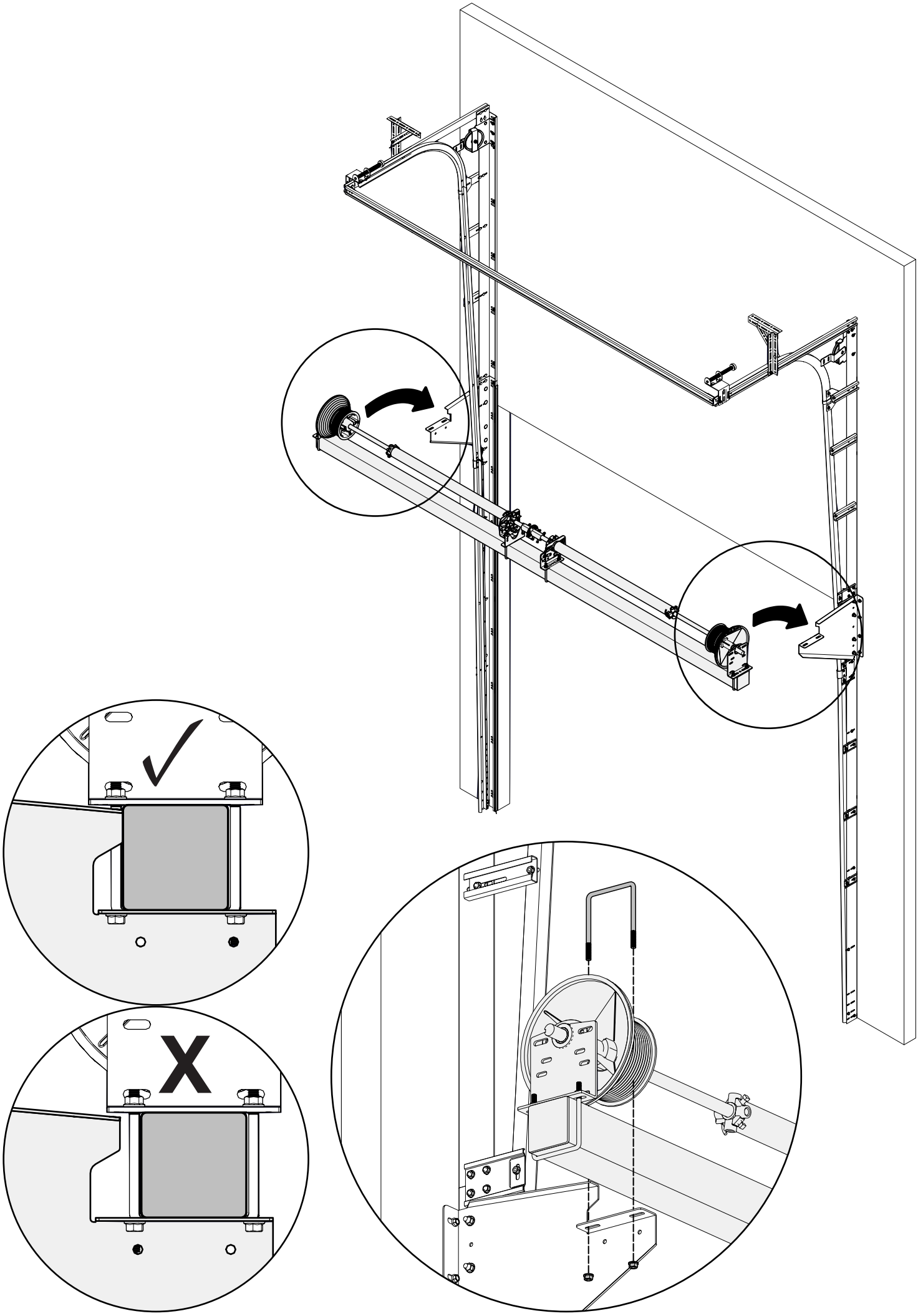

B


B1

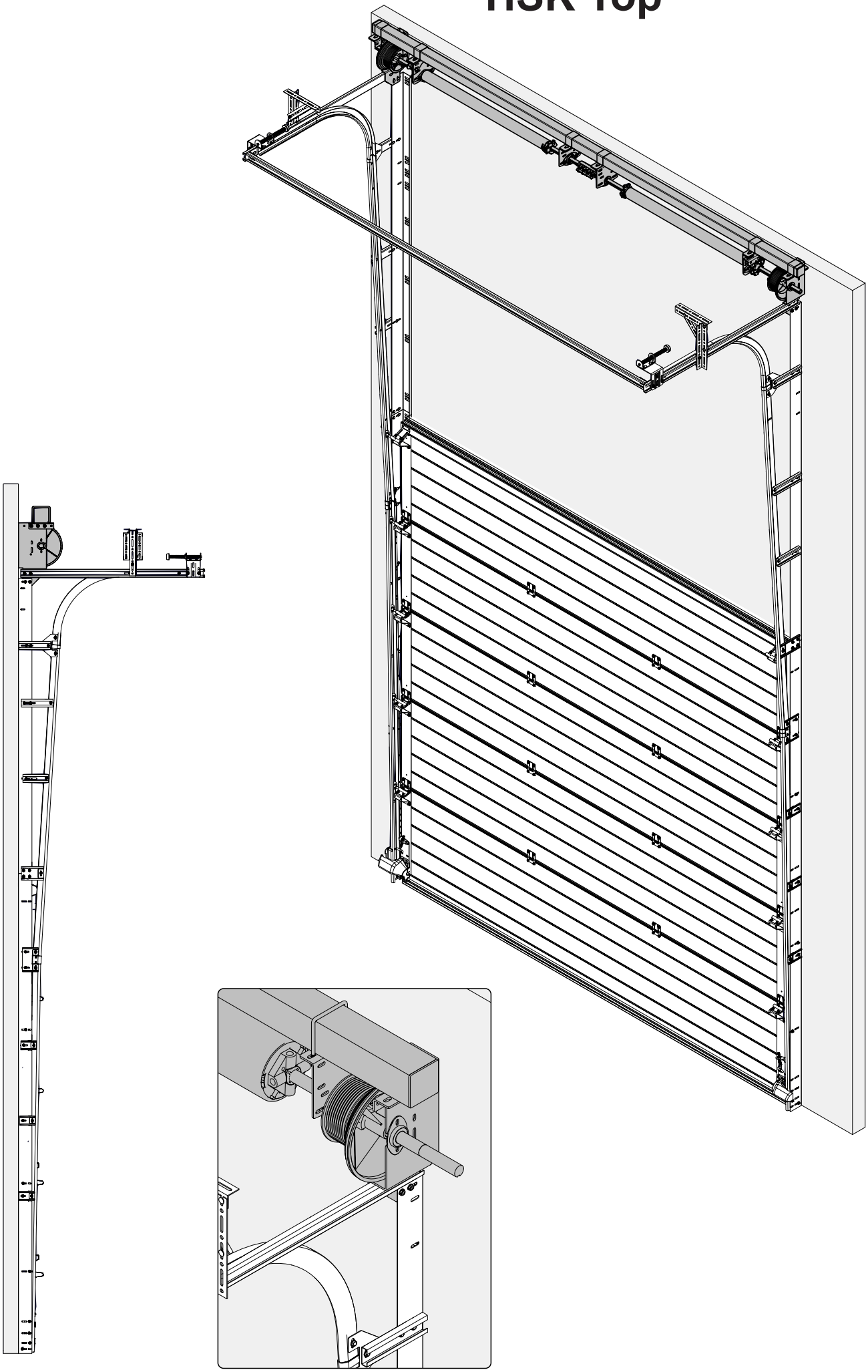

B2

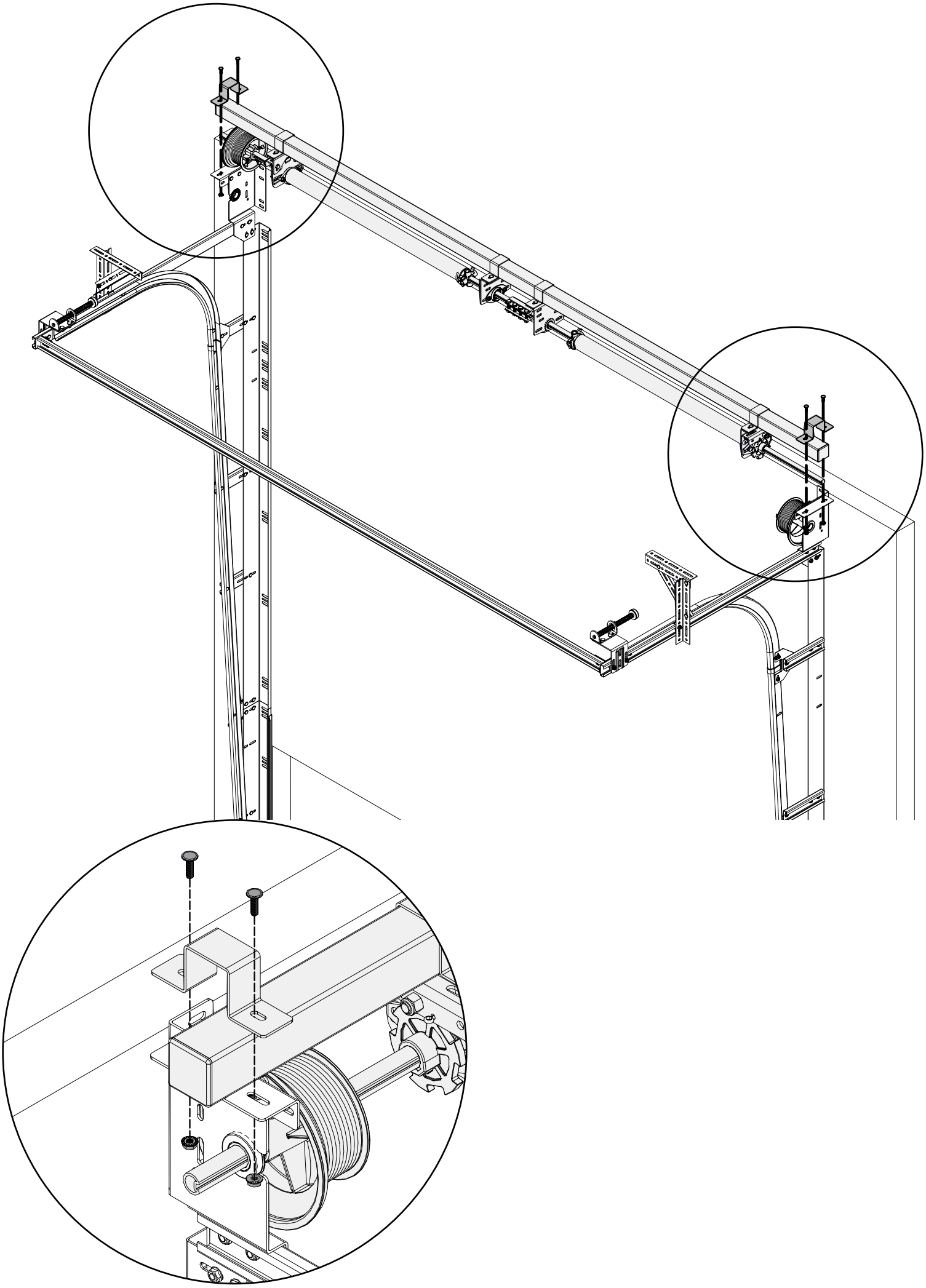




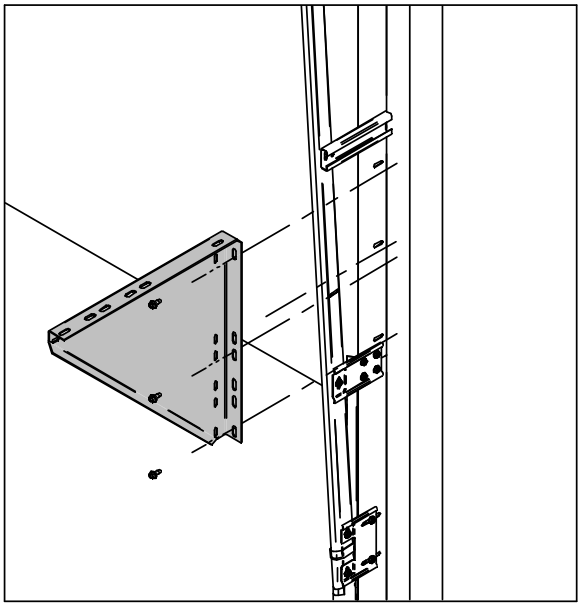

X

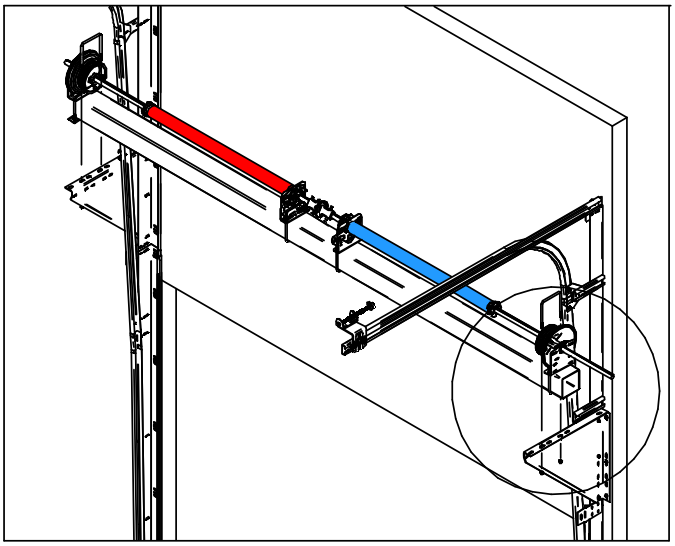
HSK Top

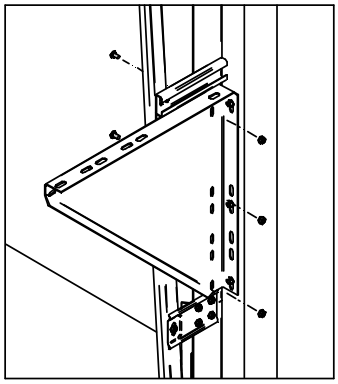


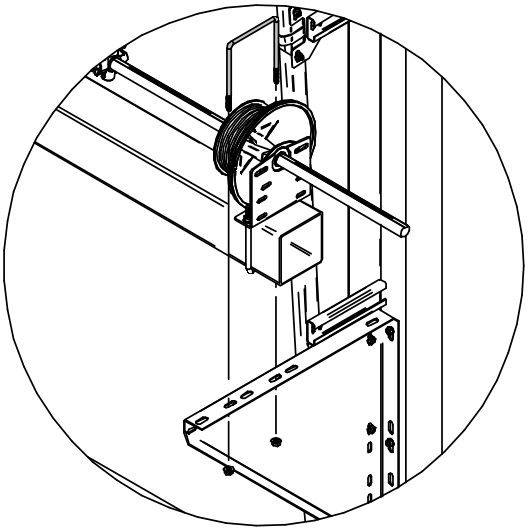


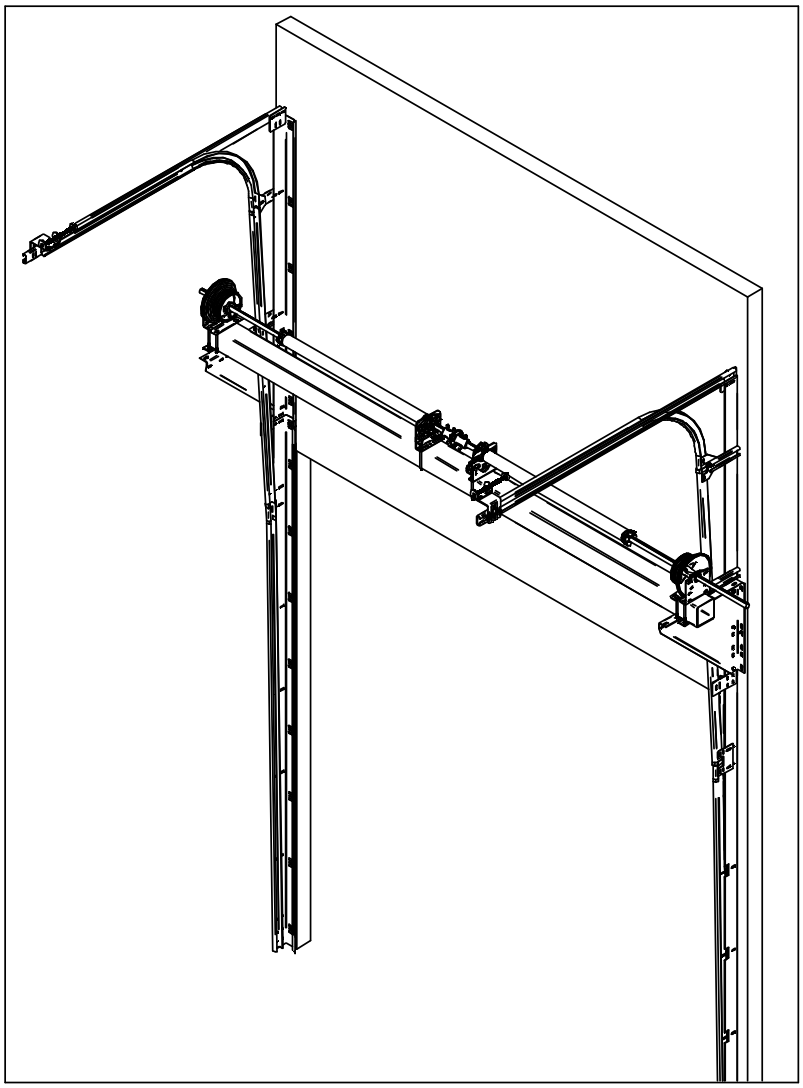
HSK Buitenom / Aussen / Outside / Au linteau câble à l éxt

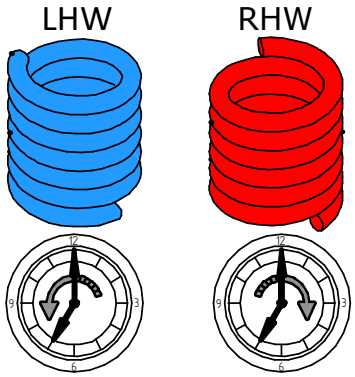


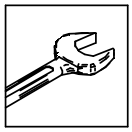


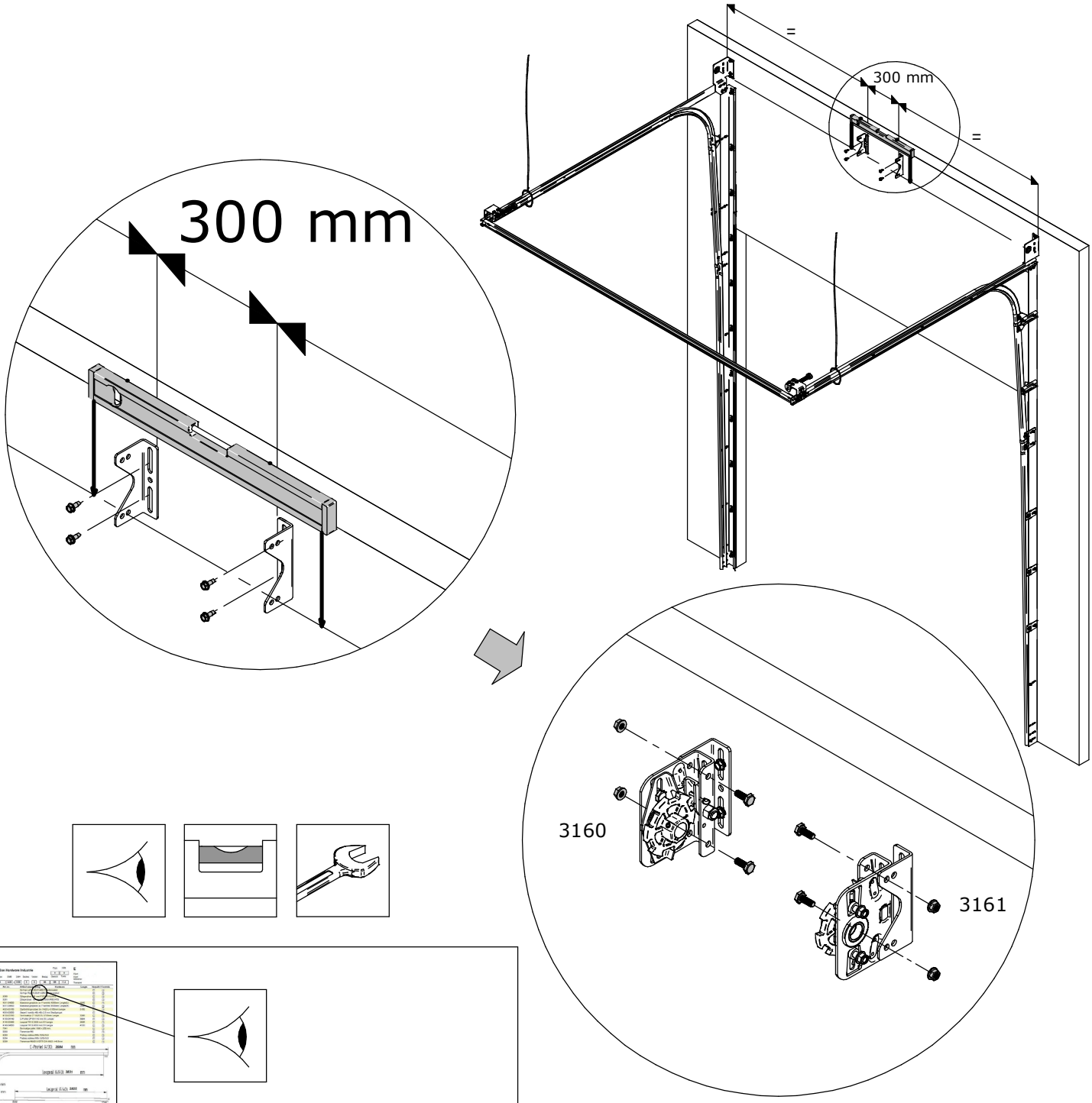


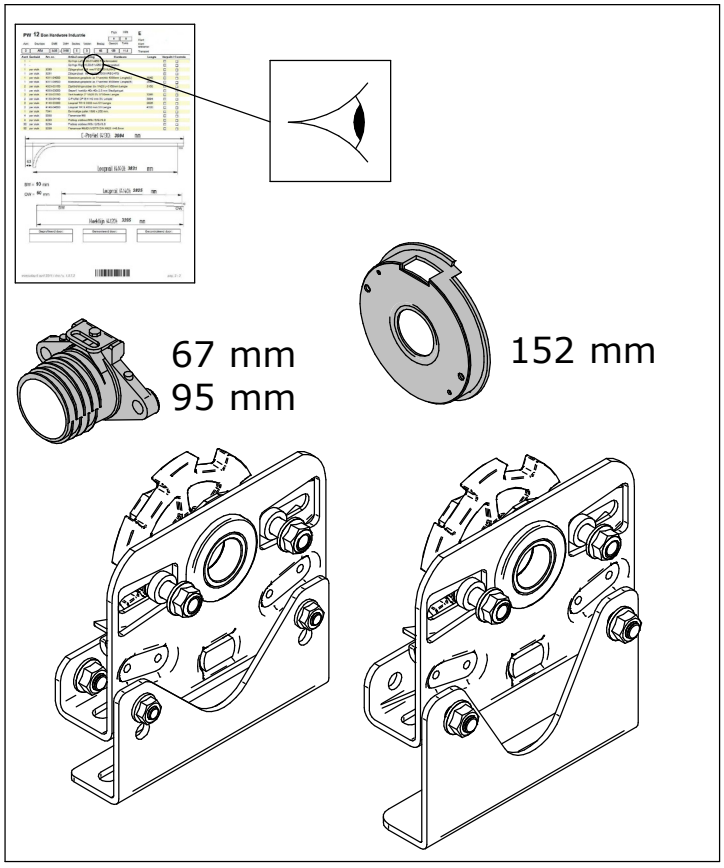


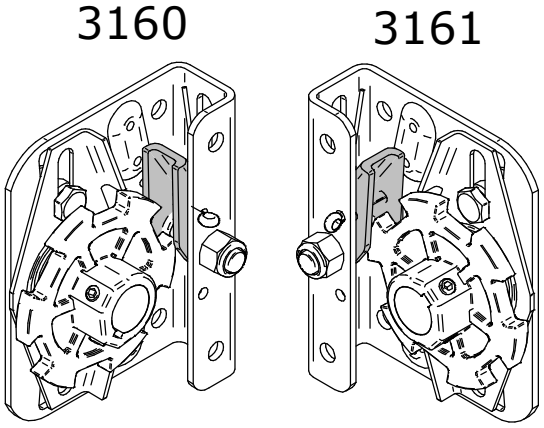


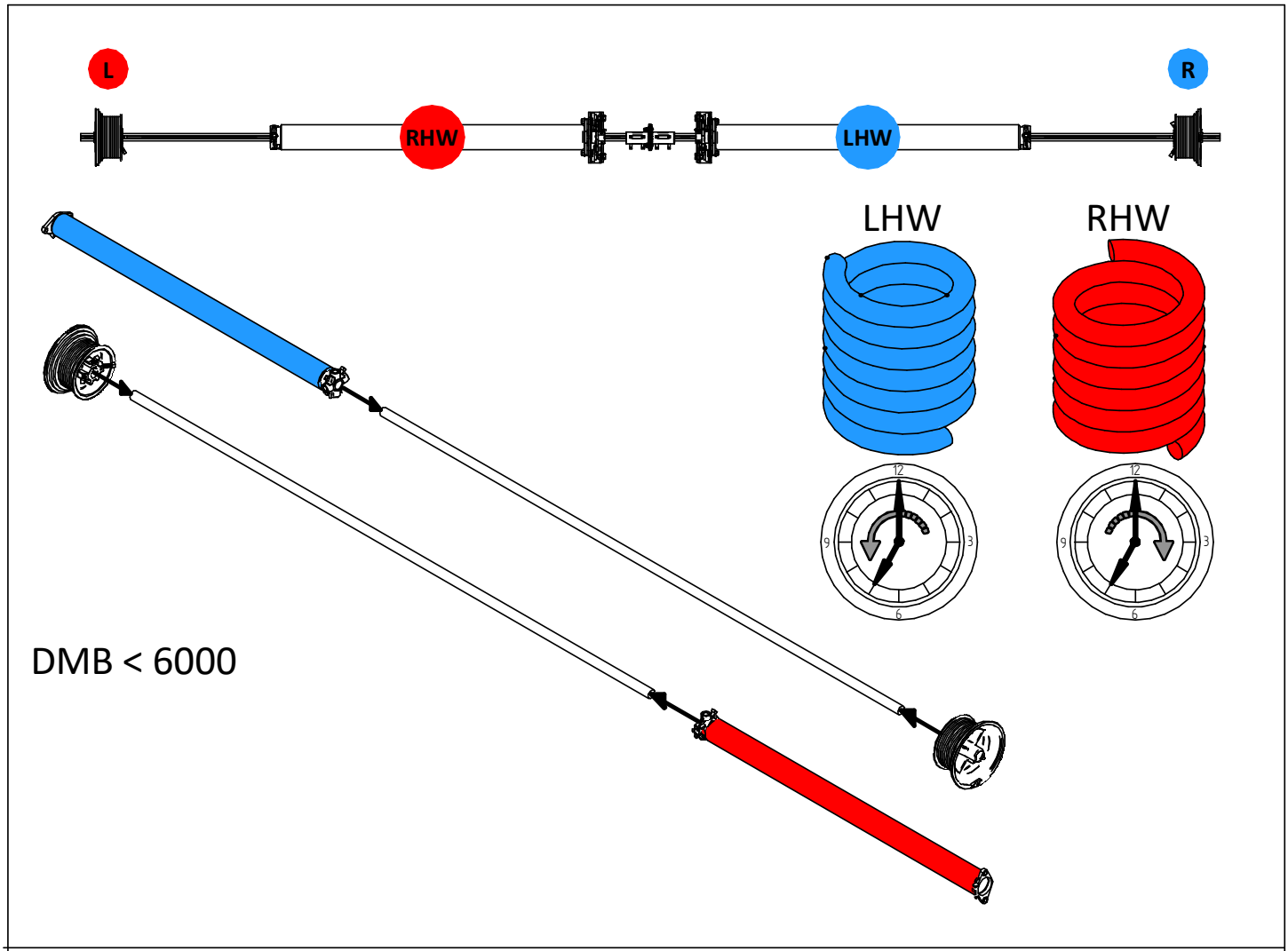


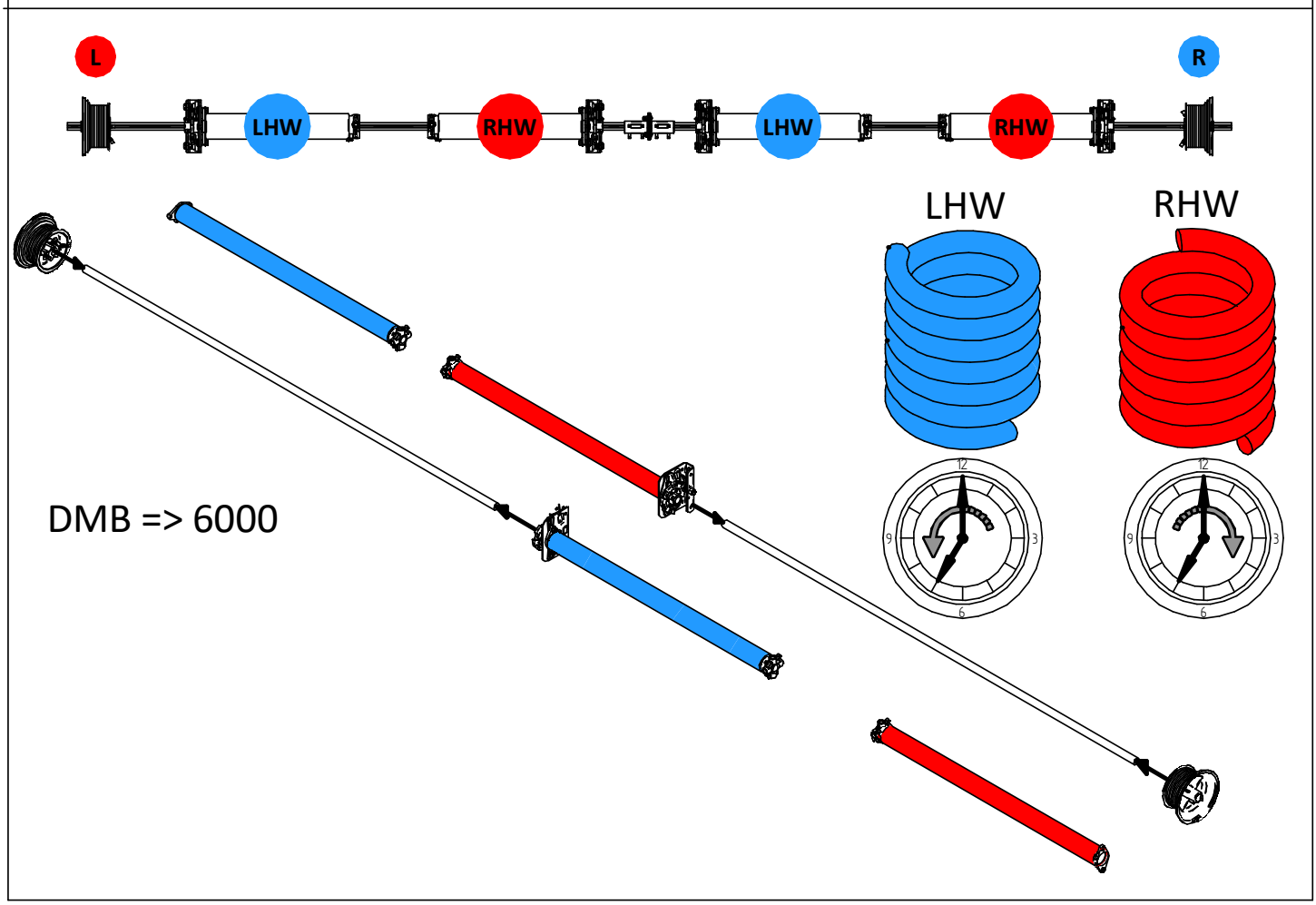


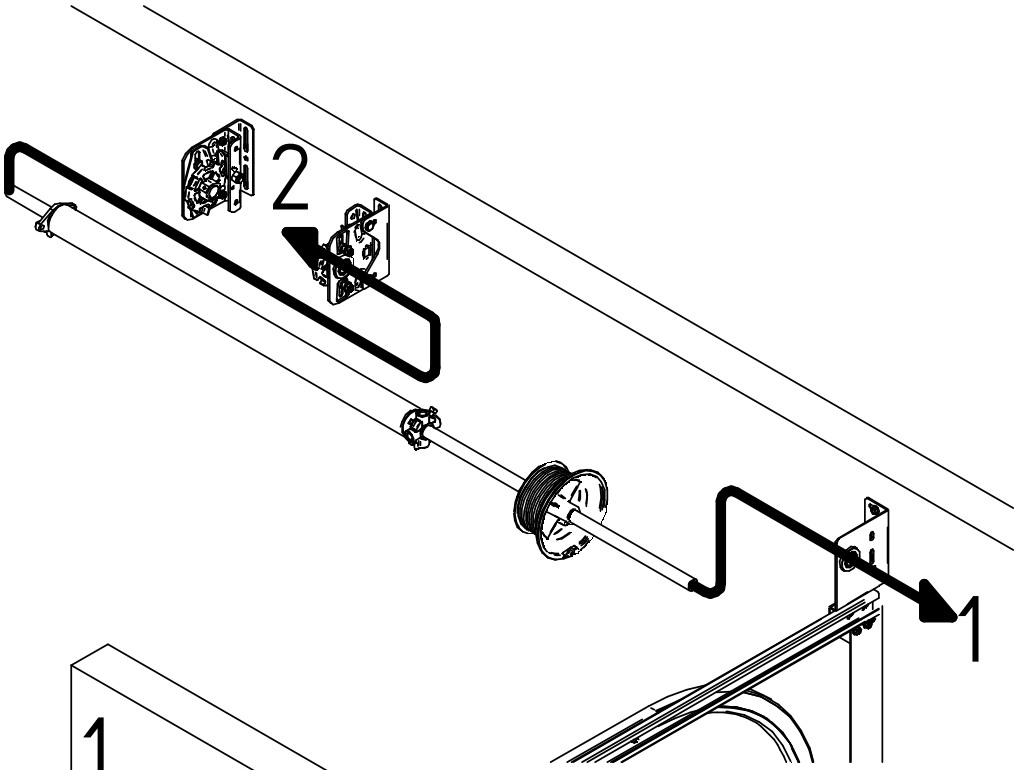

300 mm
=
300 mm
=
3160
3161

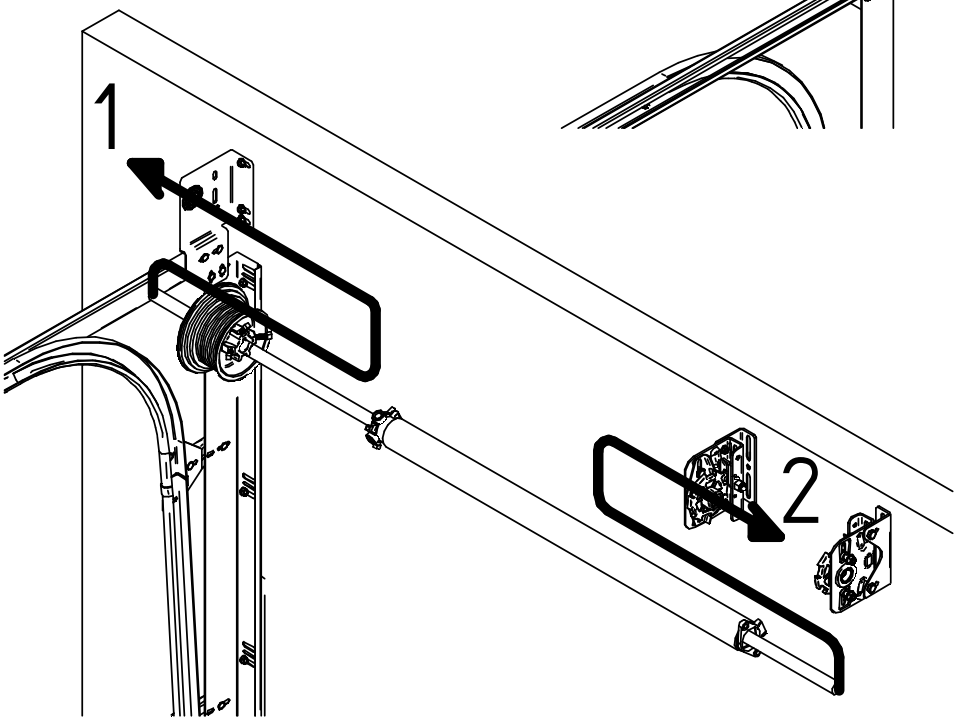

67 mm
95 mm
152 mm

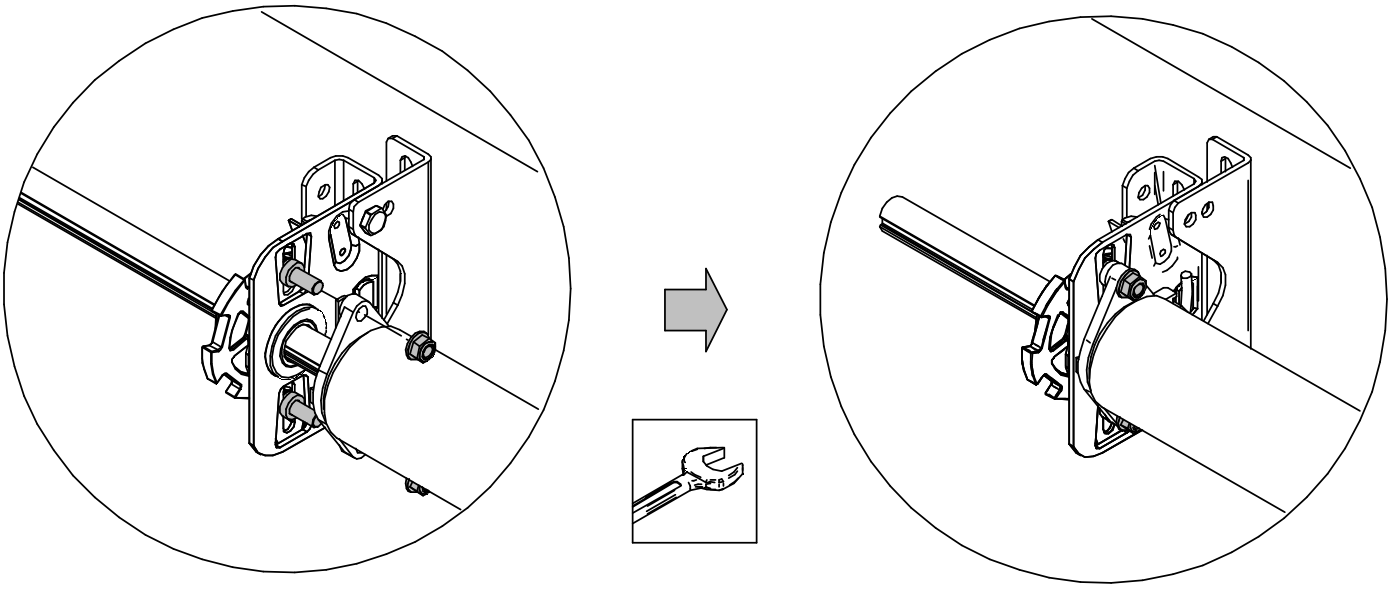

3160
3161

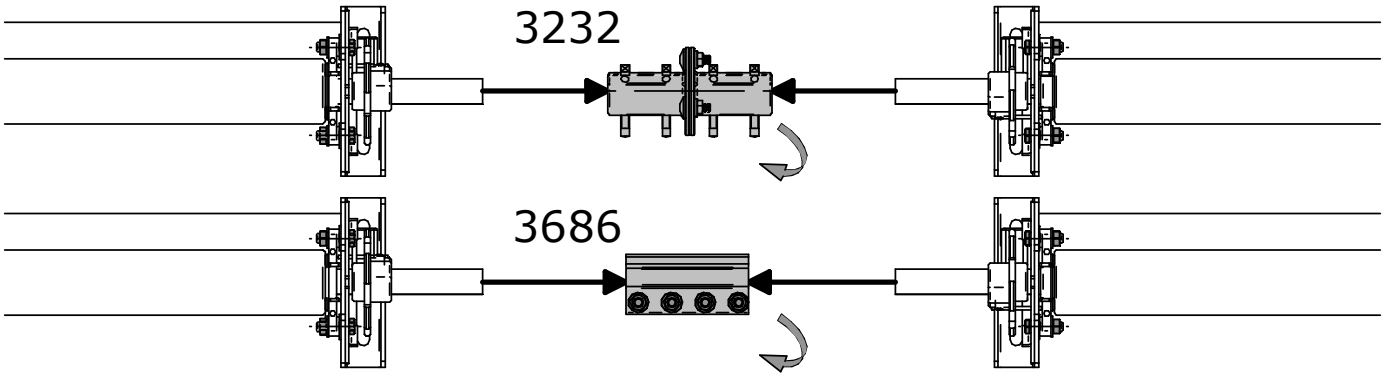

L
R
RHW
LHW
LHW
RHW
DMB < 6000

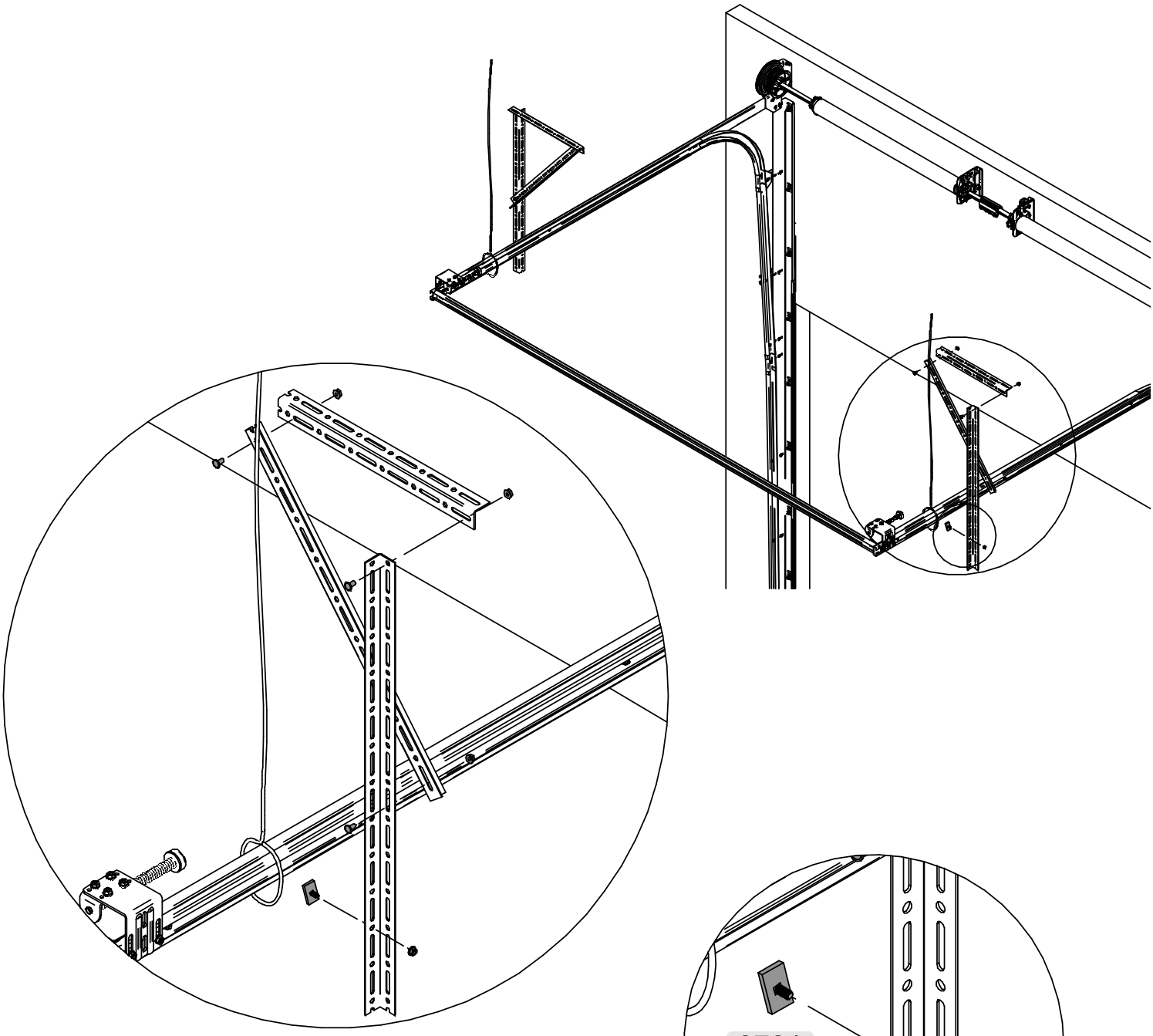

L
R
LHW
RHW
LHW
RHW
LHW
RHW
DMB => 6000

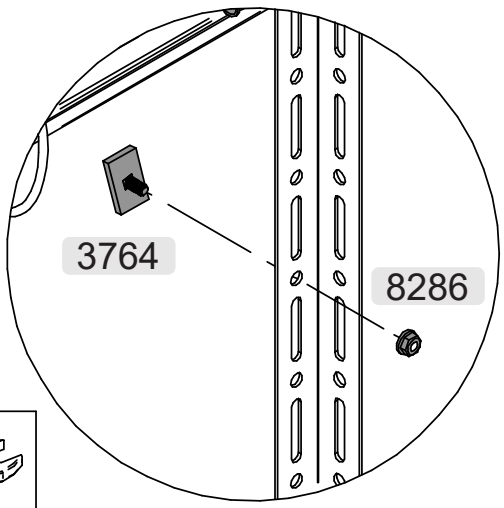

2
1

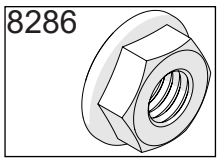

1
2

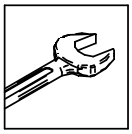


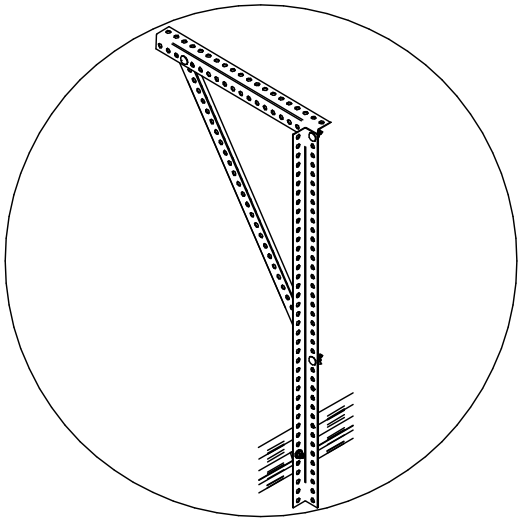

3232
3686

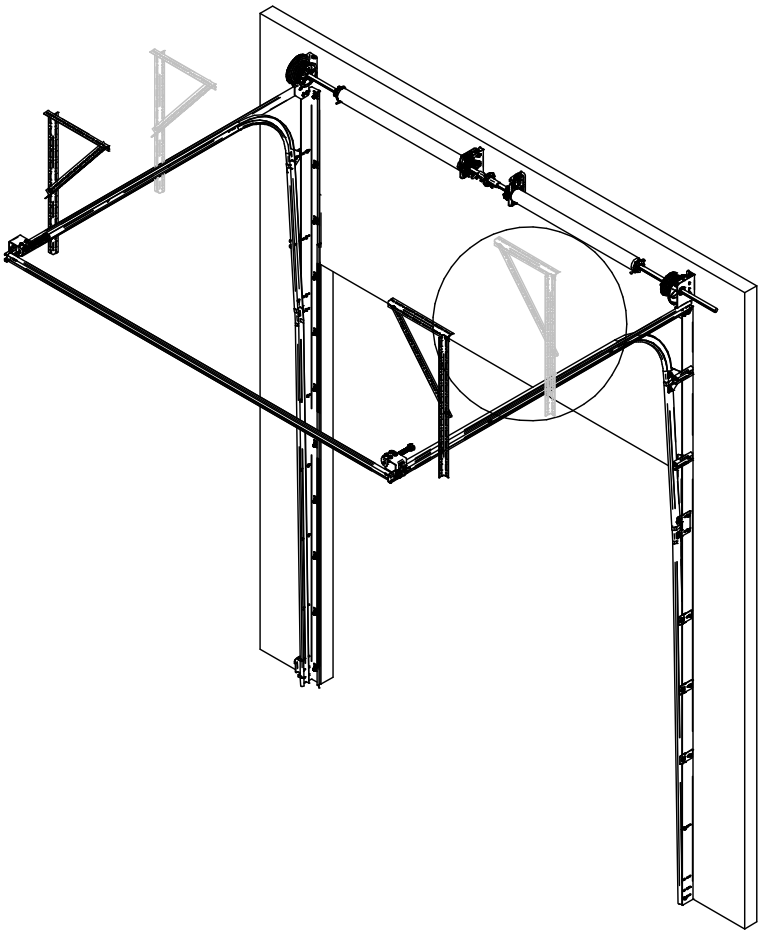


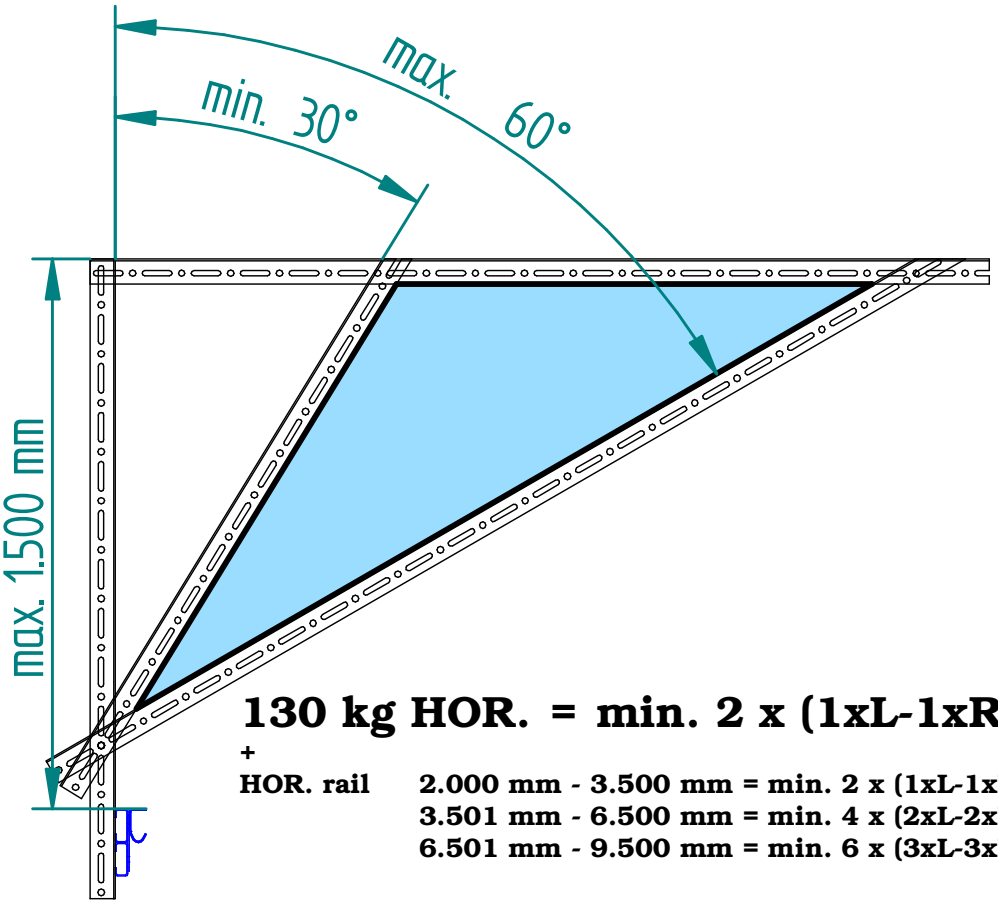

3764
8286


8286





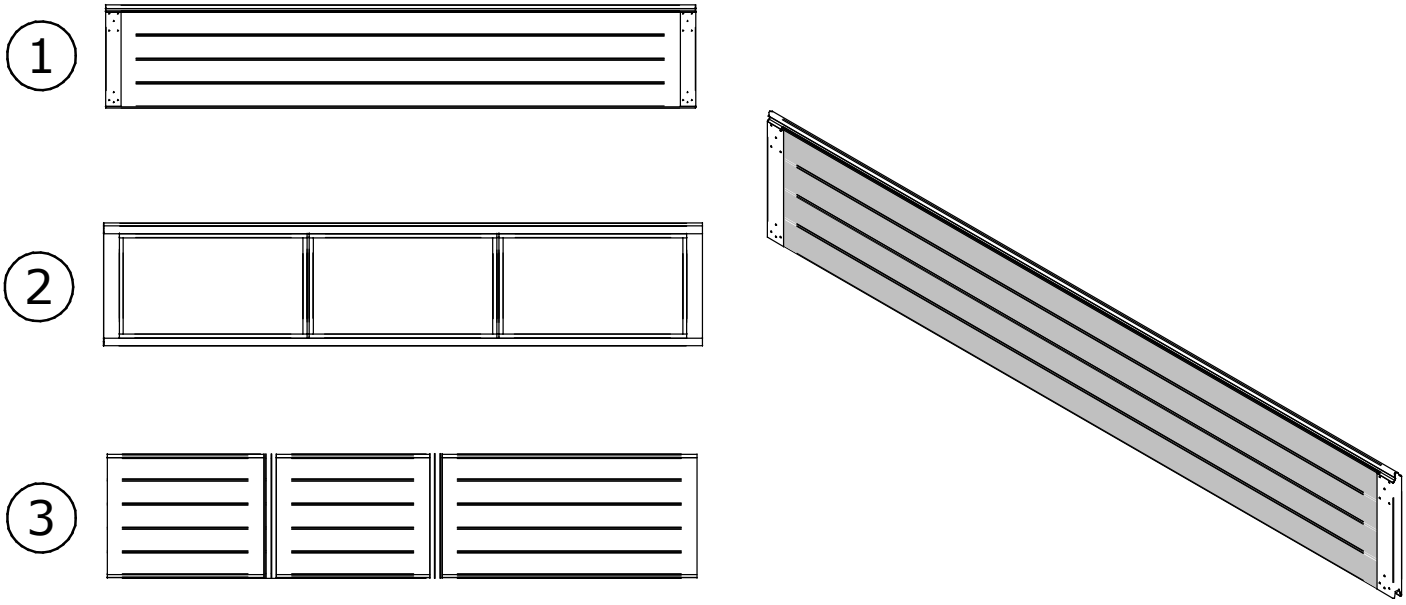


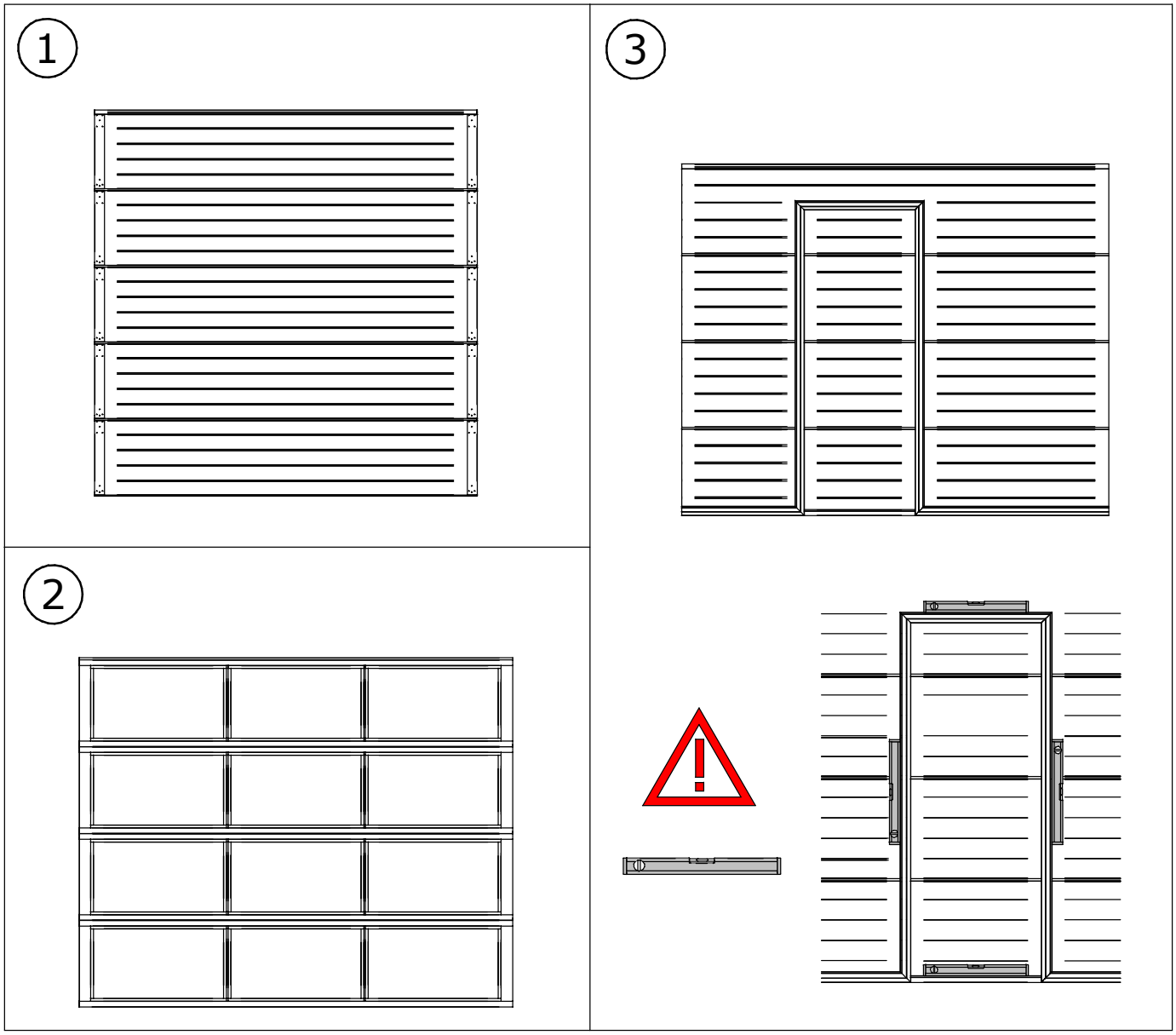


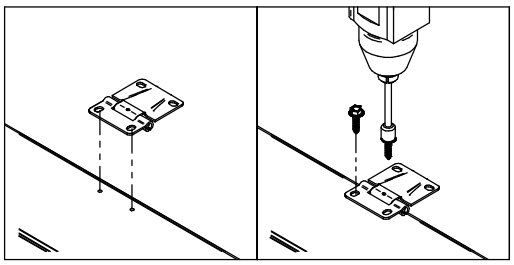
130 kg HOR. = min. 2 x (1xL-1xR)

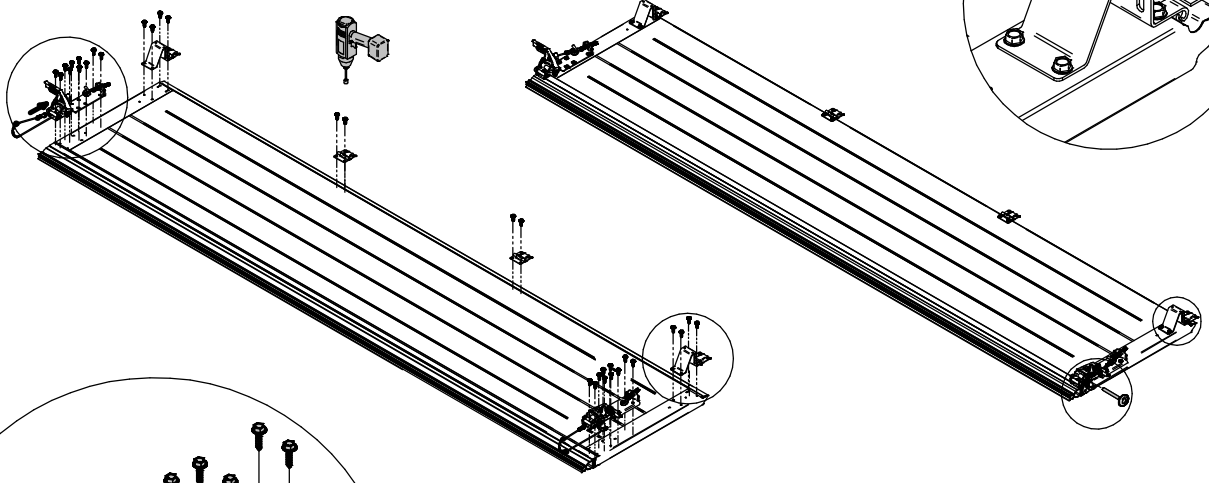
+

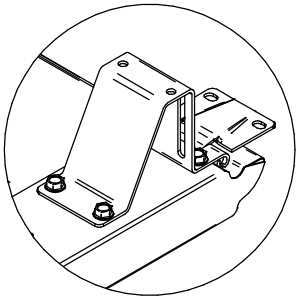
HOR. rail **2.000 mm - 3.500 mm = min. 2 x (1xL-1xR)**
3.501 mm - 6.500 mm = min. 4 x (2xL-2xR)
6.501 mm - 9.500 mm = min. 6 x (3xL-3xR)

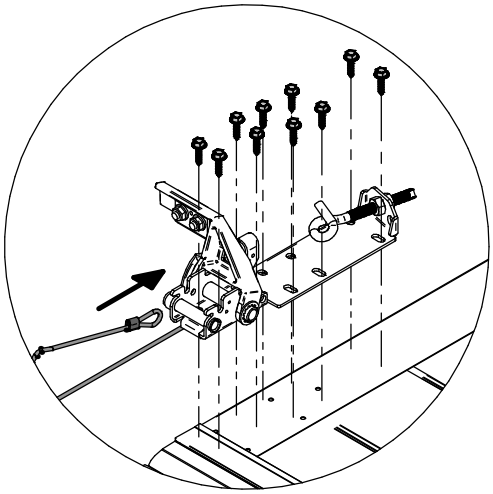

1
2
3

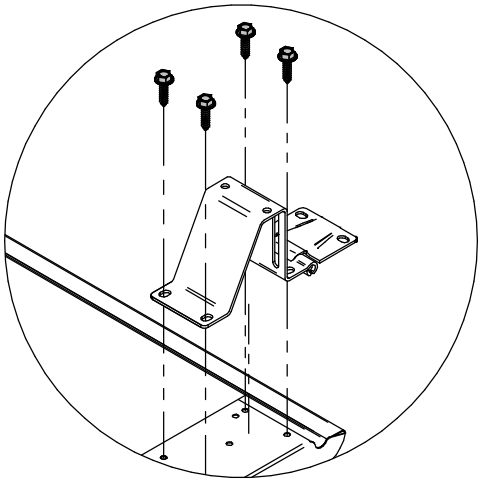

1
2
3



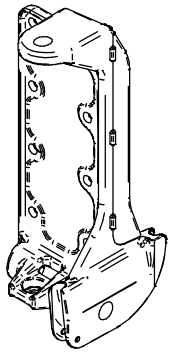




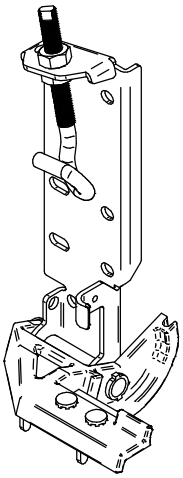




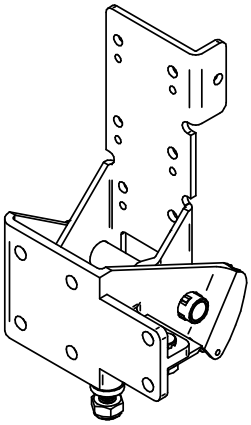
Options



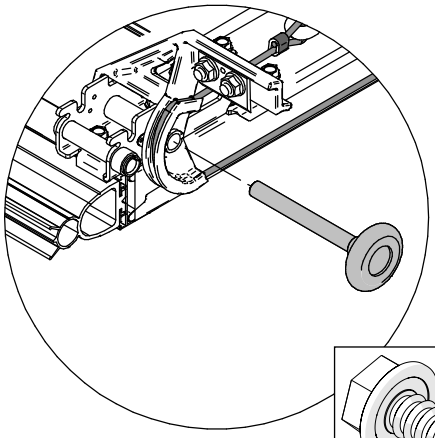
3170

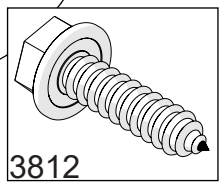


3172-3173

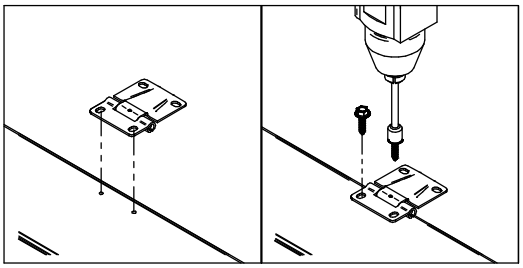


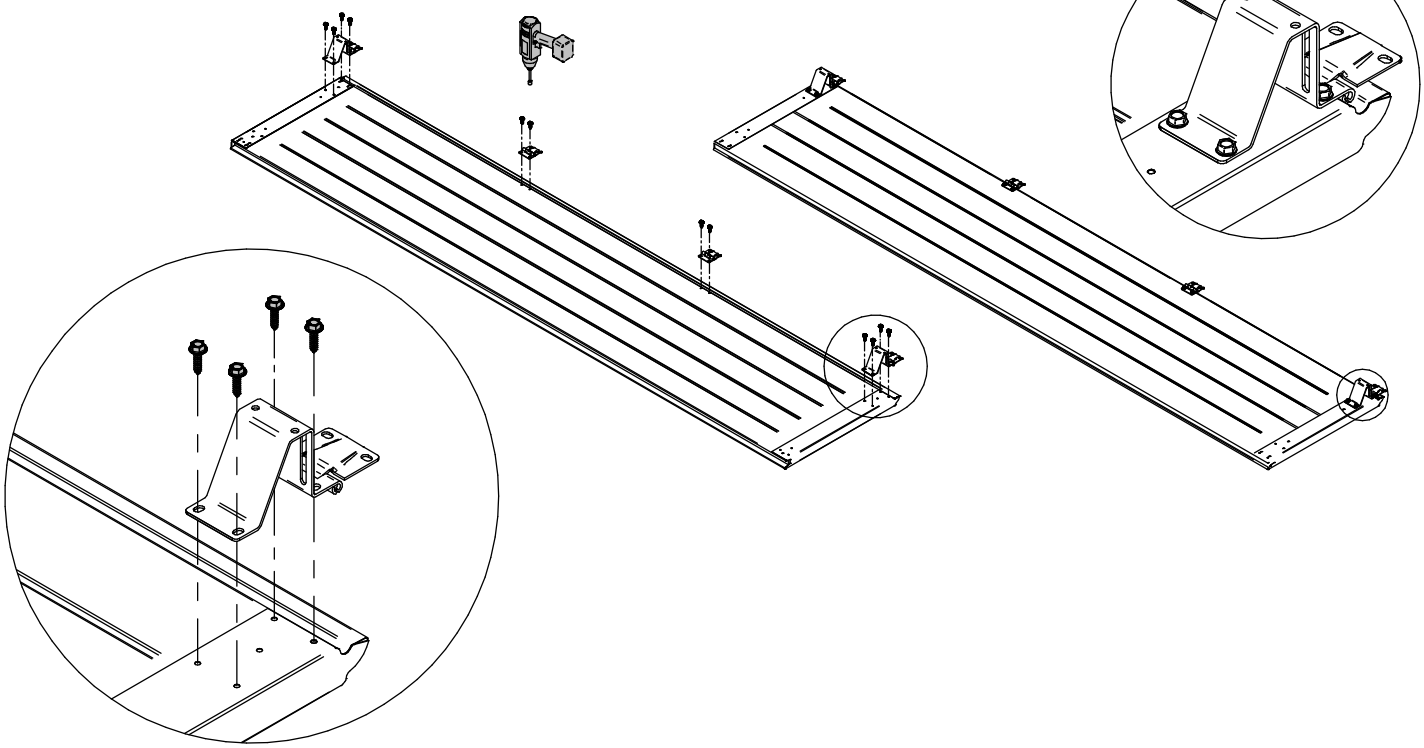
3194

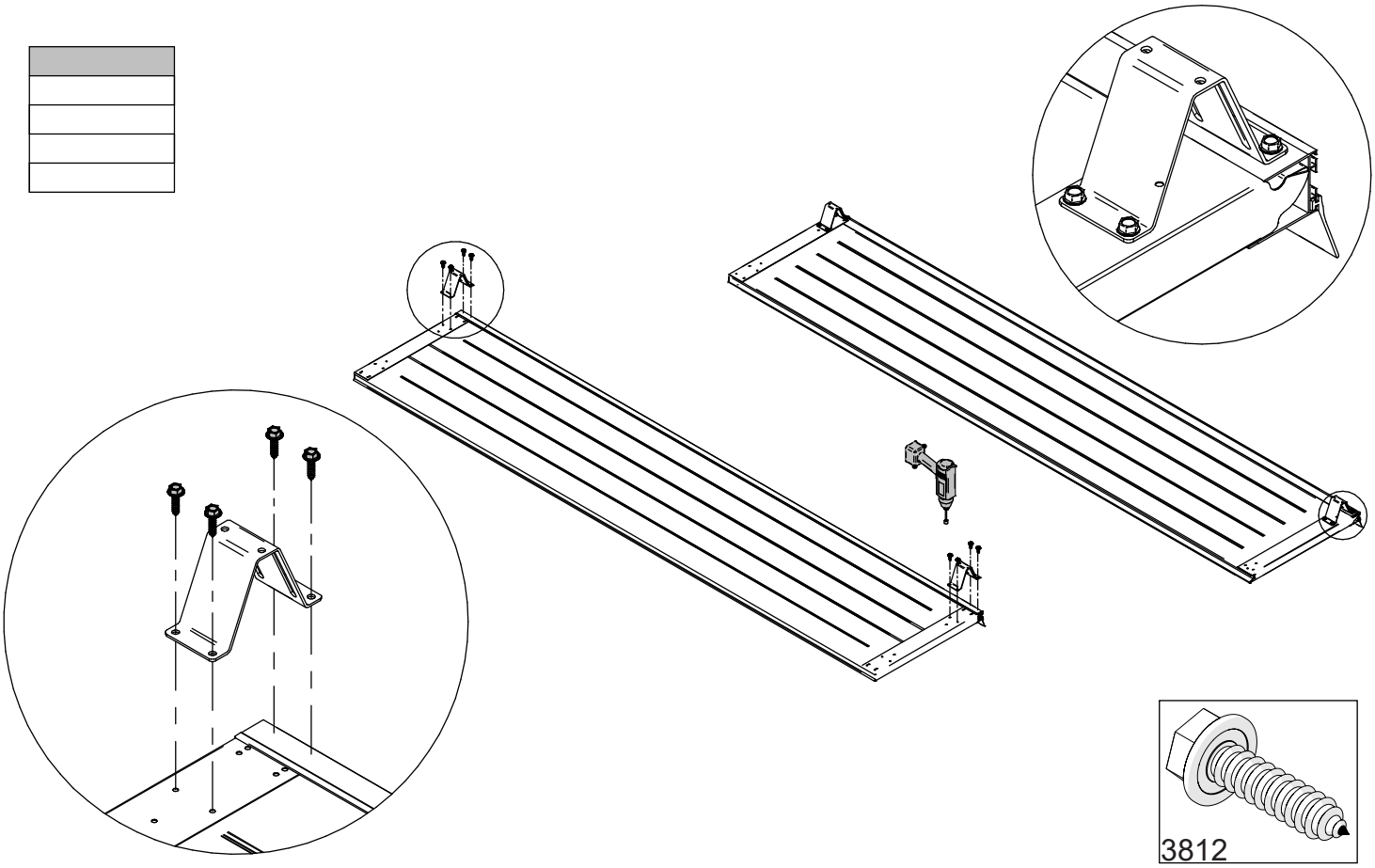




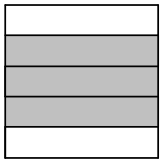
3812

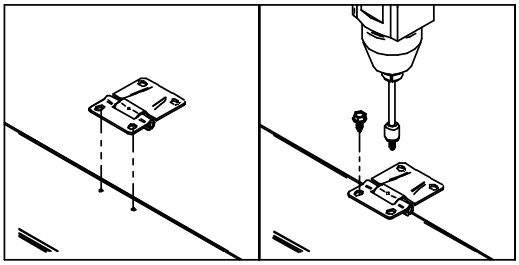


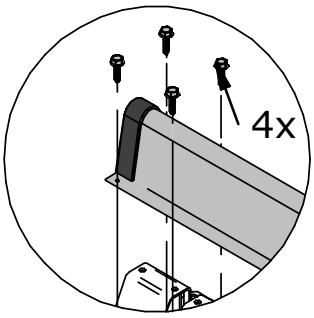


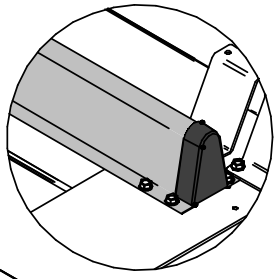


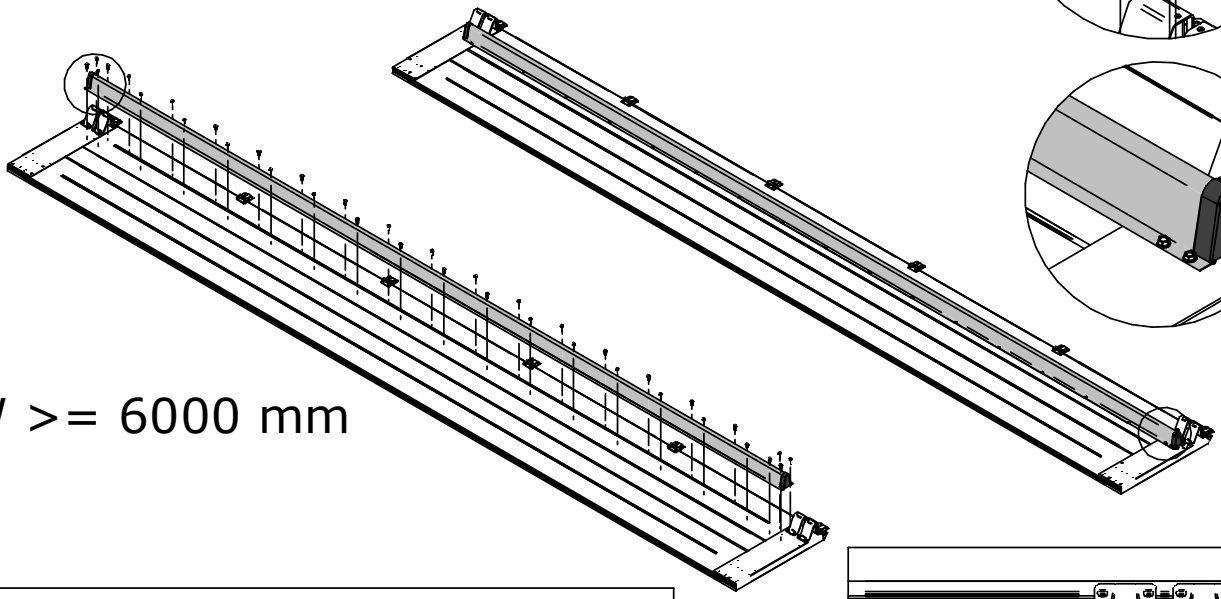
3812

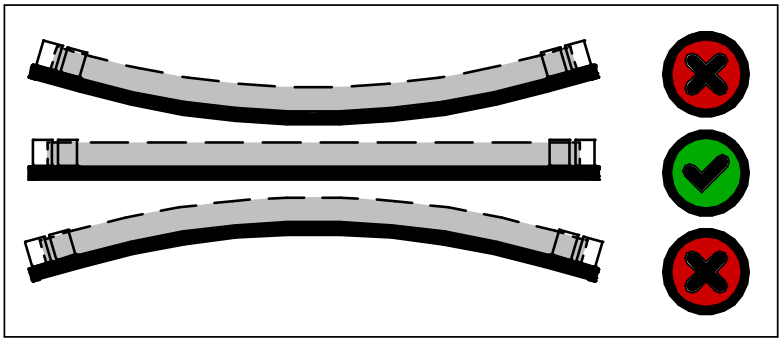


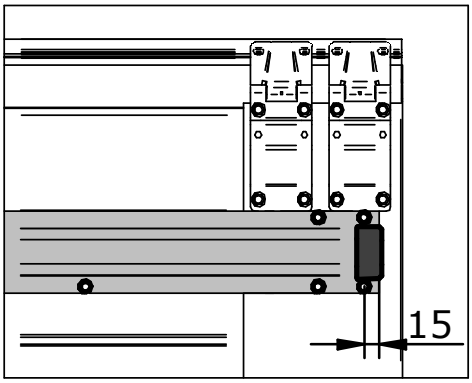


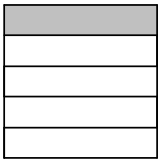

4x

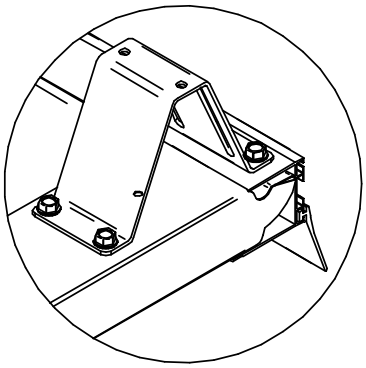


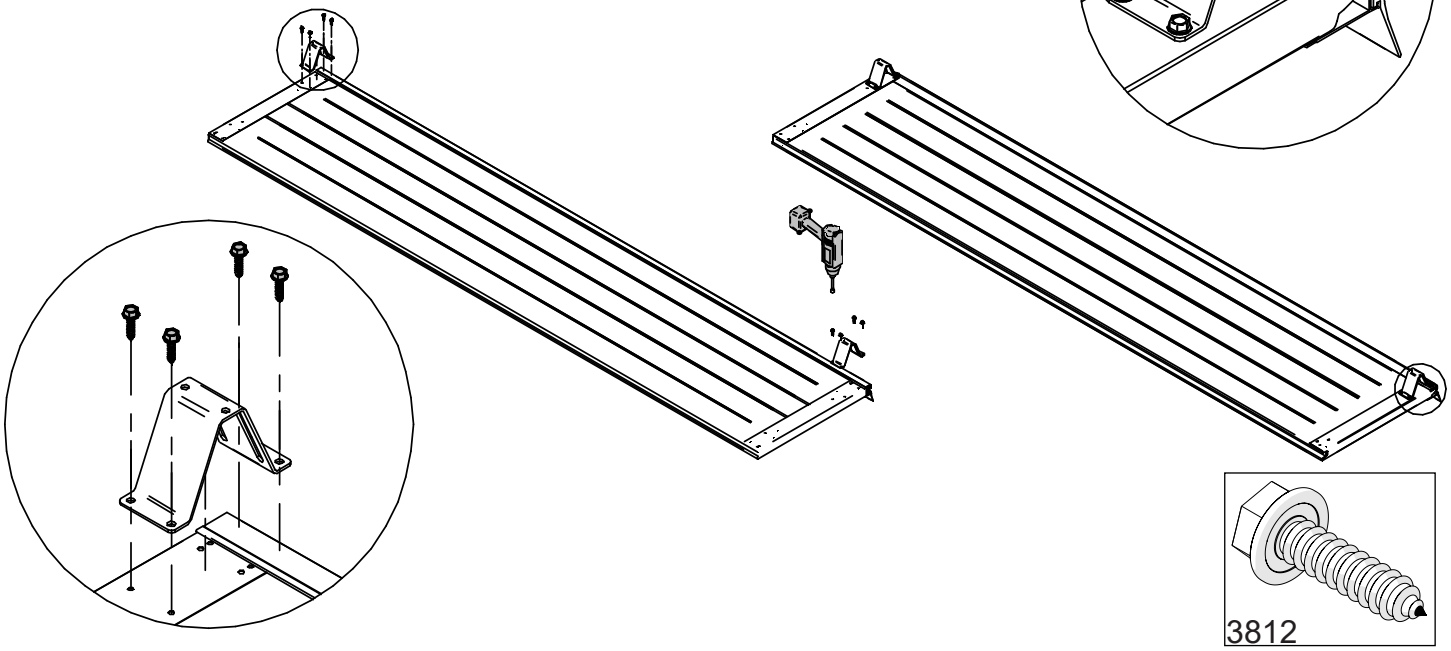

DLW >= 6000 mm

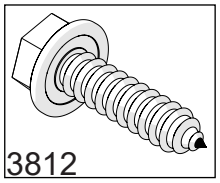


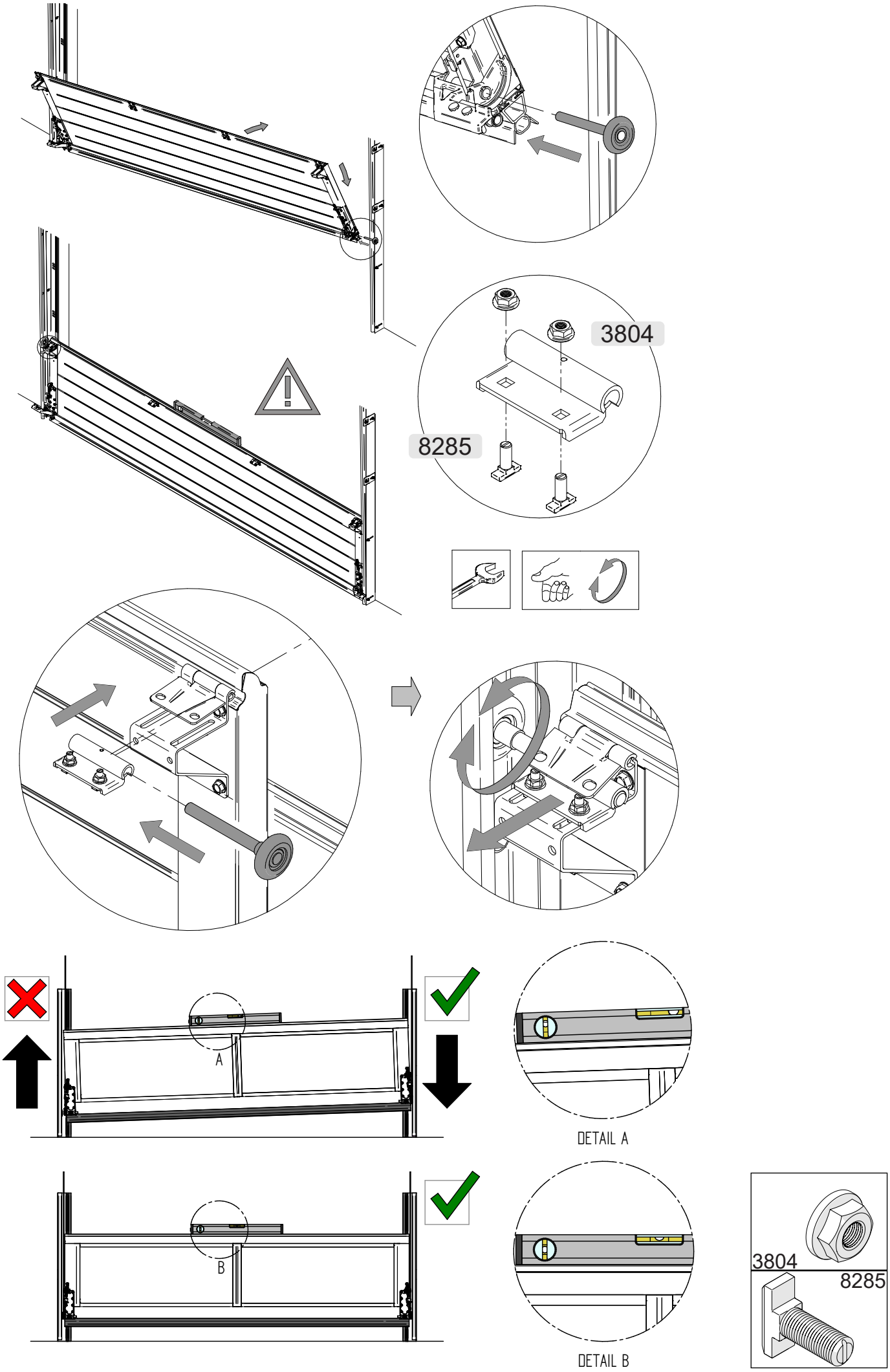

15

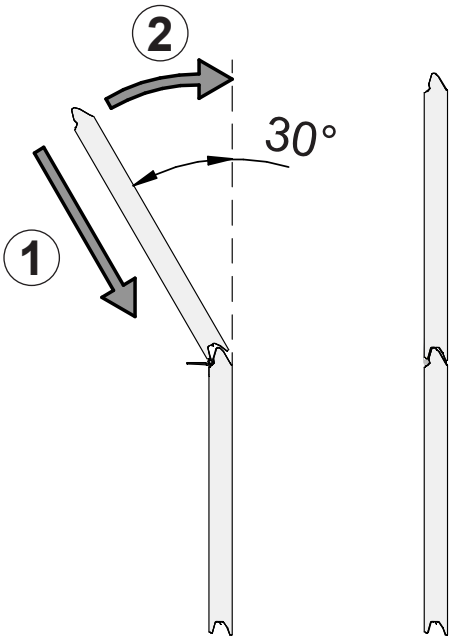


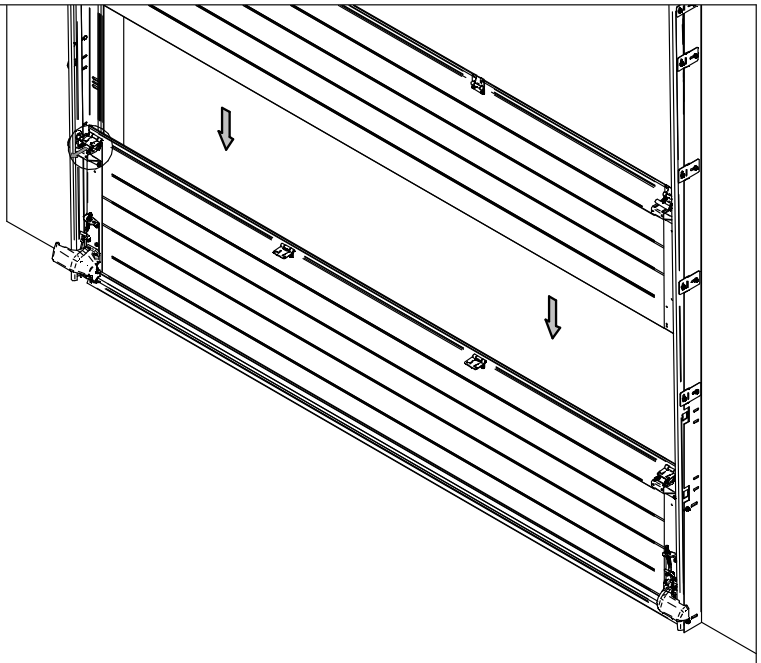


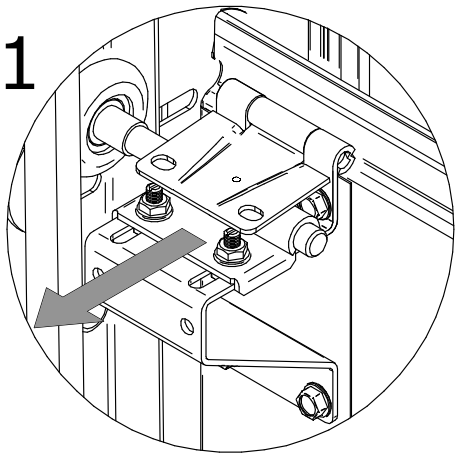


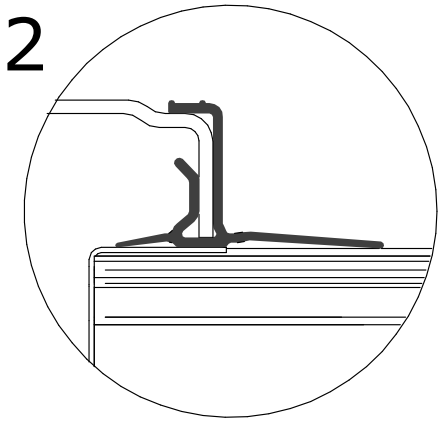

3812

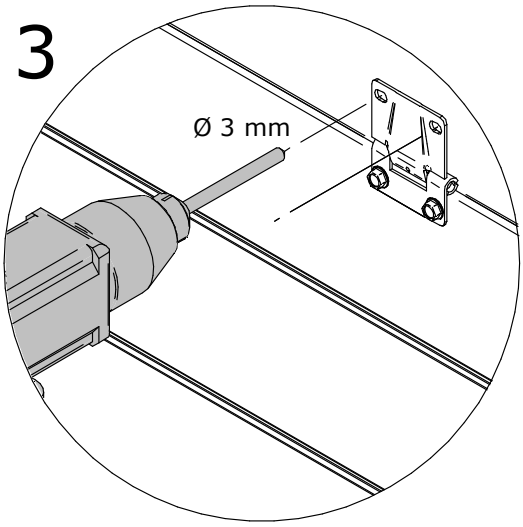

3804
8285
A
DETAIL A
B
DETAIL B
3804
8285

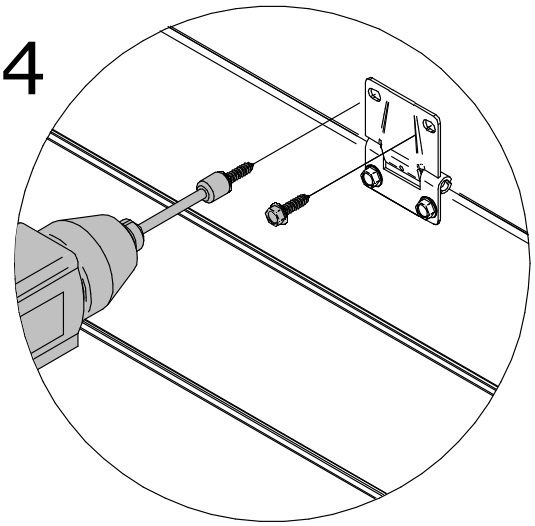

2
30°
1

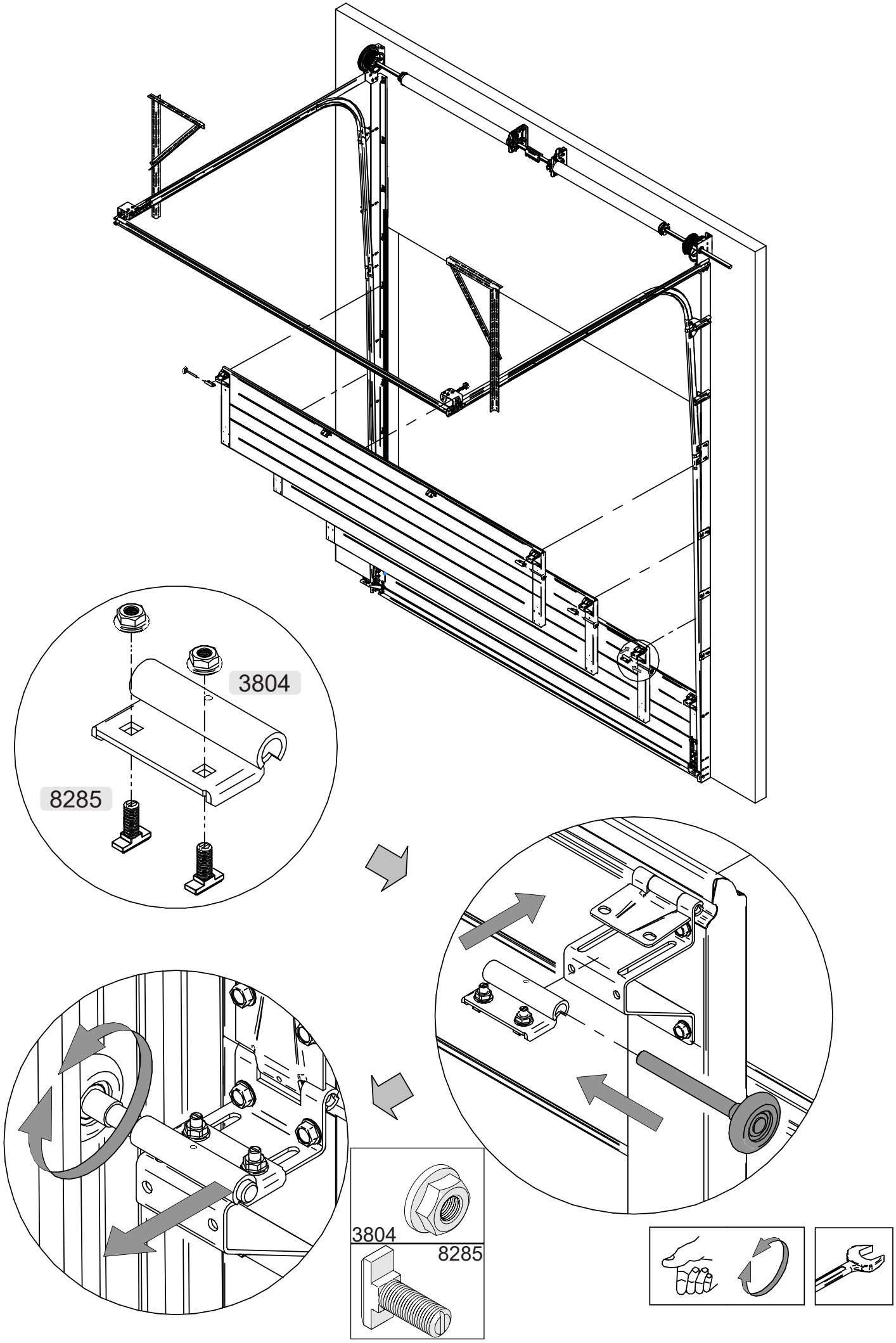


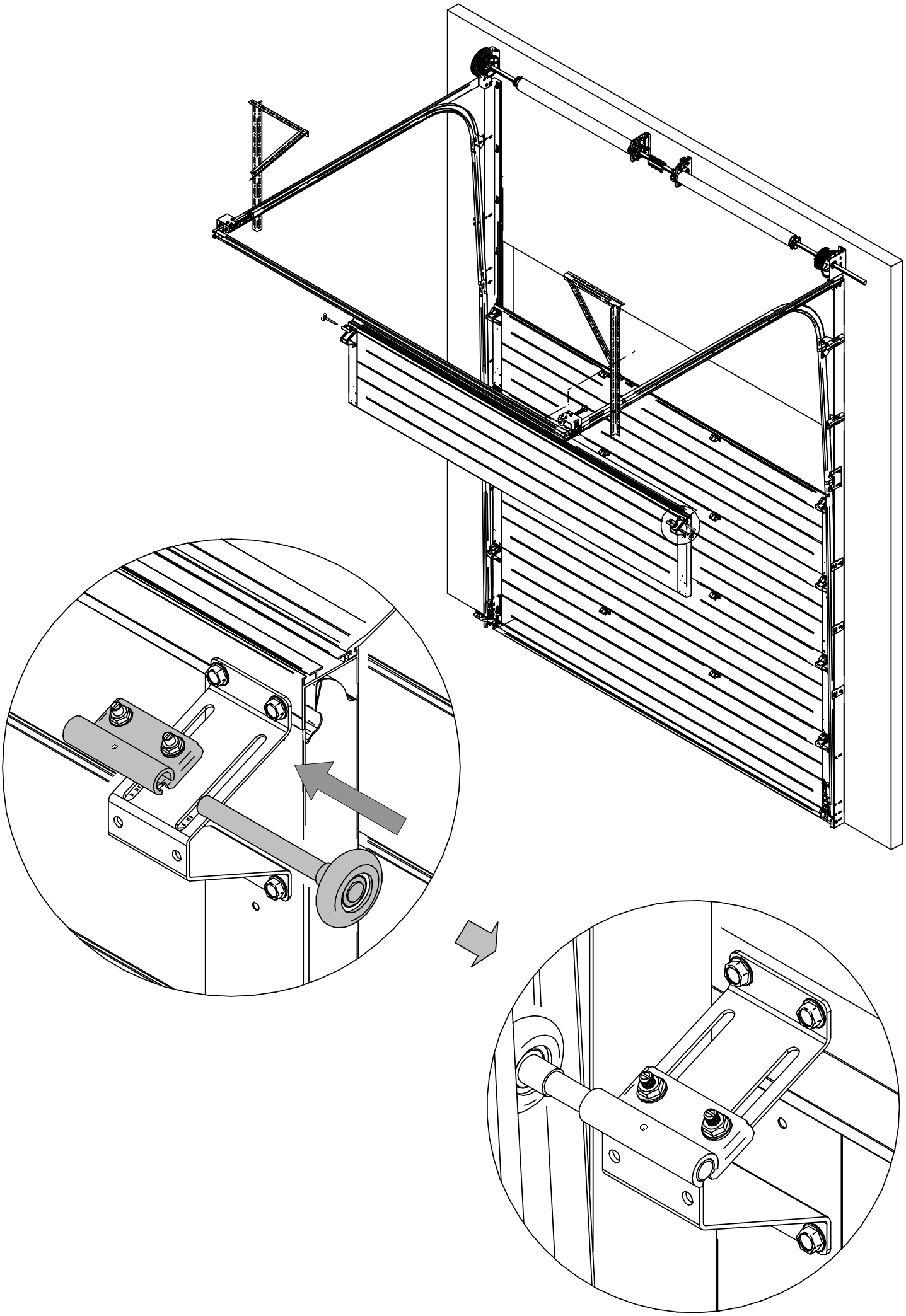

1

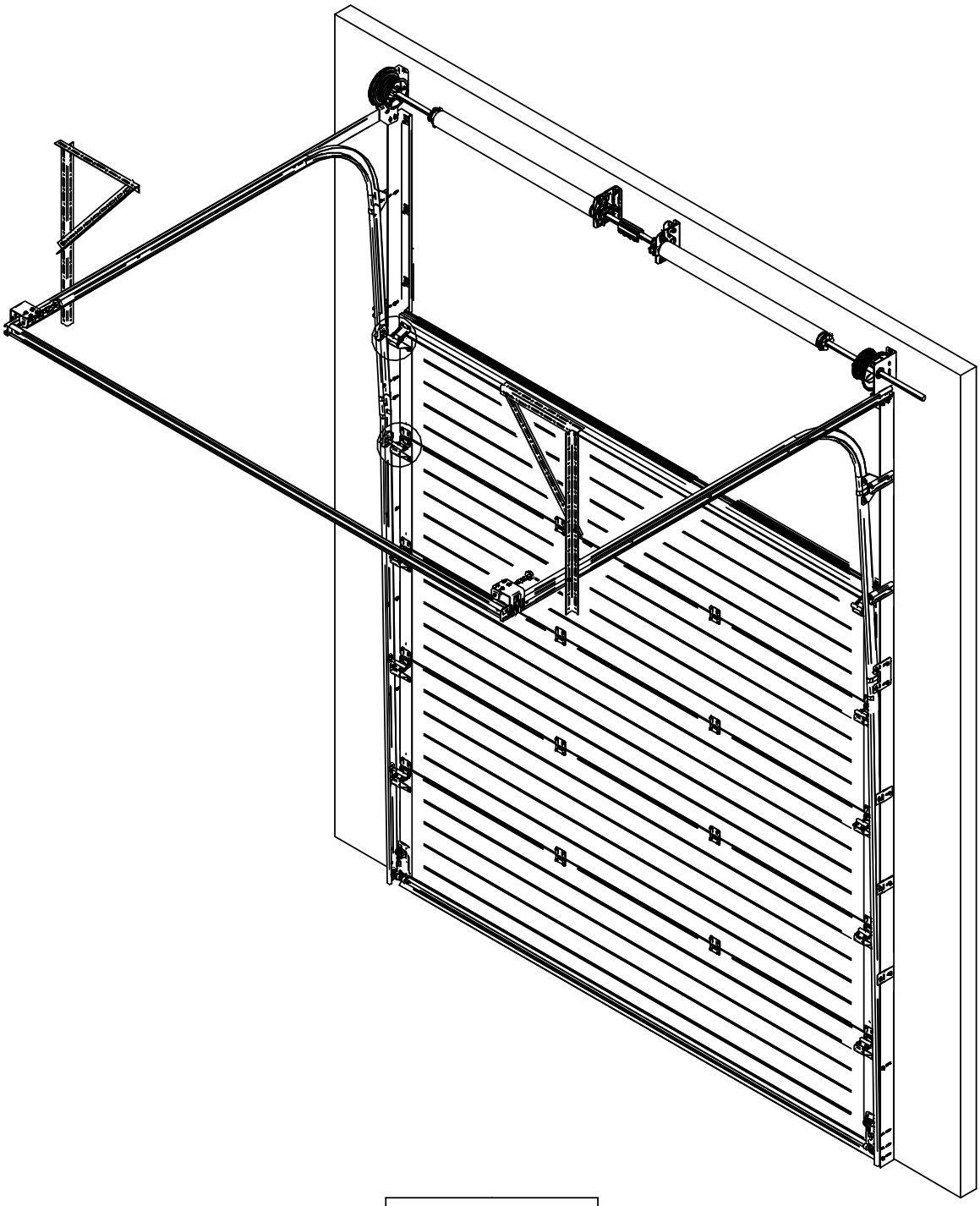

2

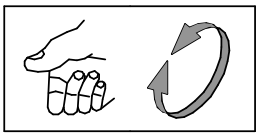

3
Ø 3 mm

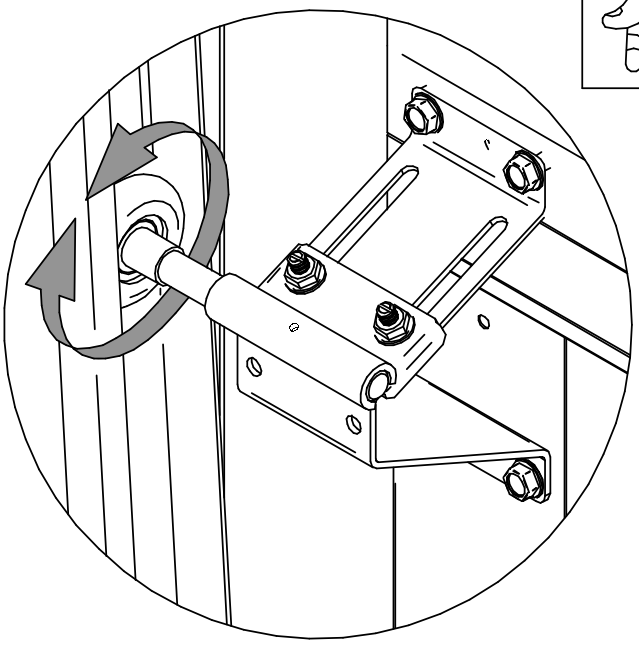

4

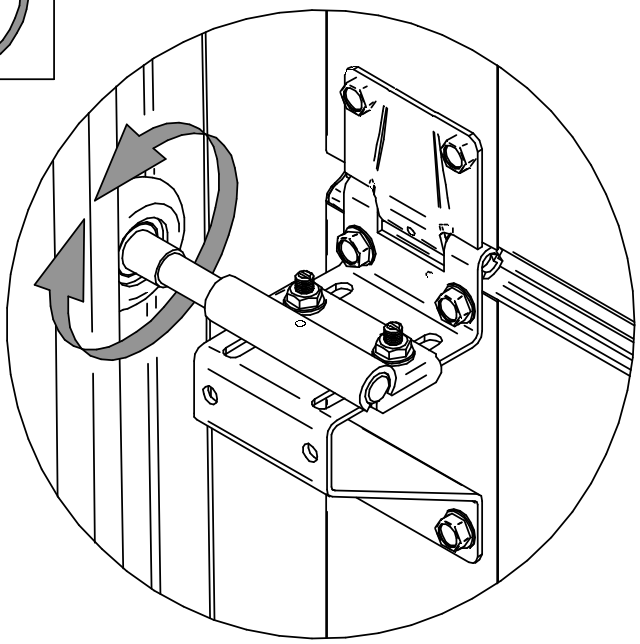

3804
8285
3804
8285

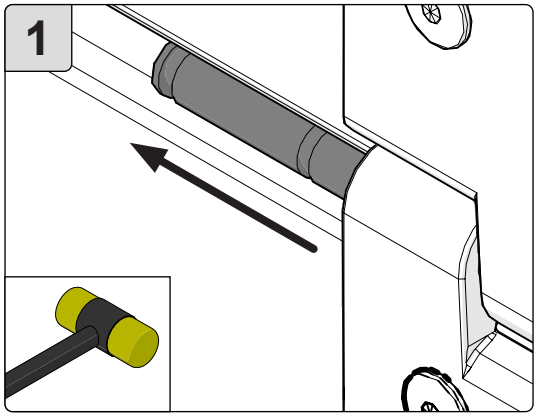


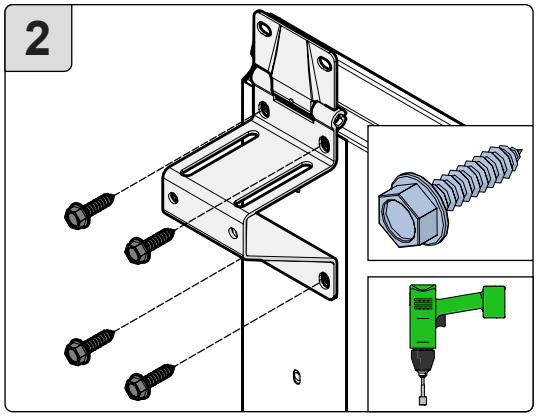


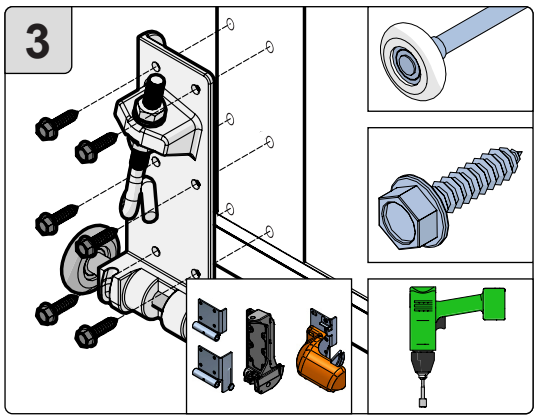


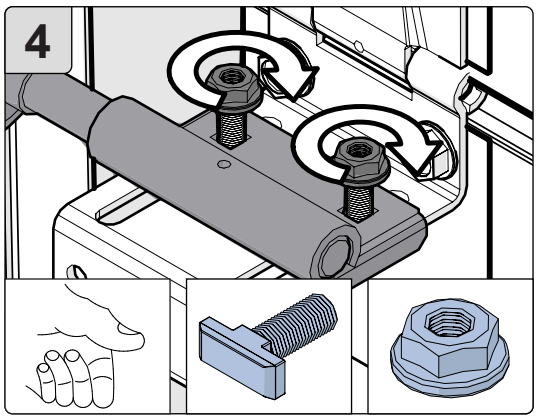


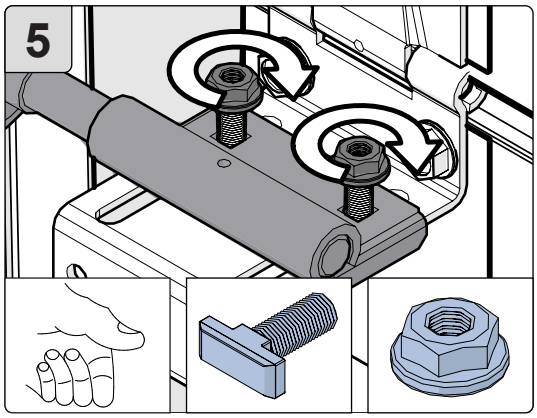




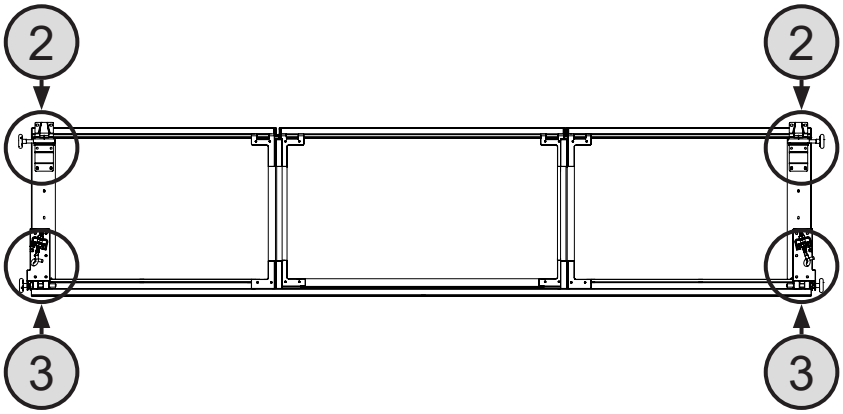


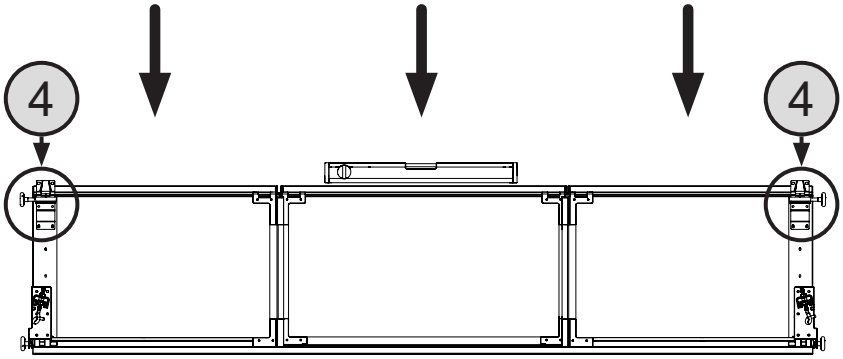


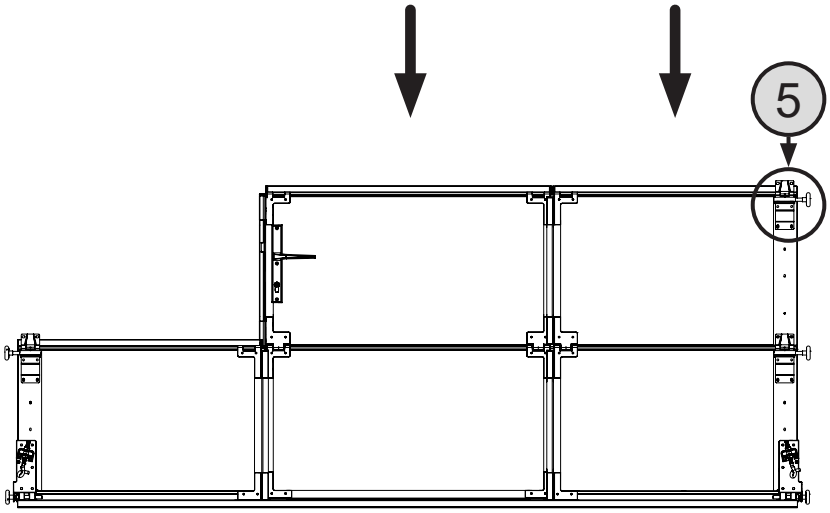


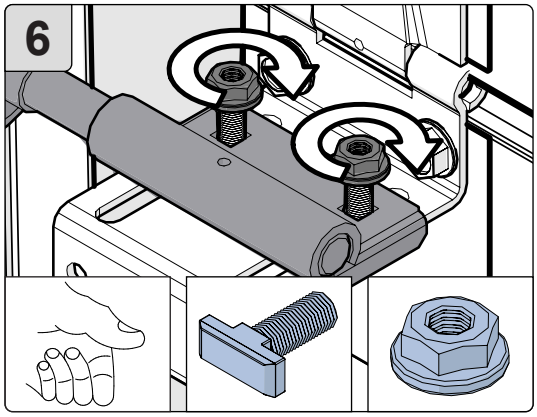


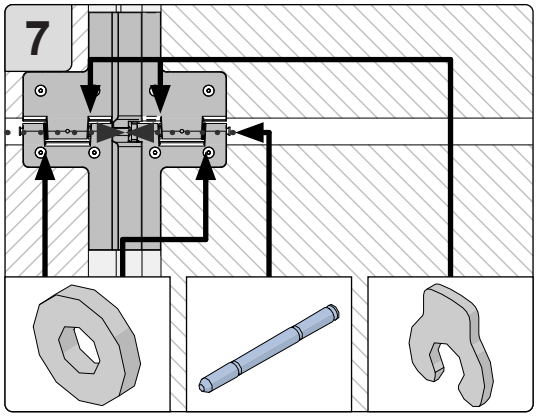
OPTION

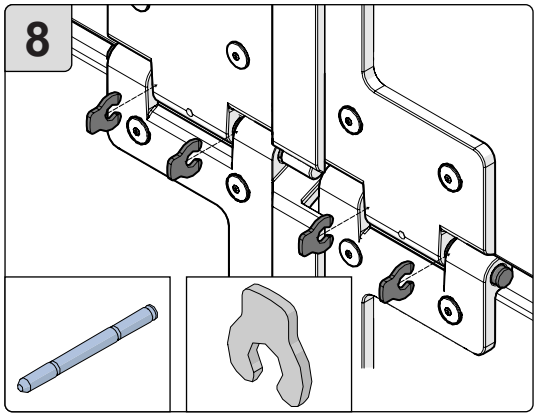


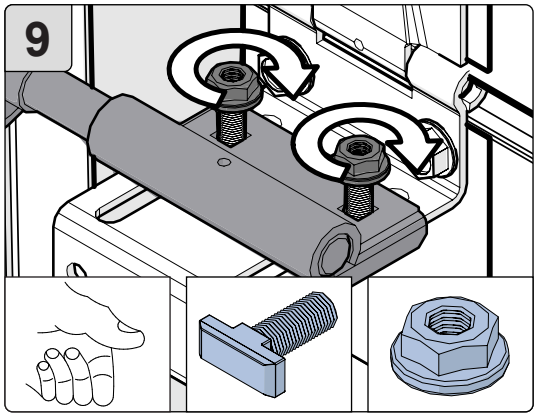


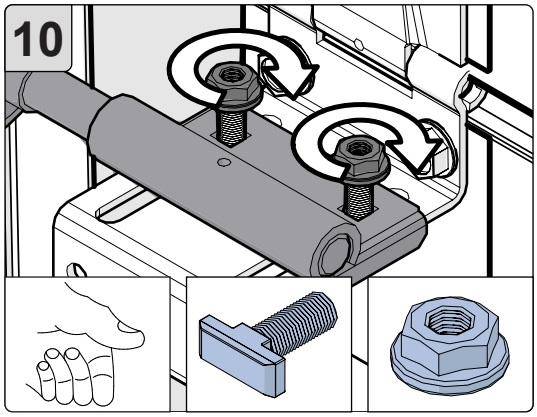


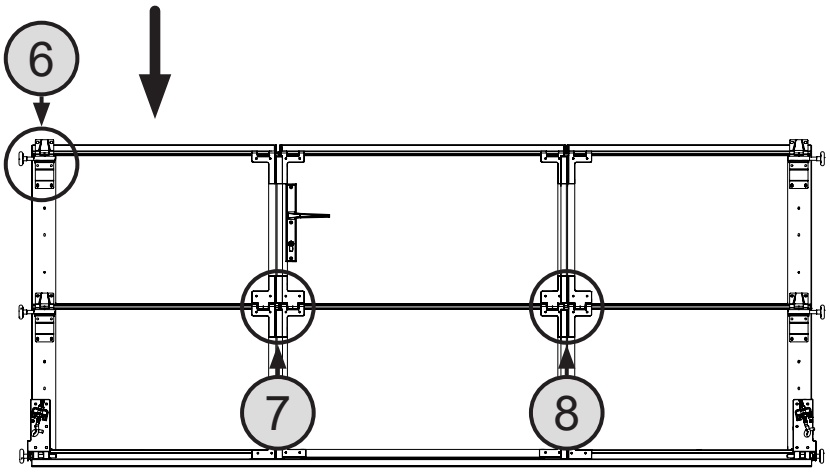

6

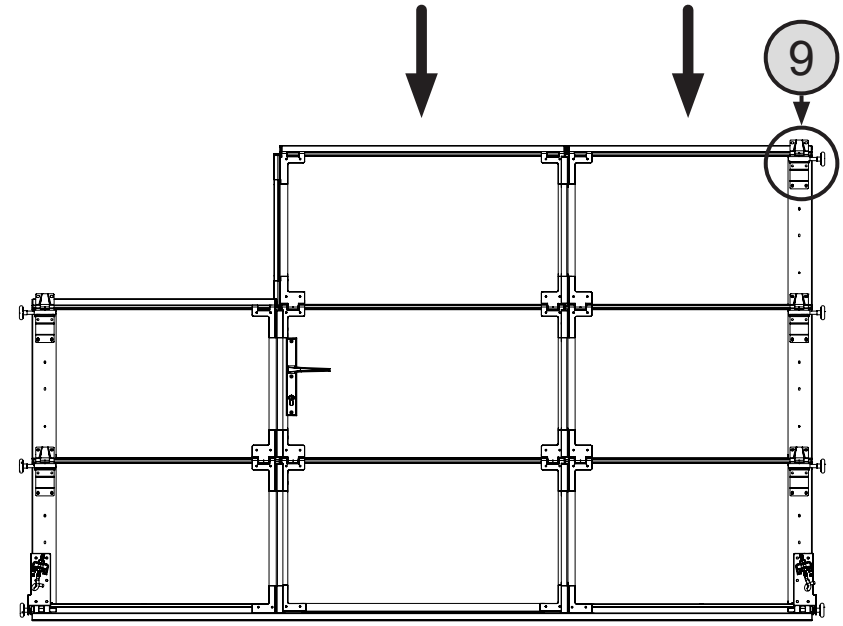

7

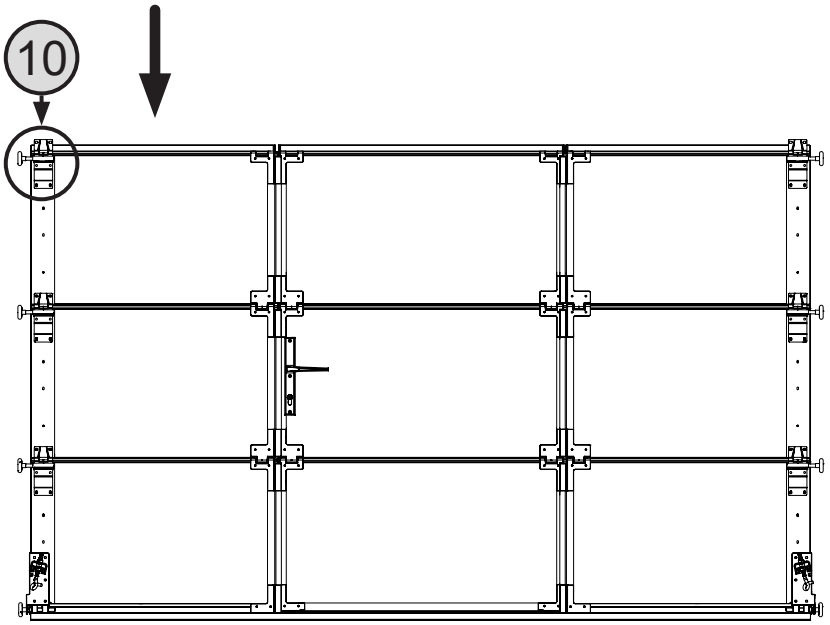

8

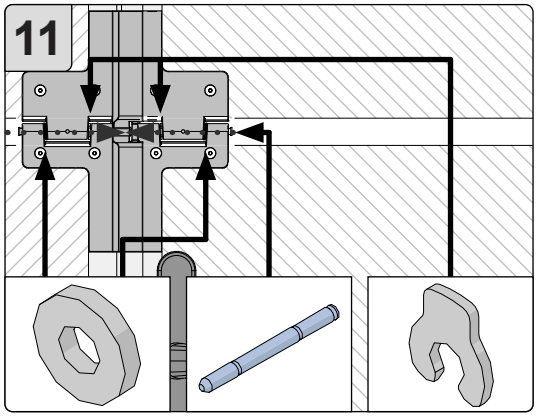

9

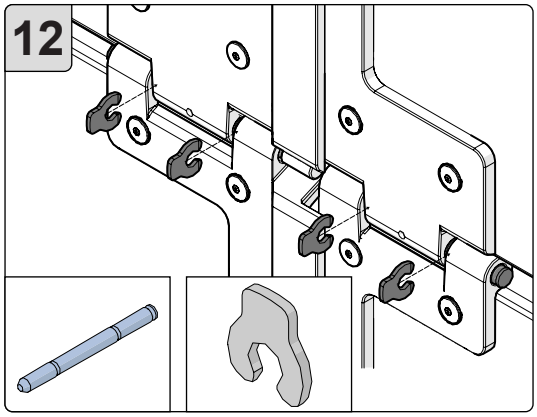

10

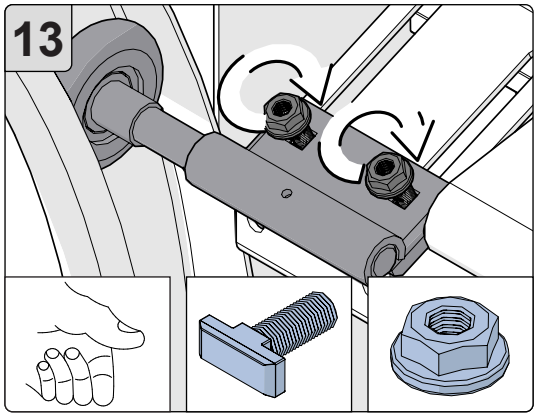

6
7
8

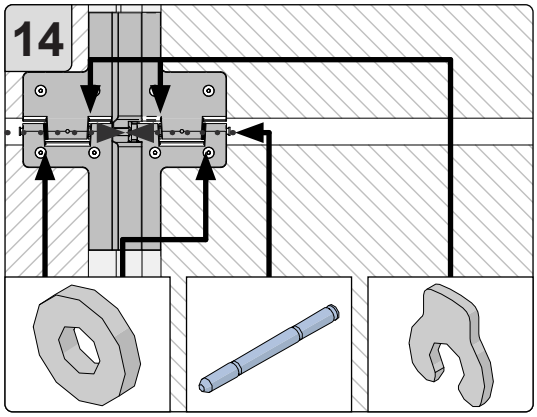

9

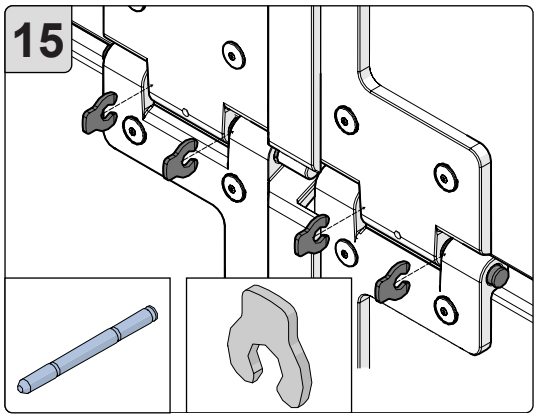

10

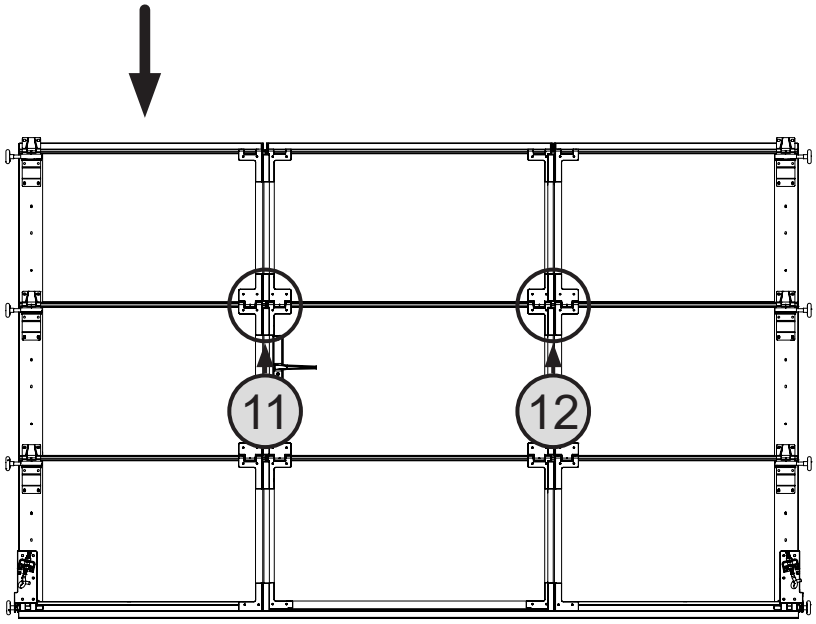

11

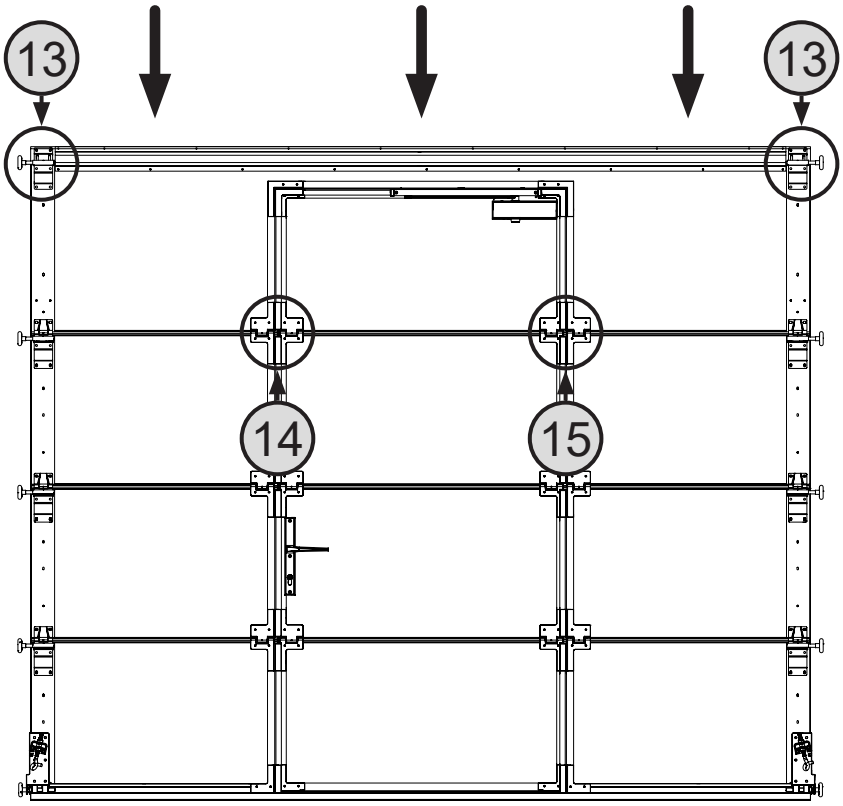

12

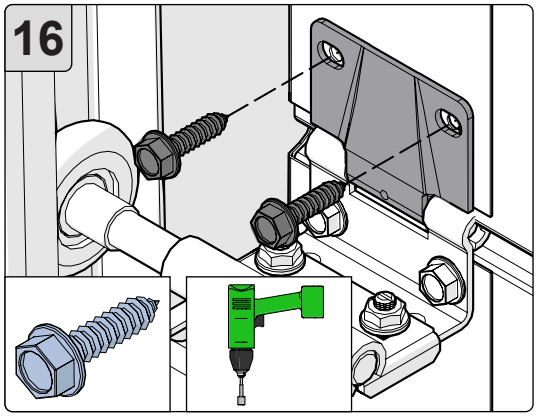

13

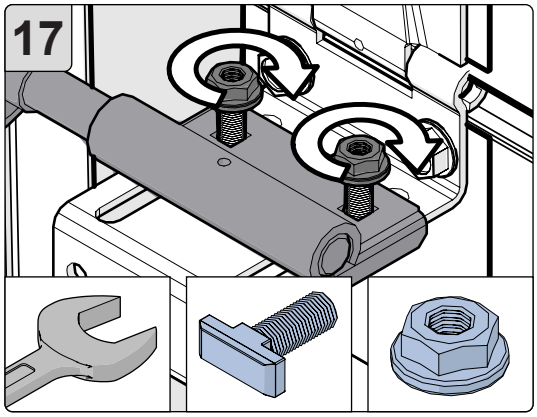

14

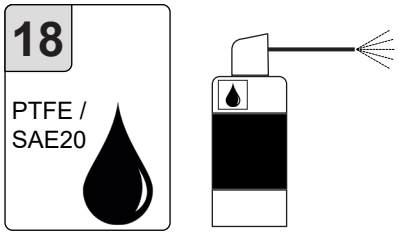

15

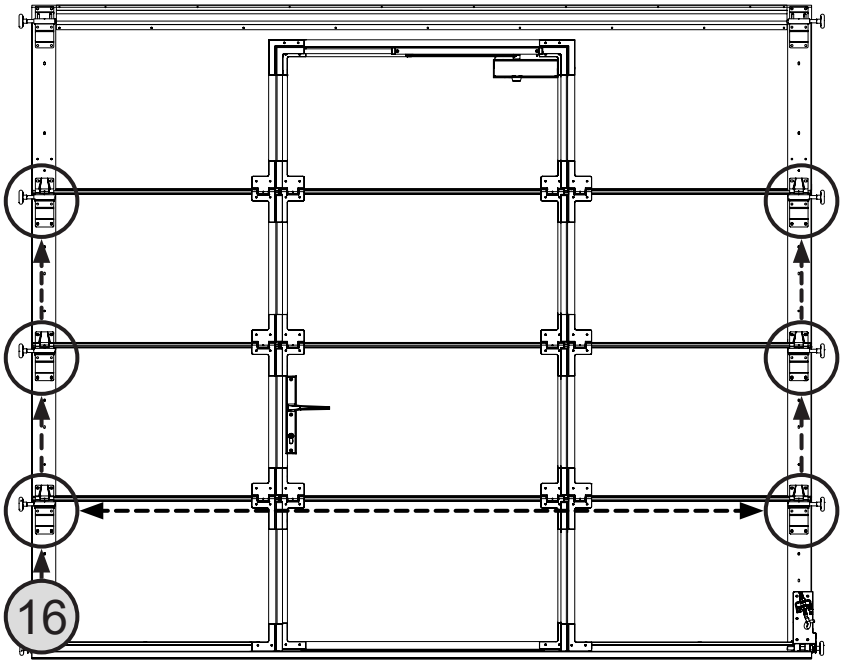

11
12

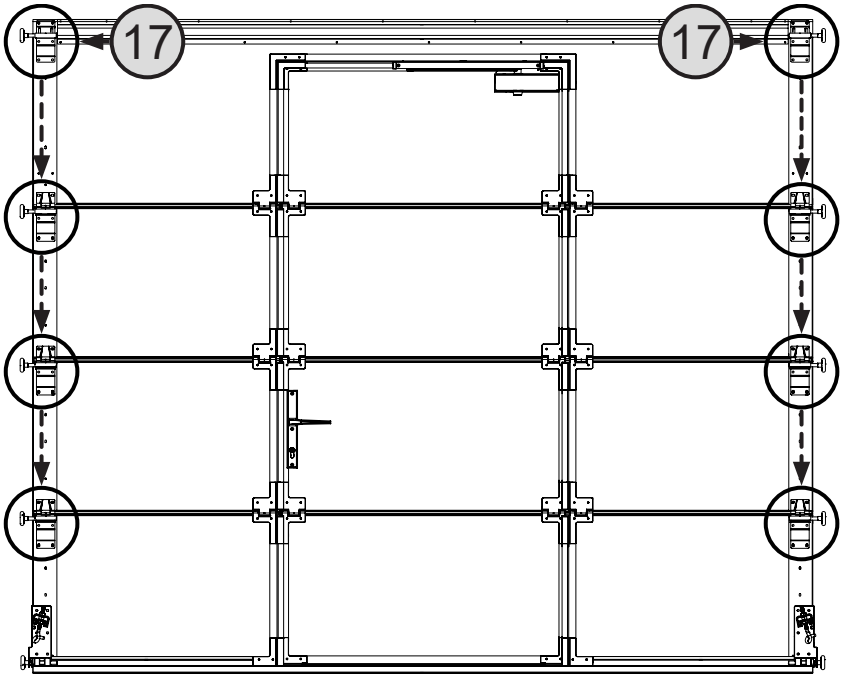

13
13
14
15

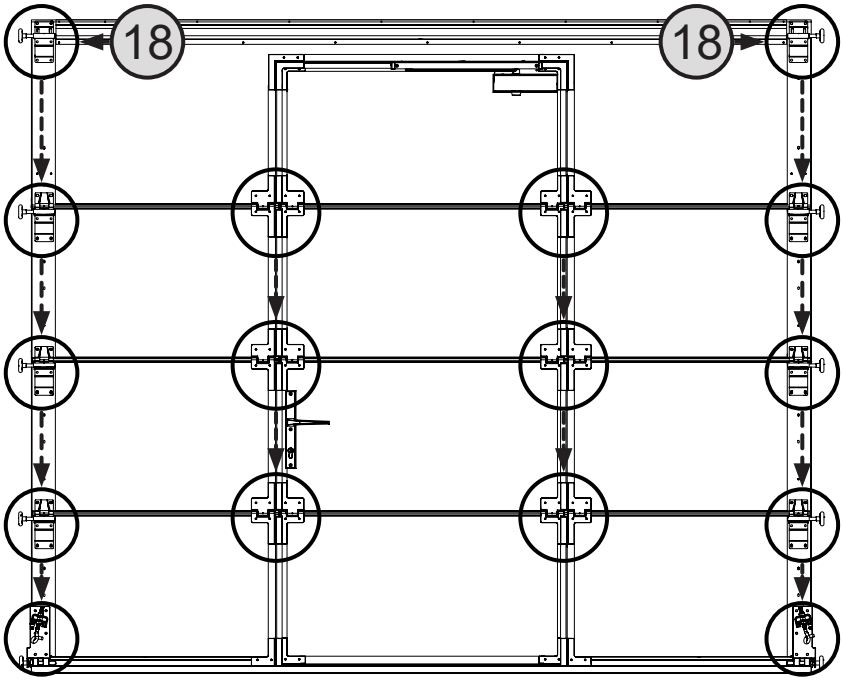

16

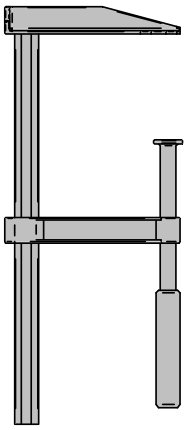

17

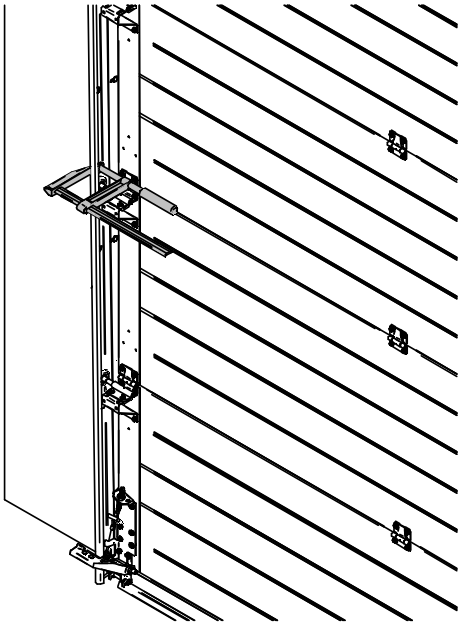

18
PTFE /
SAE20

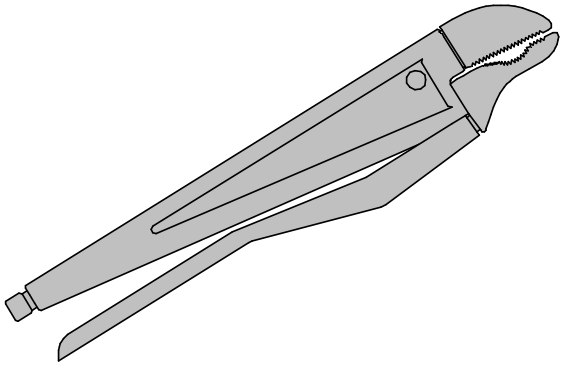

16

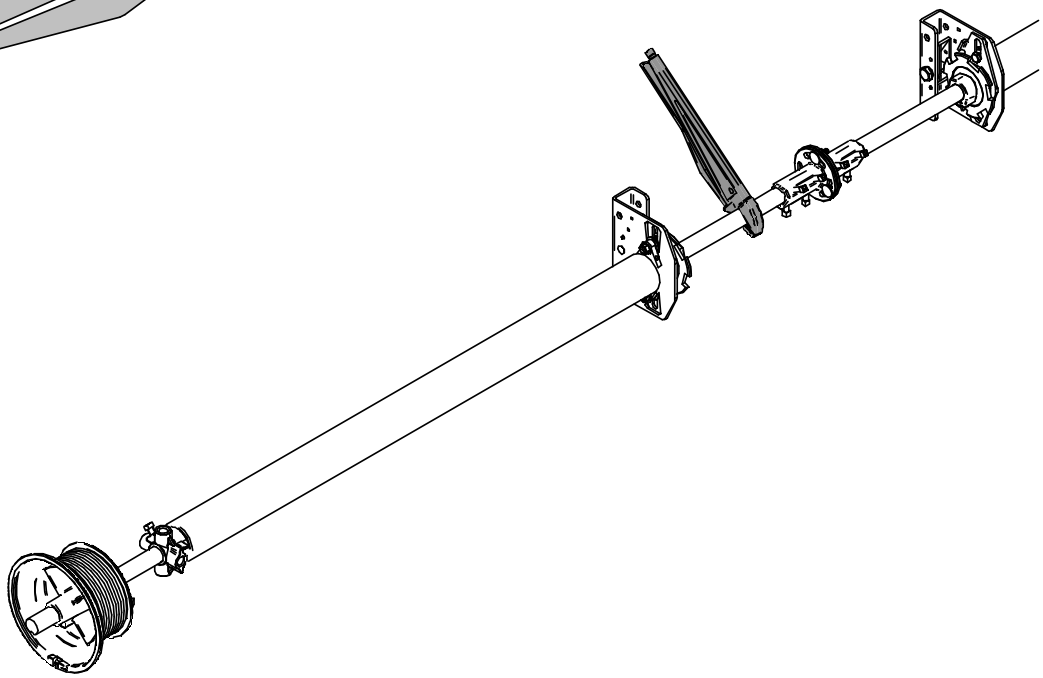

17
17


18
18









1

± 300mm

2

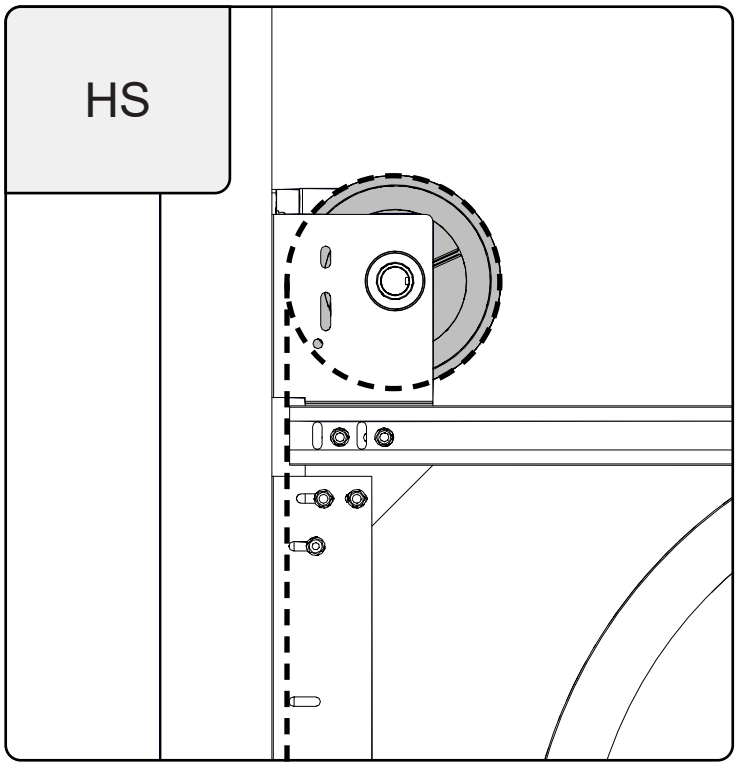
3

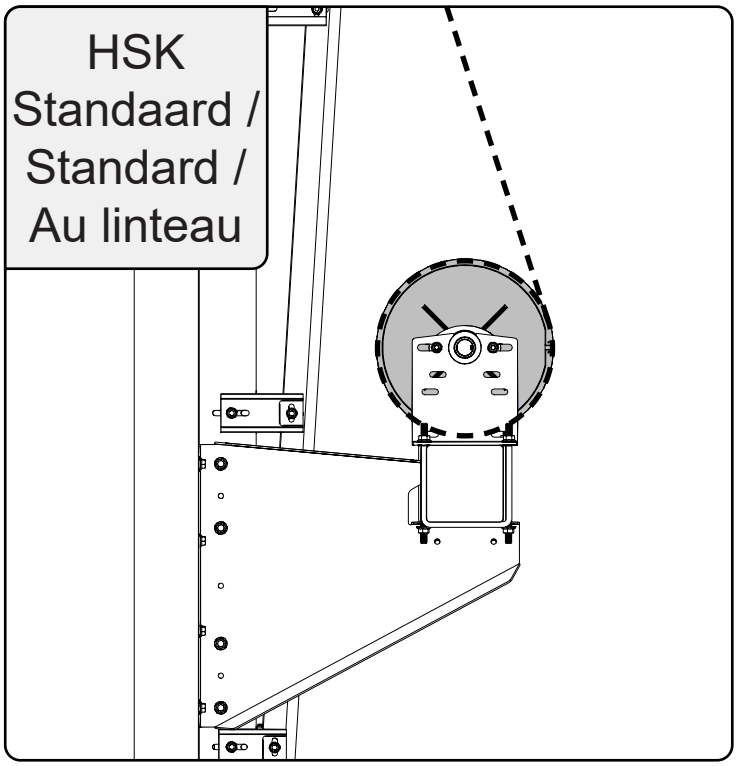
½ x Veiligheidswinding

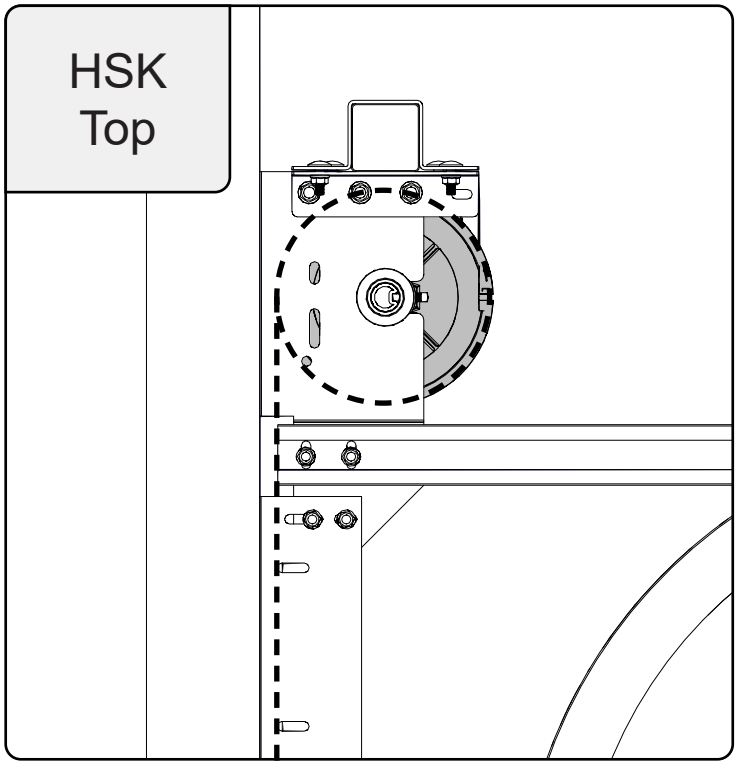
½ x Sicherheitswikkelung

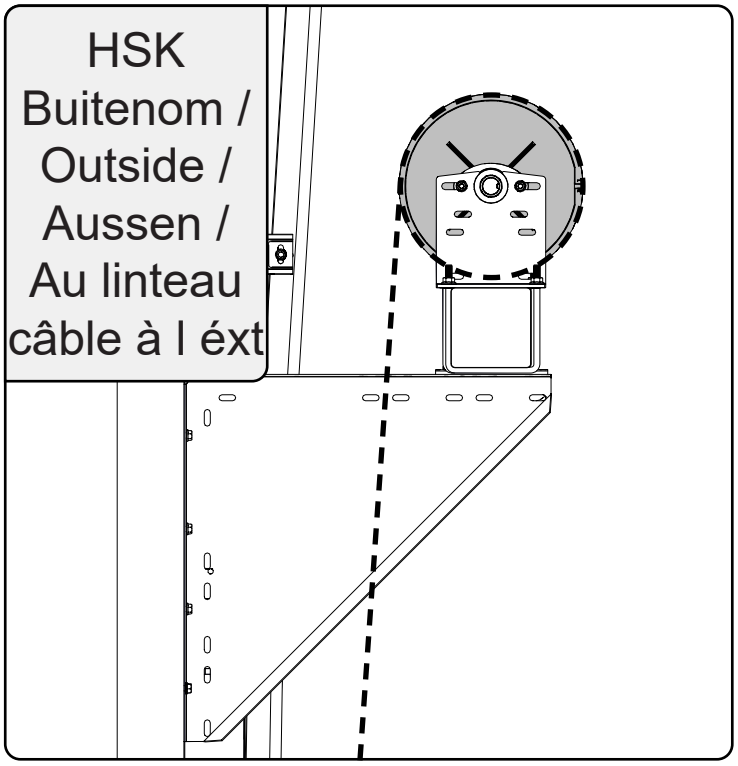
½ x Safety wind

½ x Tour de sécurité

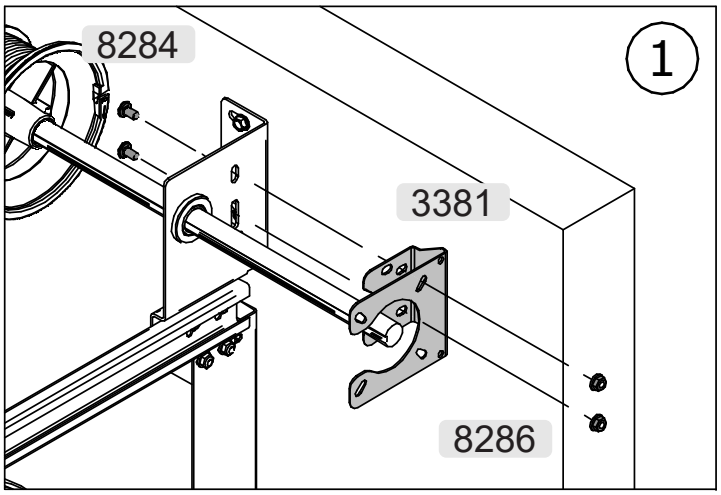

HS

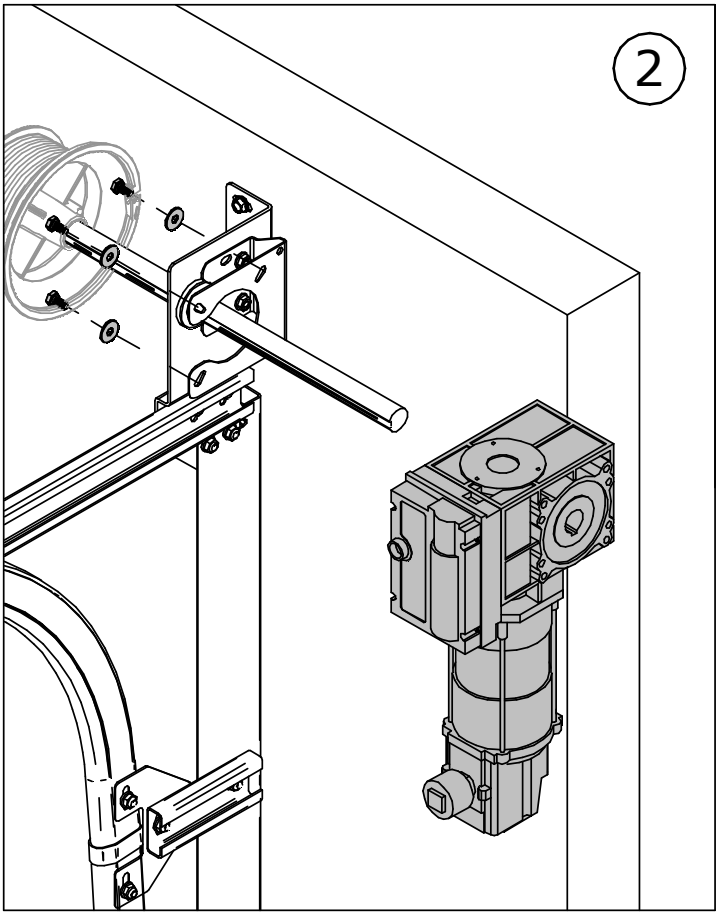

HSK
Standaard /
Standard /
Au linteau

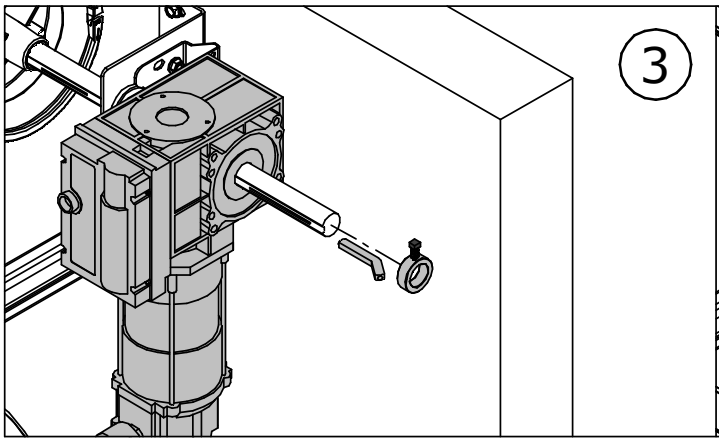

HSK
Top

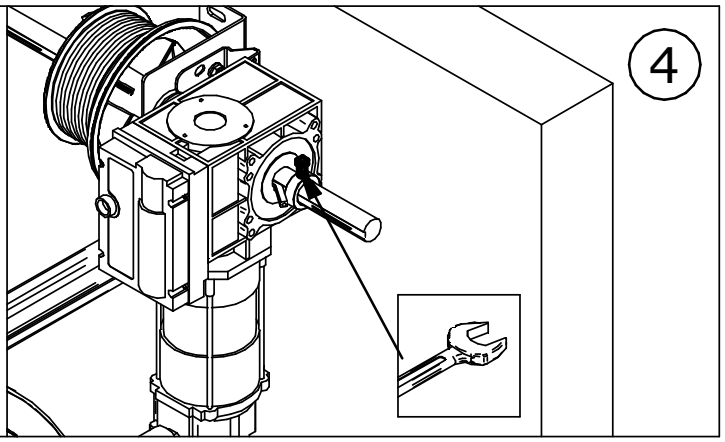

HSK
Buitenom /
Outside /
Aussen /
Au linteau
câble à l ext

Option / Optie

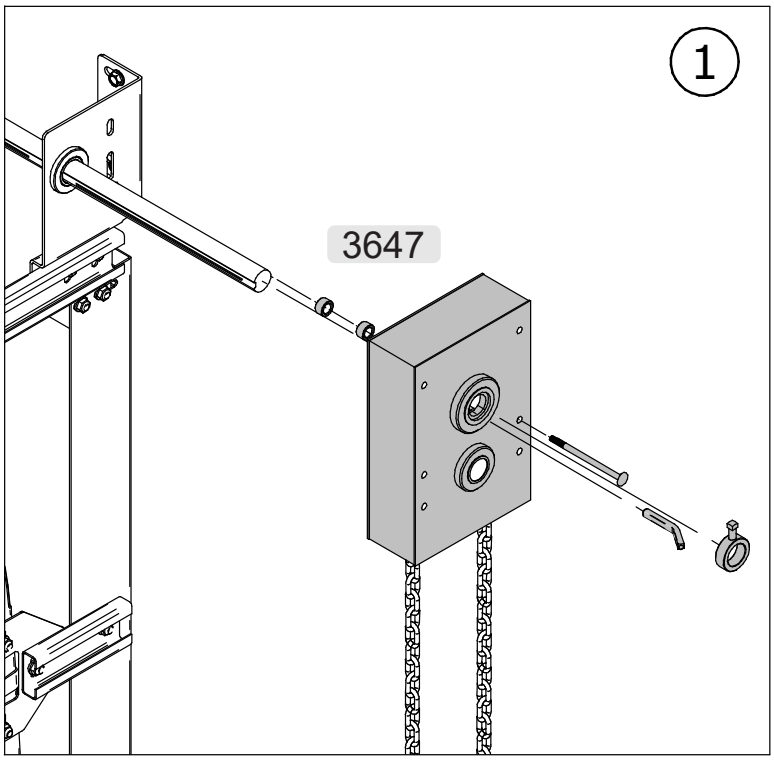


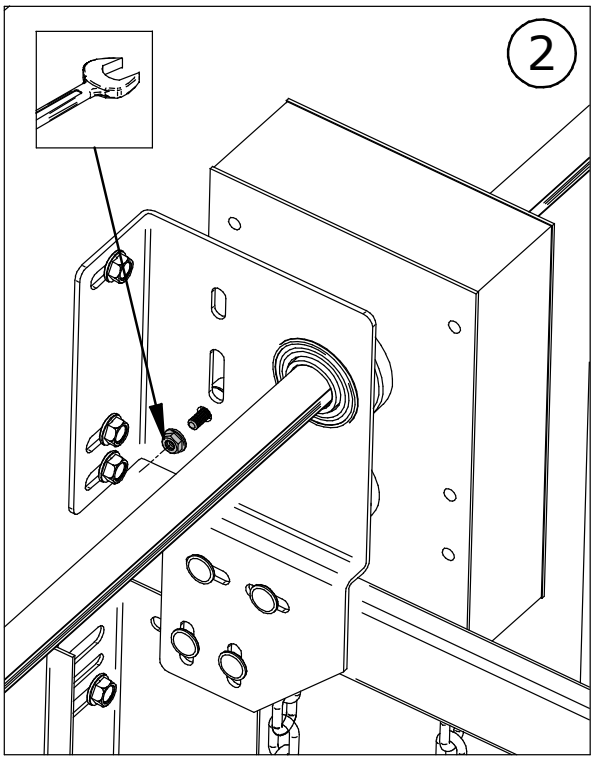


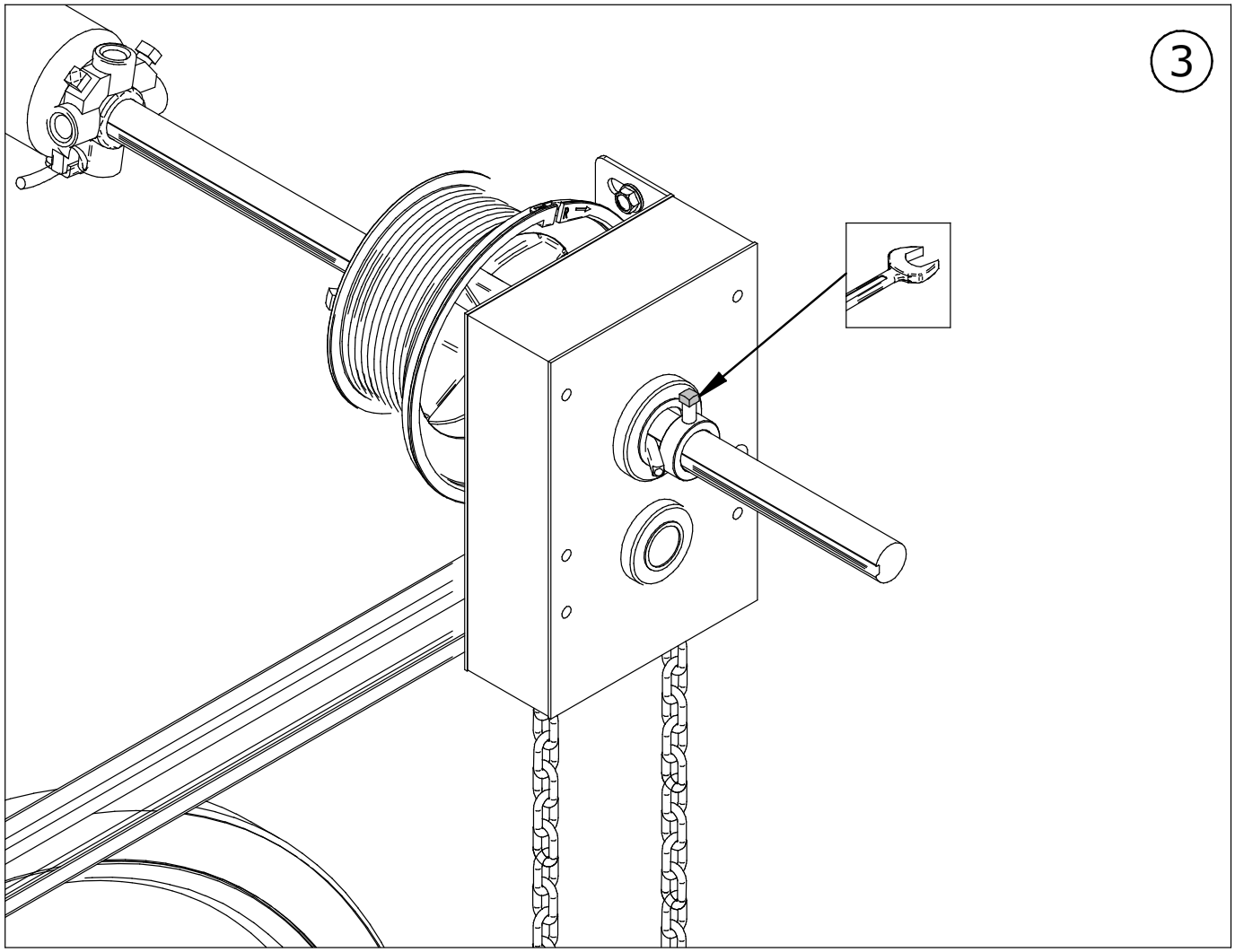




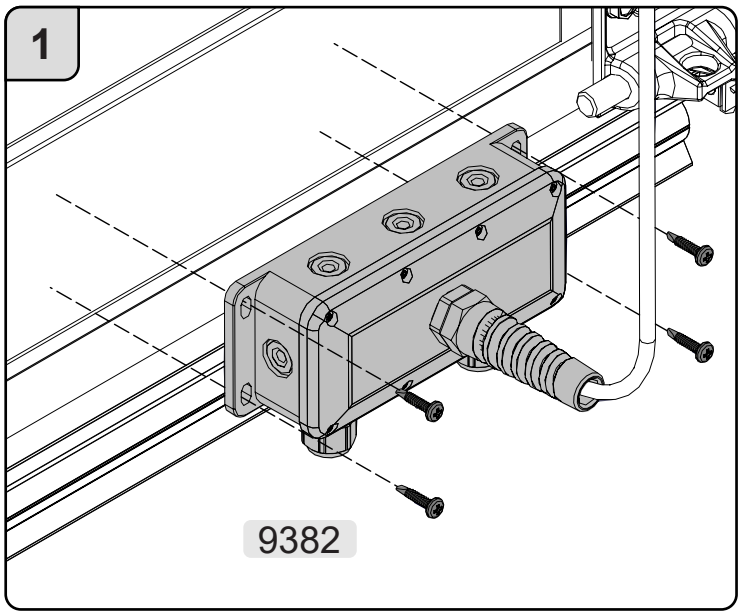
Option / Optie

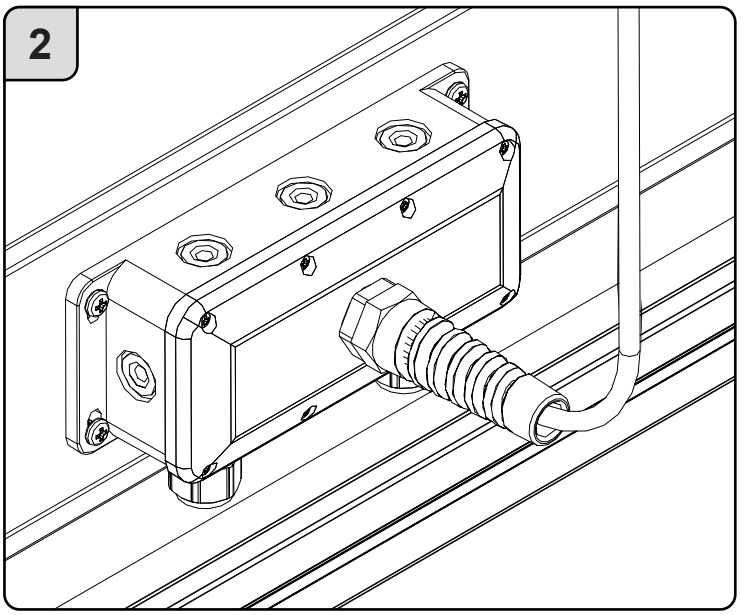


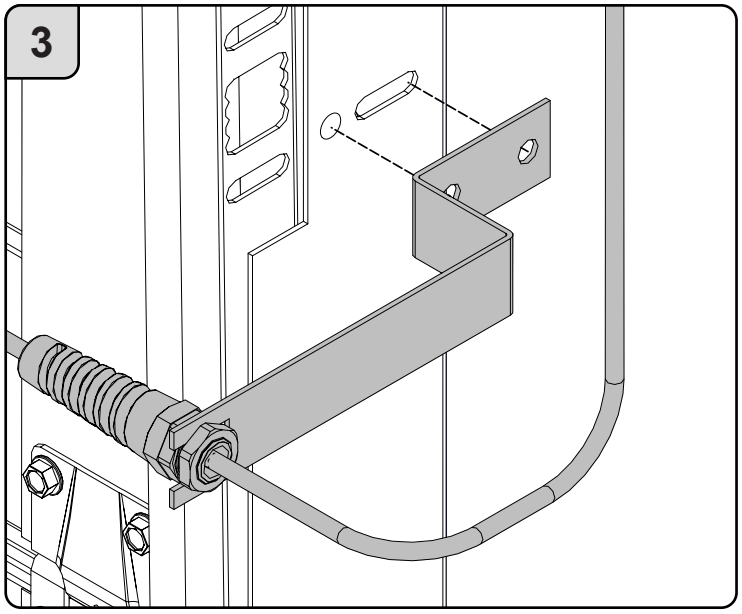


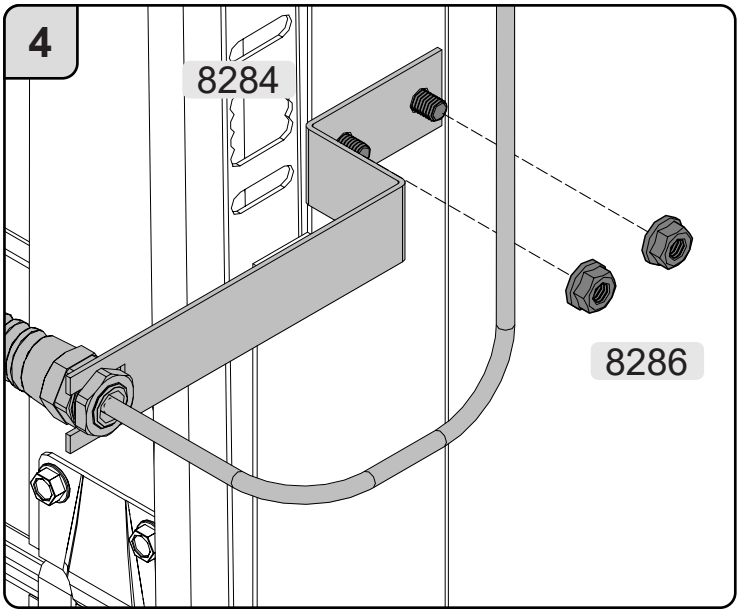


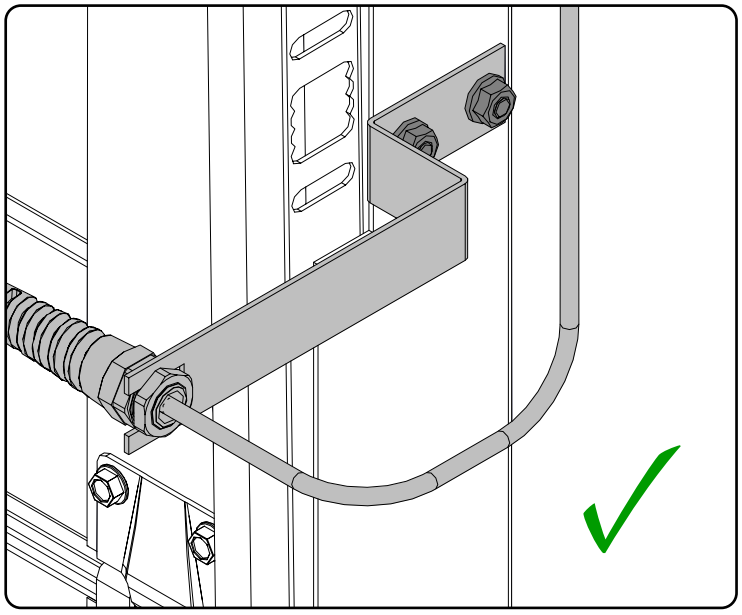
Option / Optie











PW 12 Bon Hardware Industrie

Aant	Deurtype	DMB	DMH	Secies	Velden	Beslag	Gewicht	Turns
			x					11.4

Pitch: 0 Hilift: 0

E

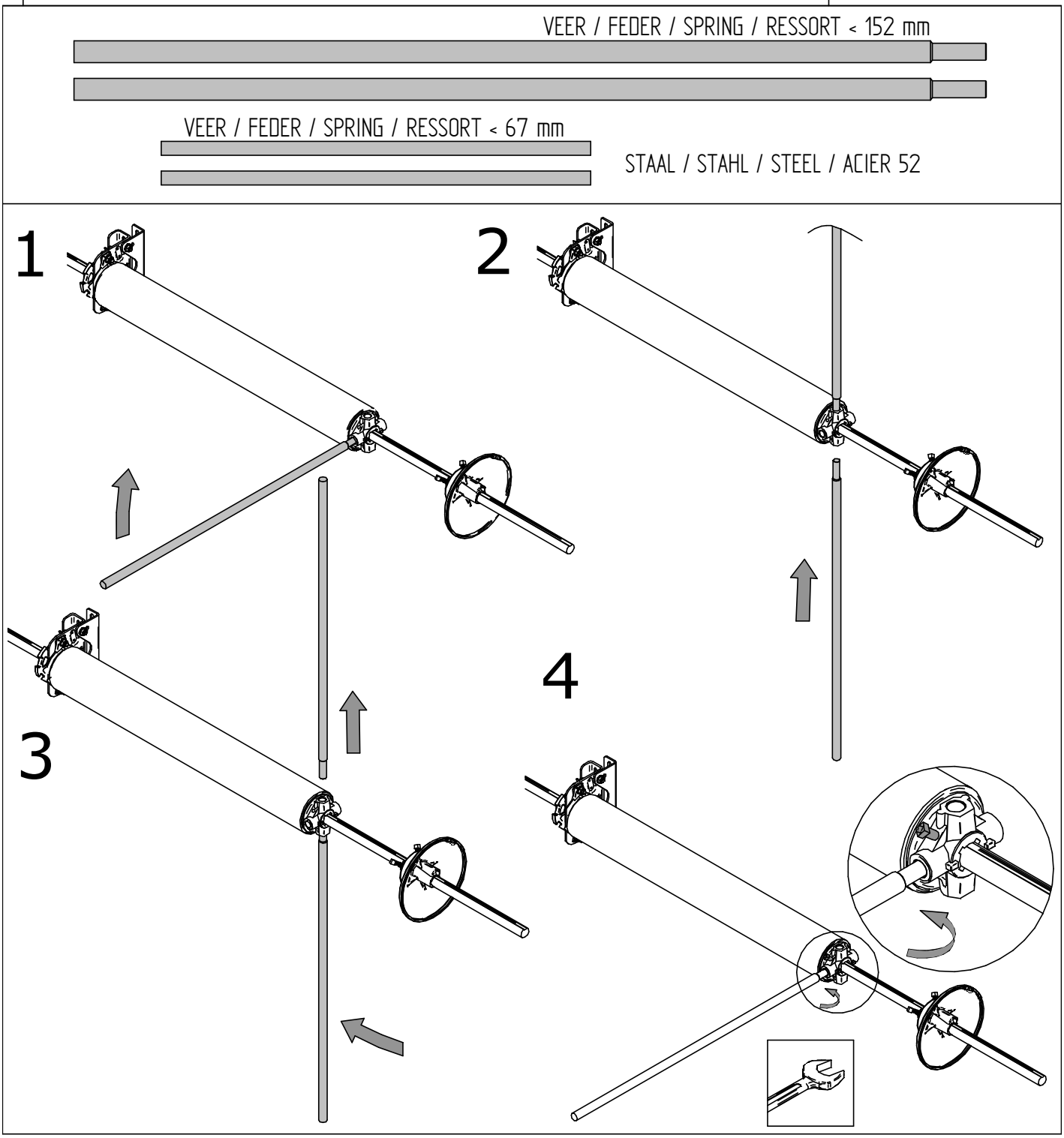
Klant

Klant referentie:

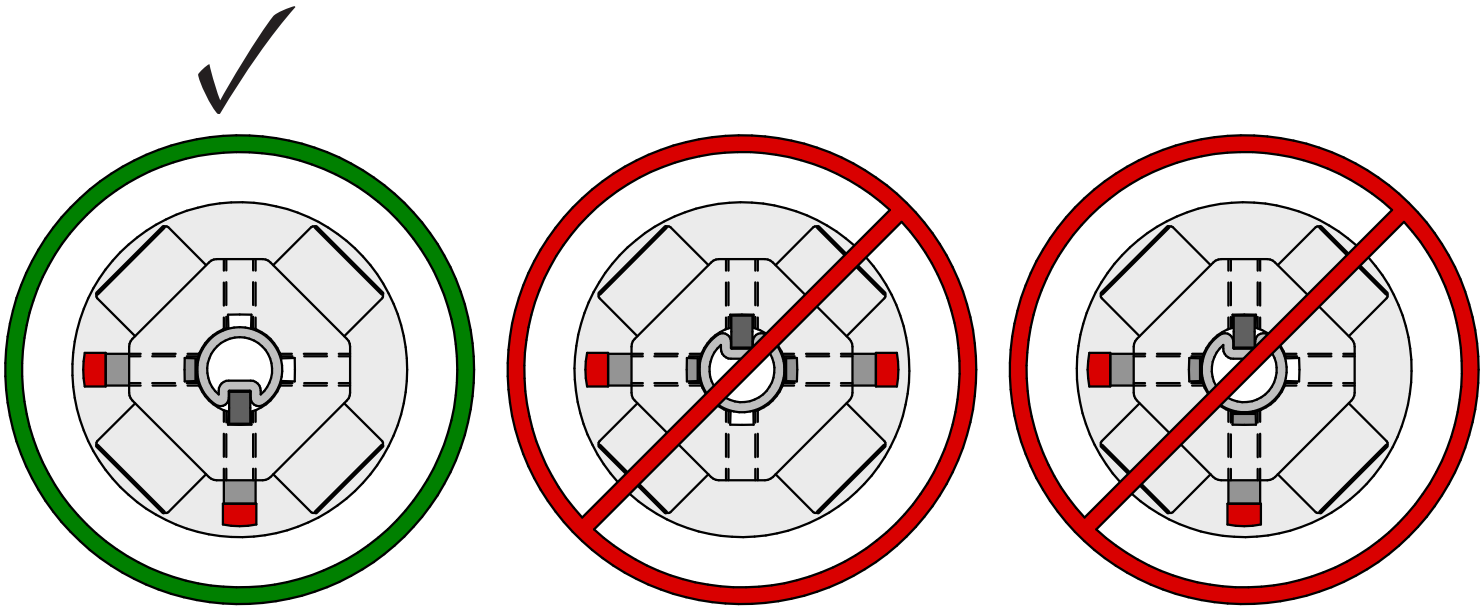
Transport

Turns x 360°

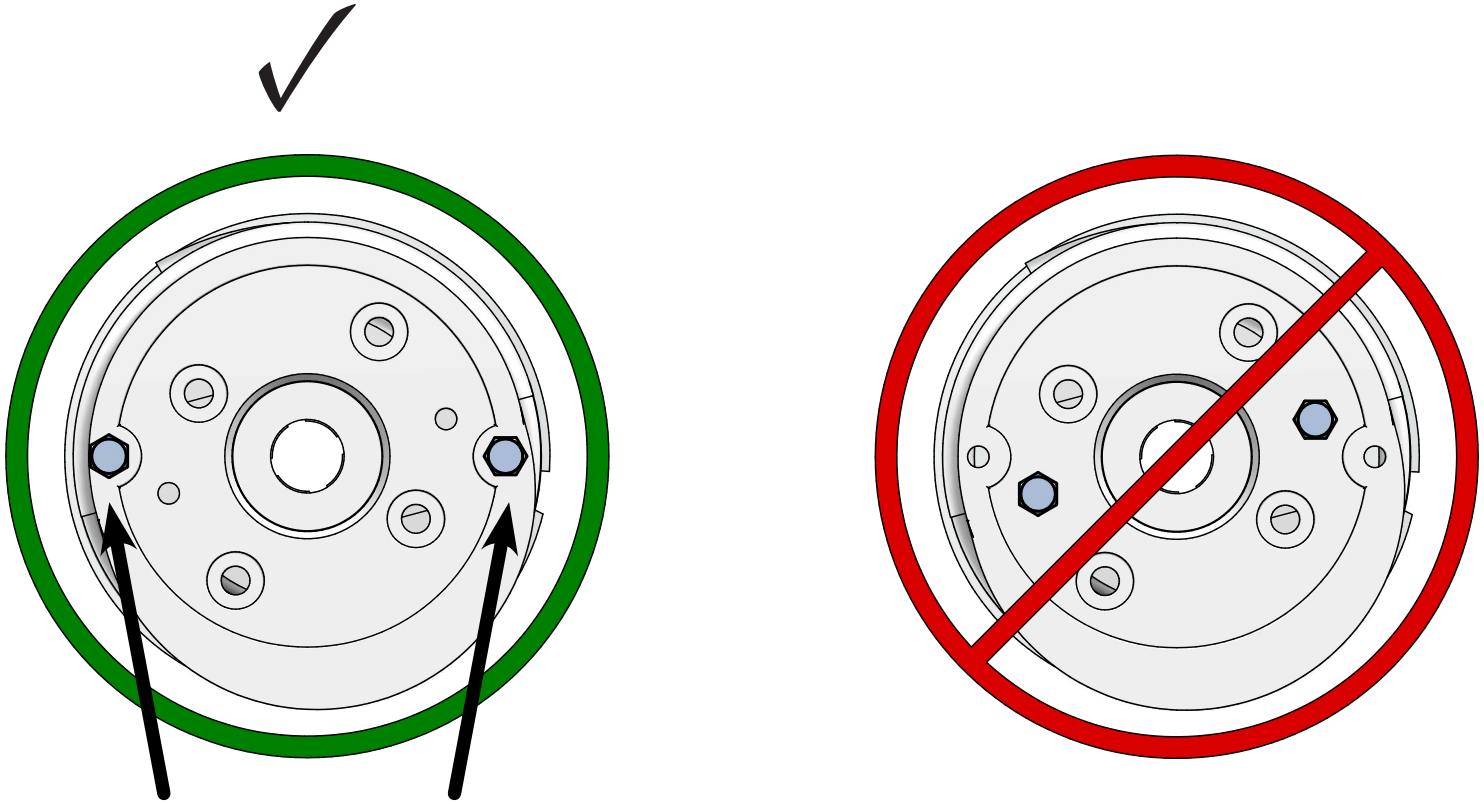
Aant	Eenheid	Art. nr.	Artikel omschrijving	Doos	Lengte	Verpakt	Controle
1	-		Springs Left 6,00x51x950 Powdercoated			☐	☐
1	-		Springs Right 6,00x51x950 Powdercoated			☐	☐

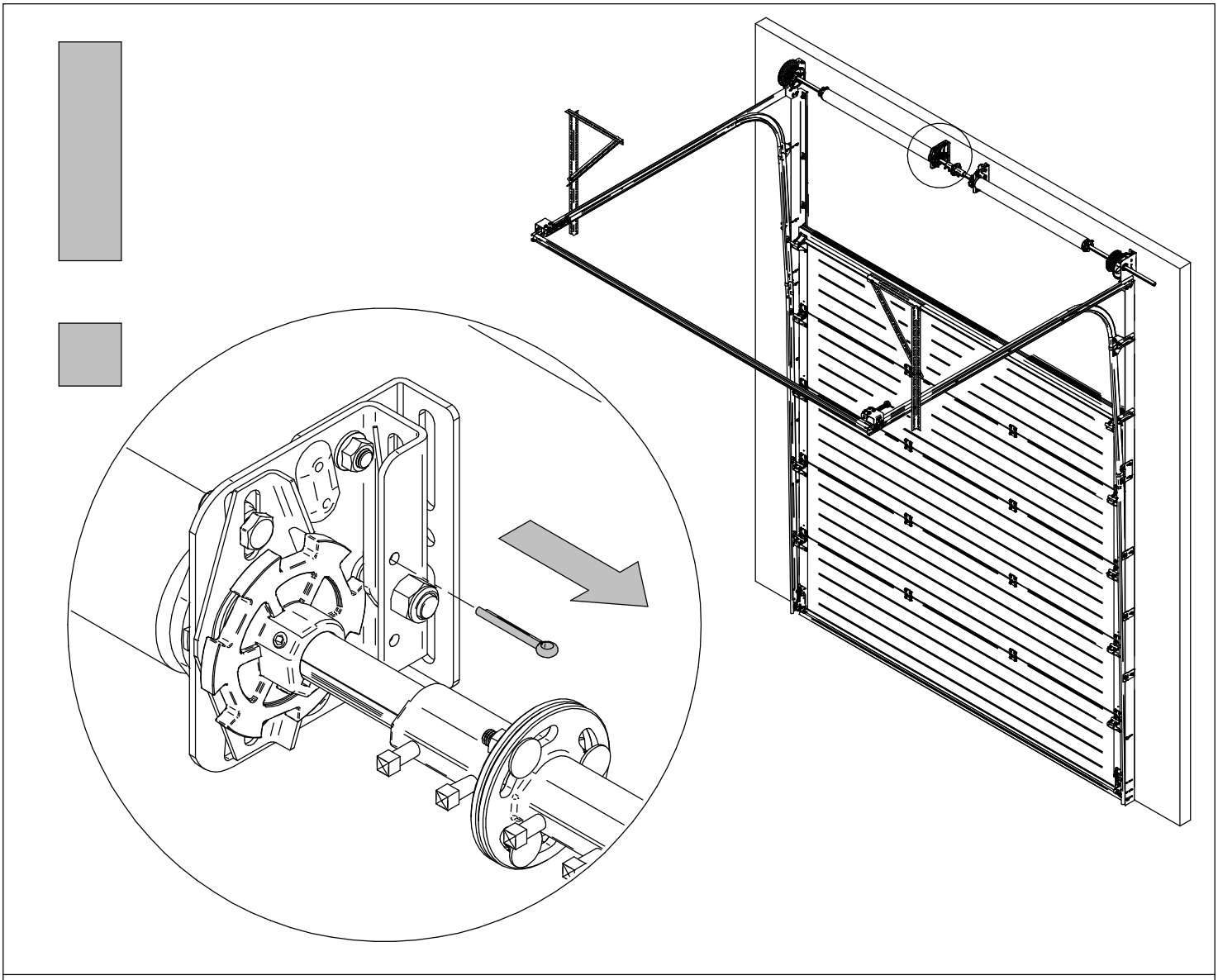


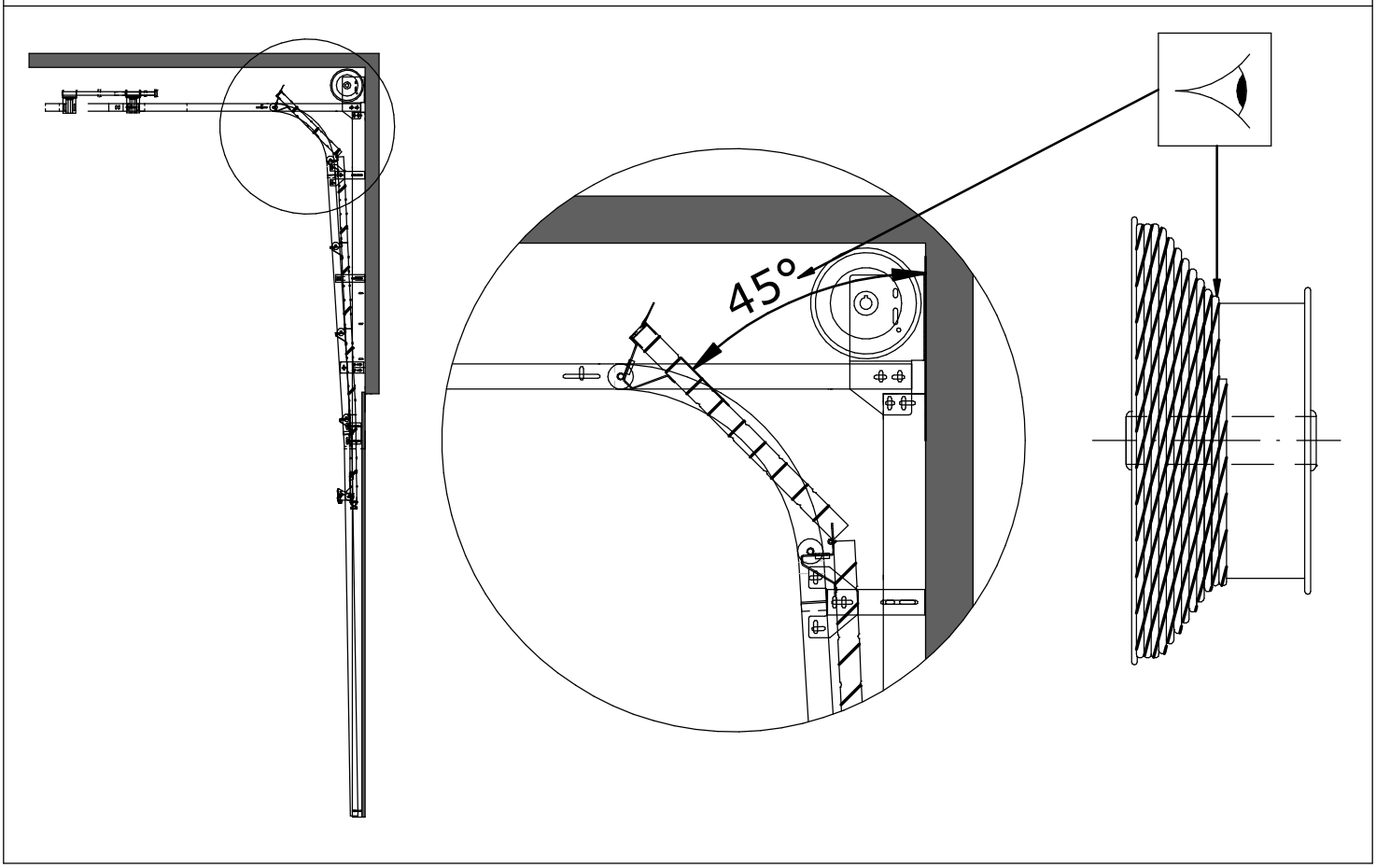
NL: Correcte wijze vastzetten van spankop
EN: Correct fastening of winding plug
DE: Richtige montage Feder spannkopf
FR: Fixation correcte du mandrin de tension

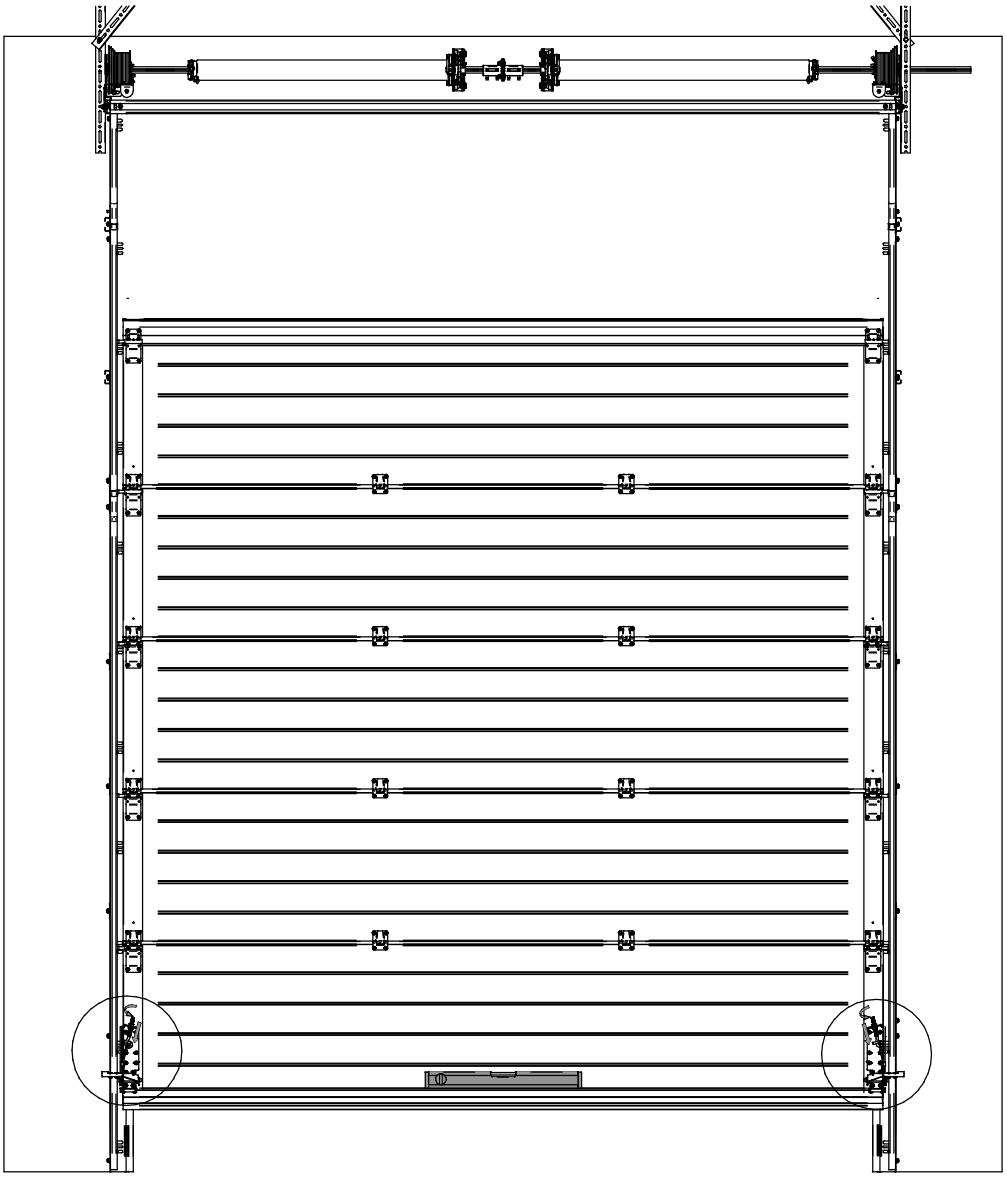


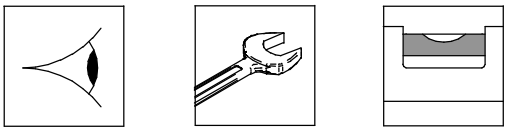
NL: Correcte wijze vastzetten van DUPLEX spankop
EN: Correct fastening of DUPLEX winding plug
DE: Richtige montage DUPLEX Feder spannkopf
FR: Fixation correcte du mandrin de tension DUPLEX

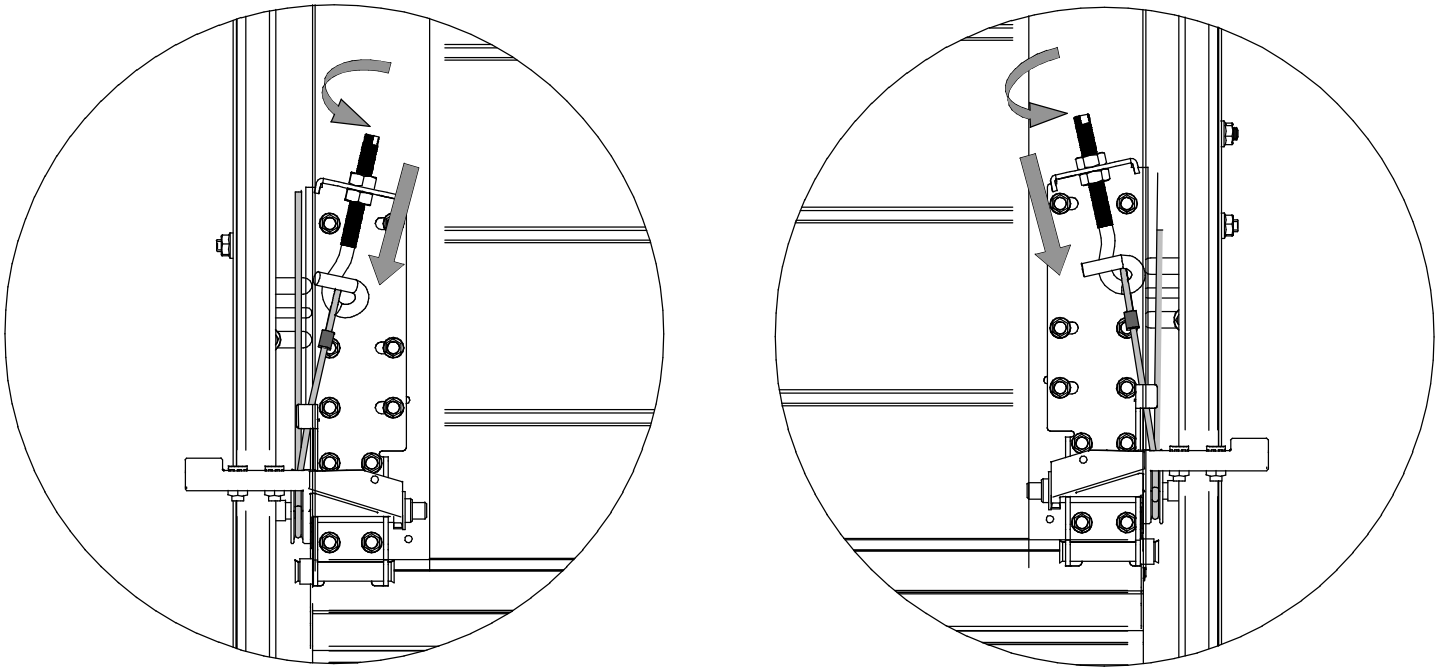


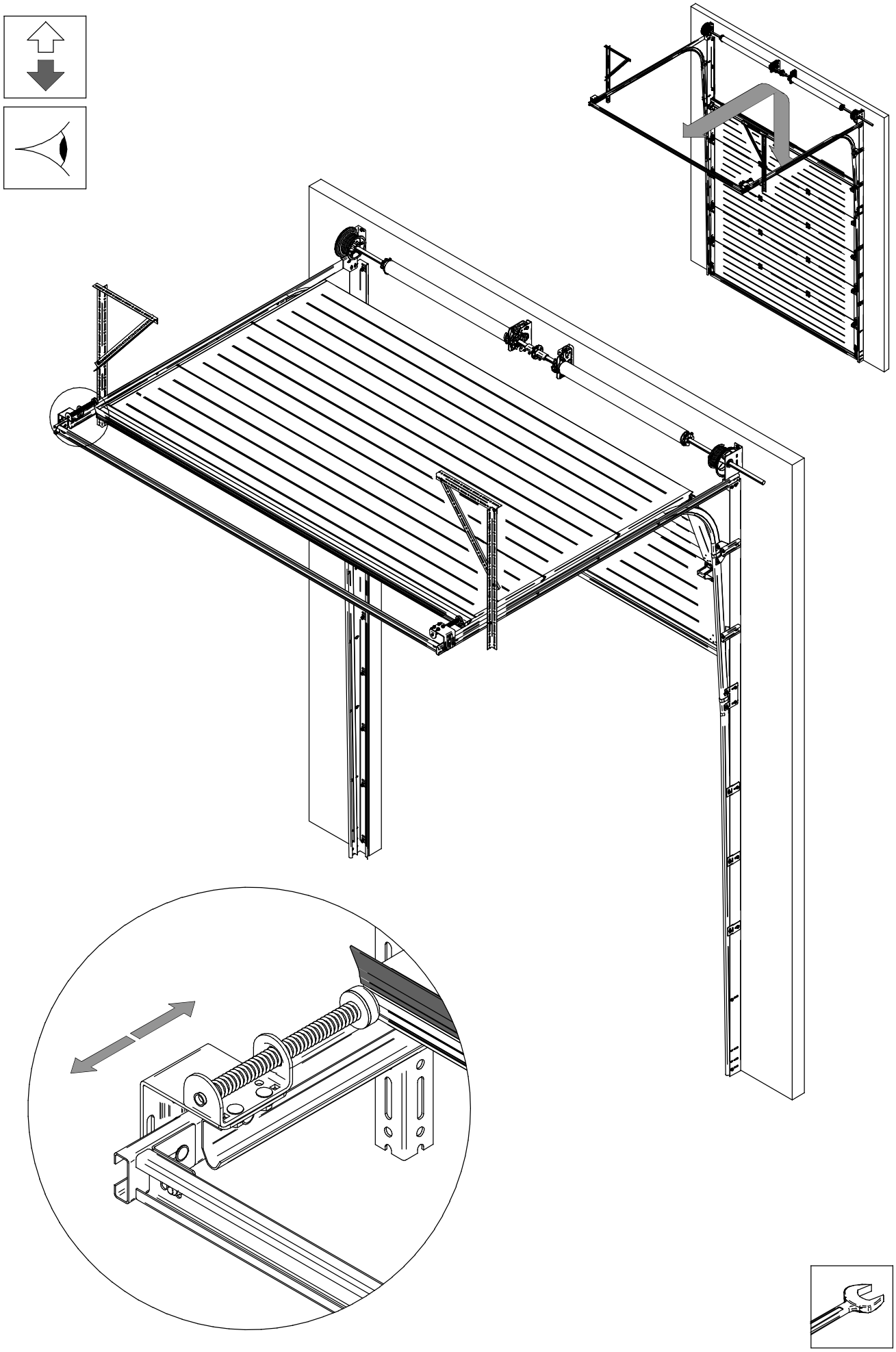



45°

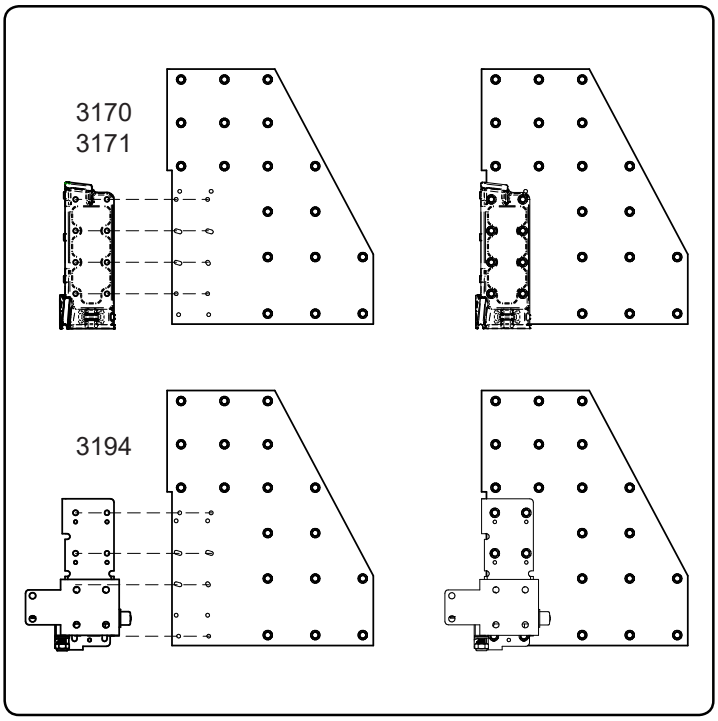


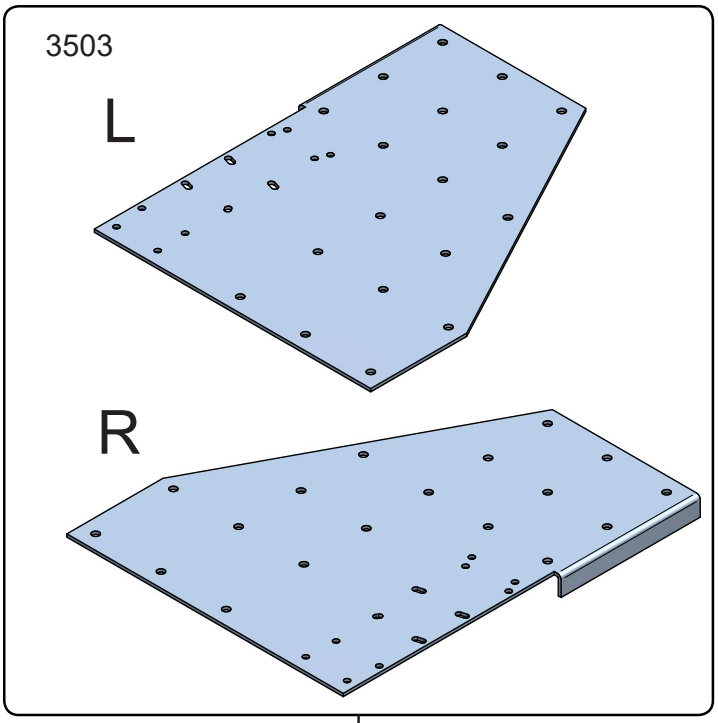


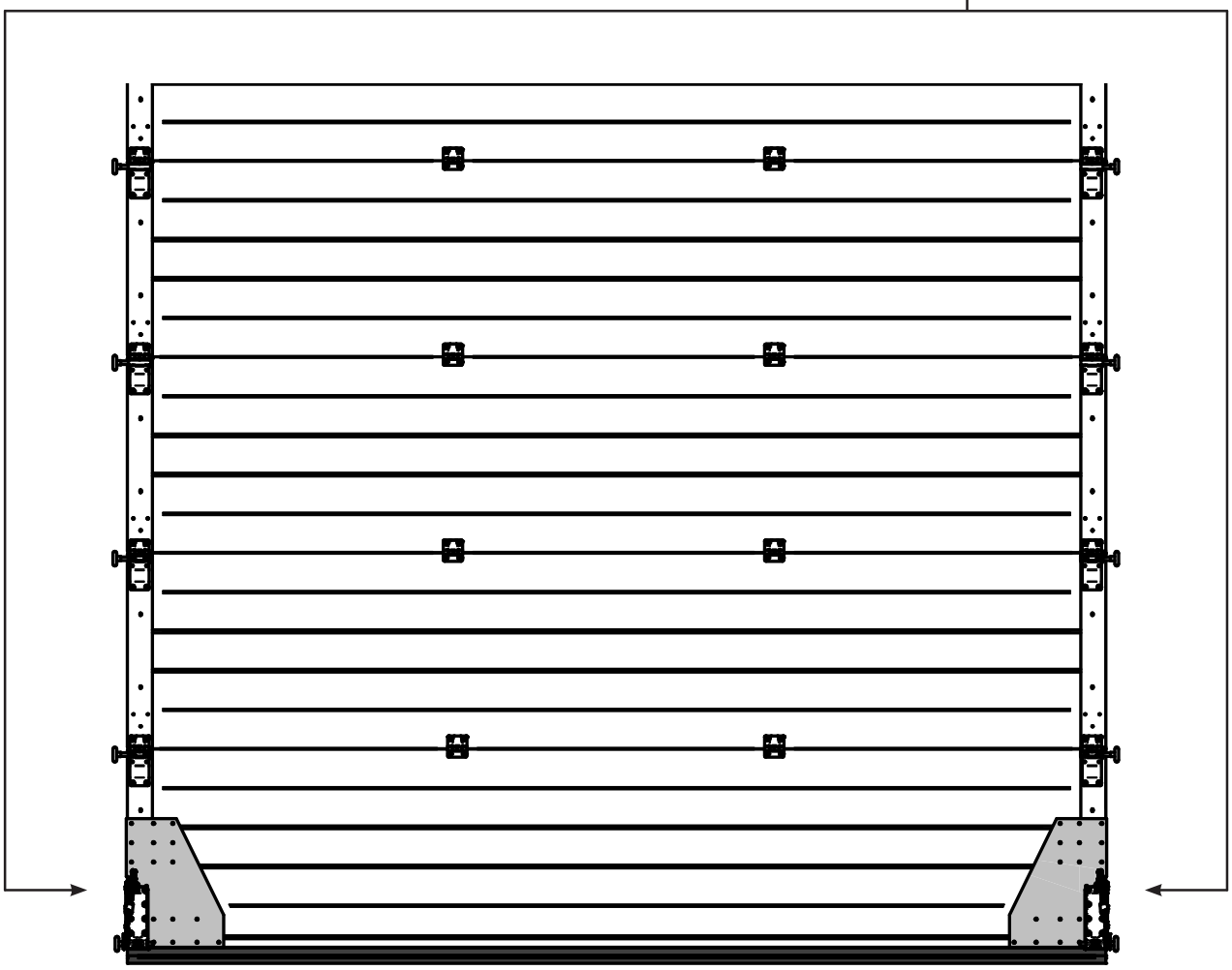




Option / Optie

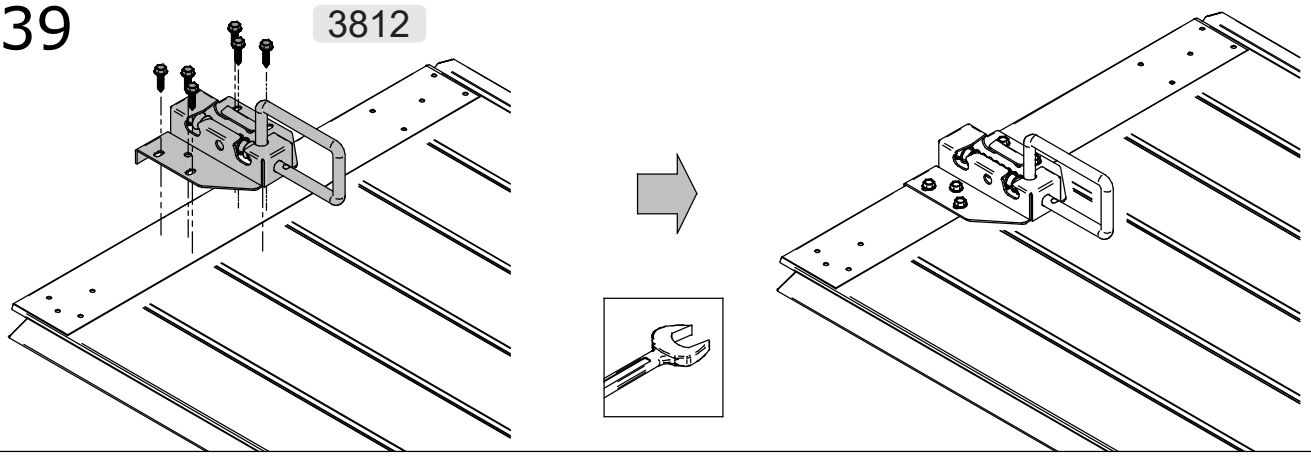




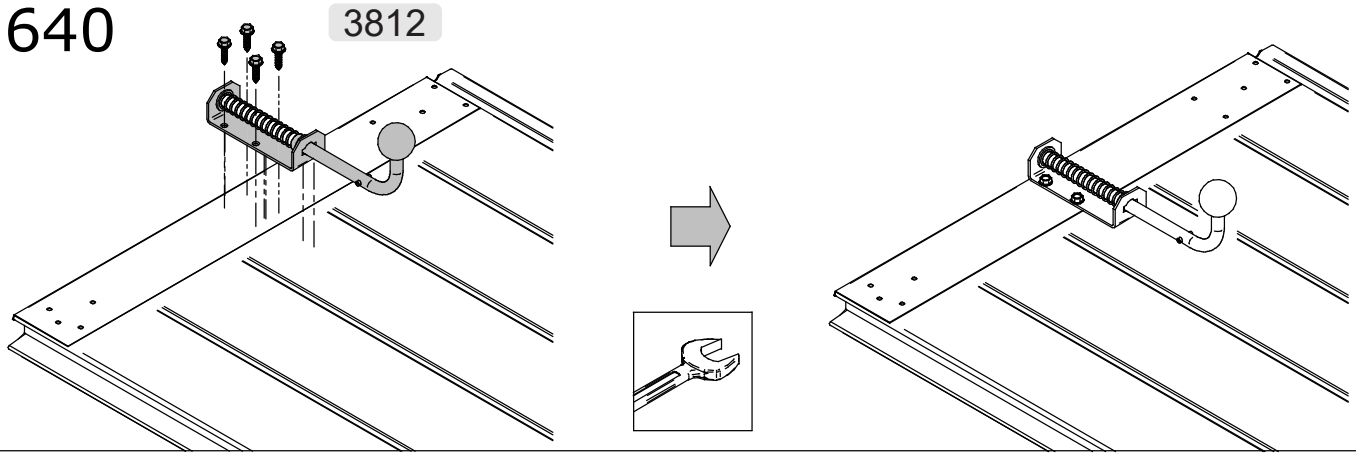


Option / Optie

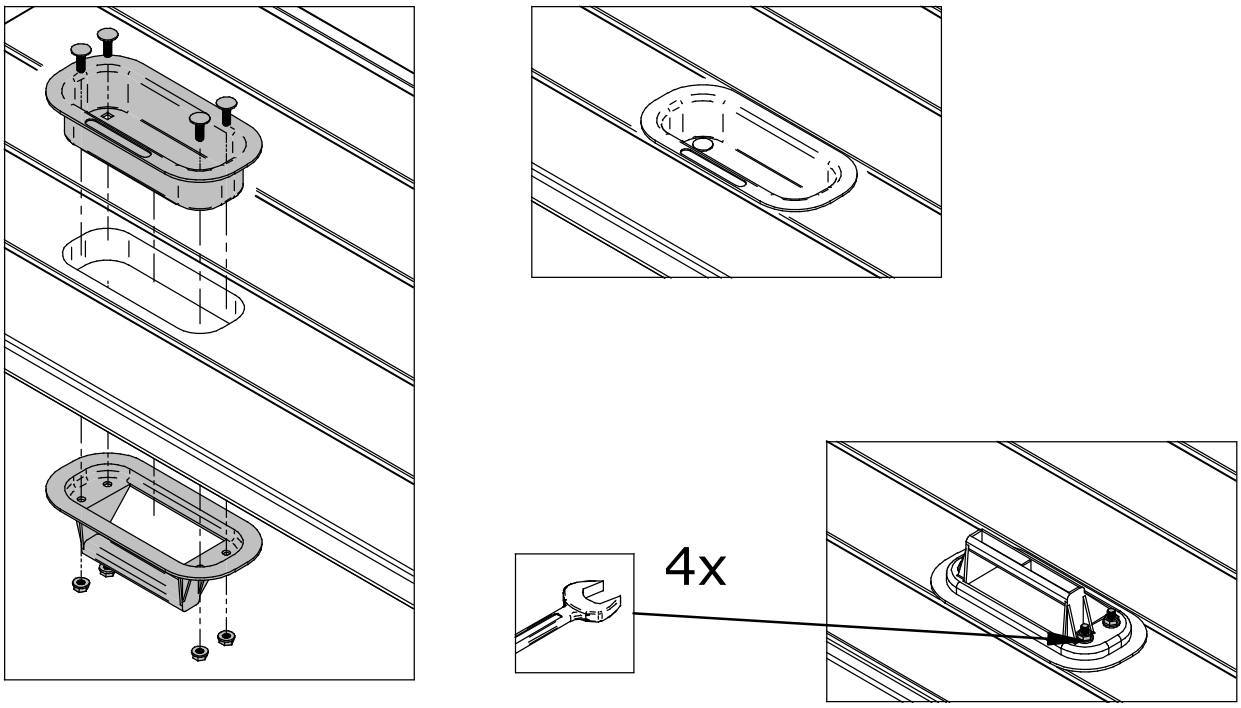
3639



3640

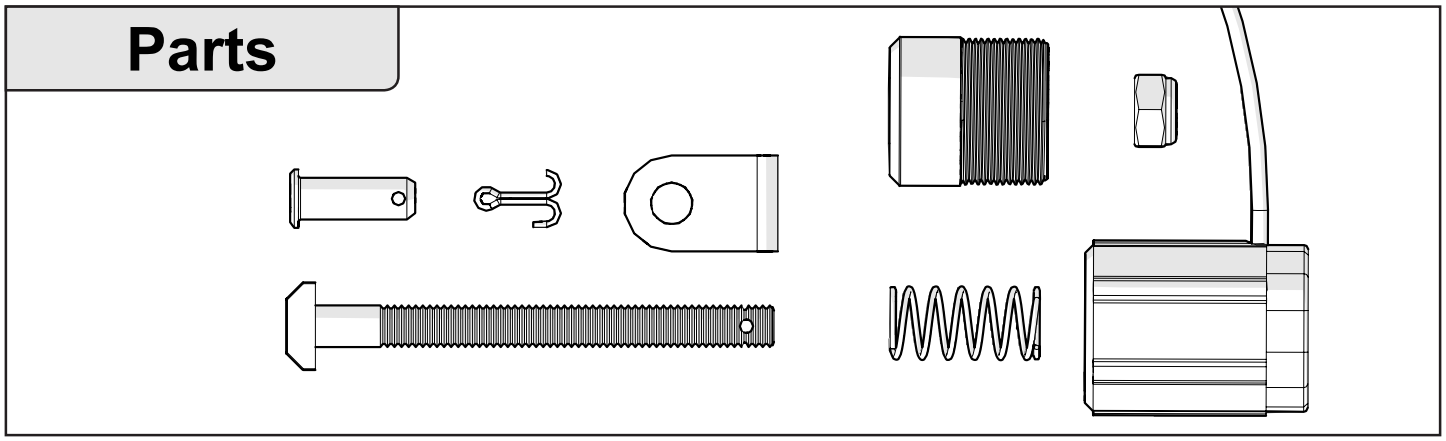


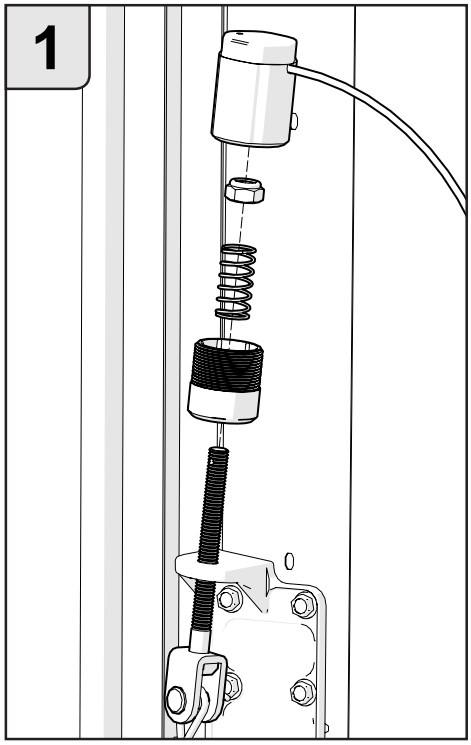
3850

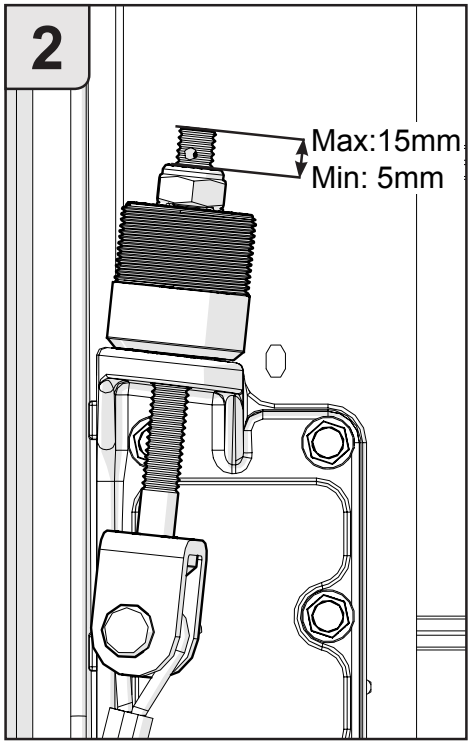


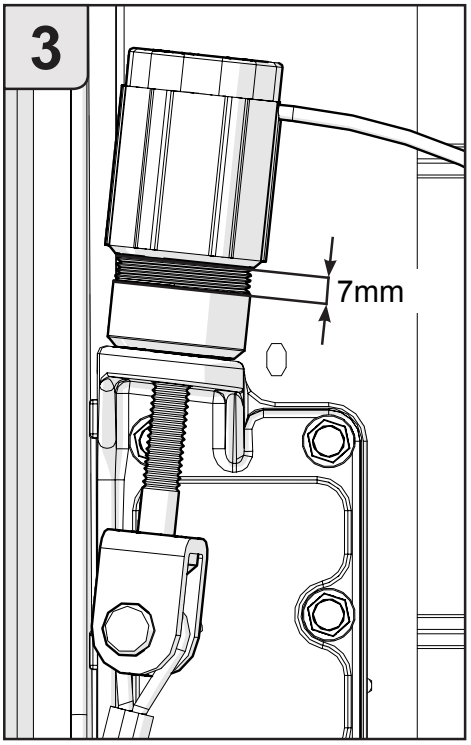
Option / Optie SCD

Parts



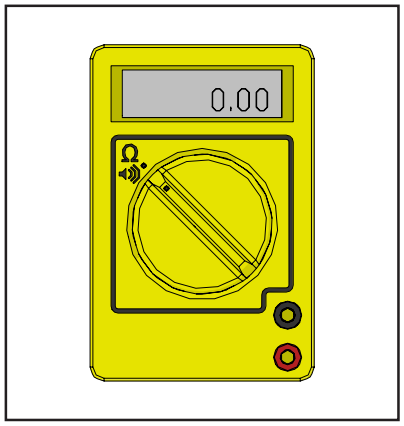


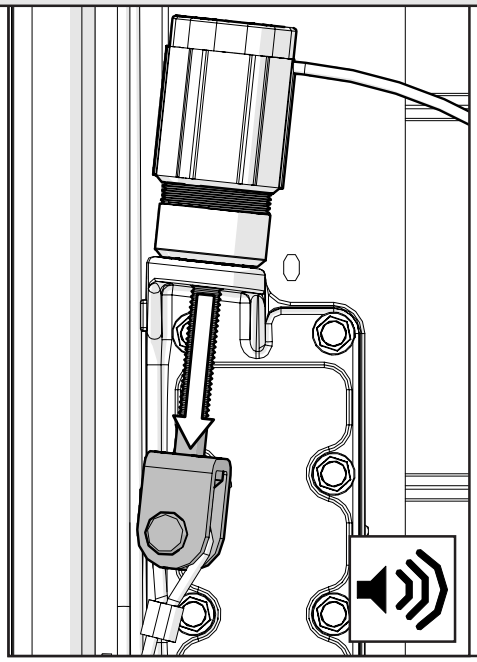


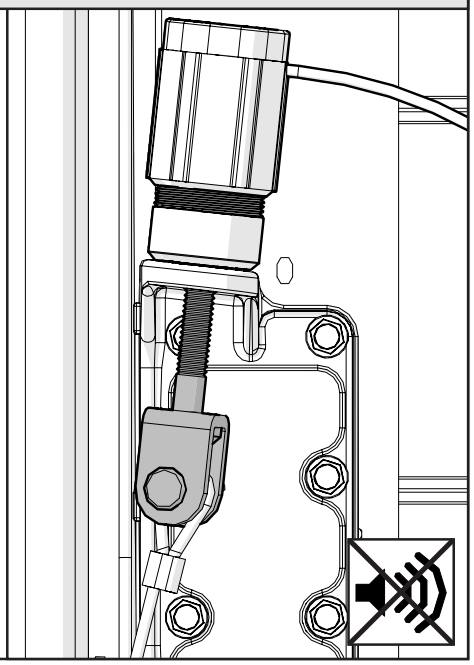


Check

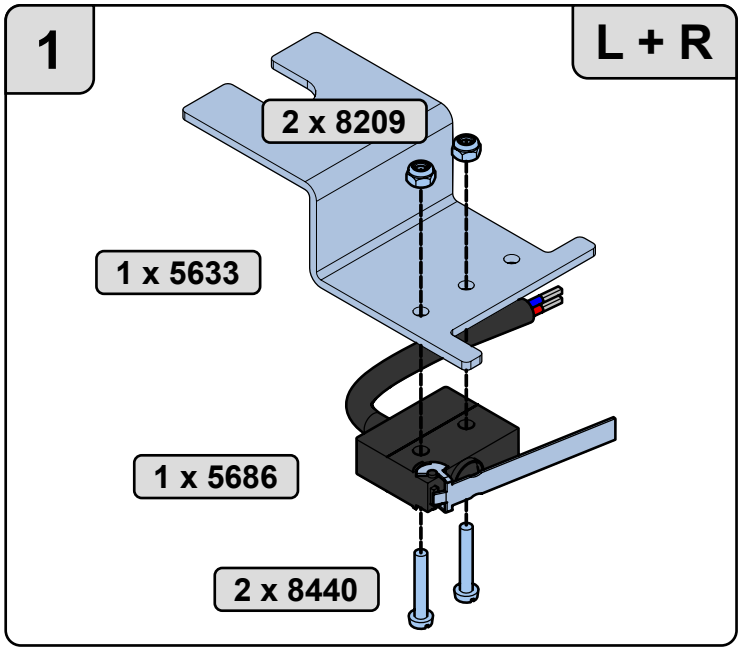
NC-Switch

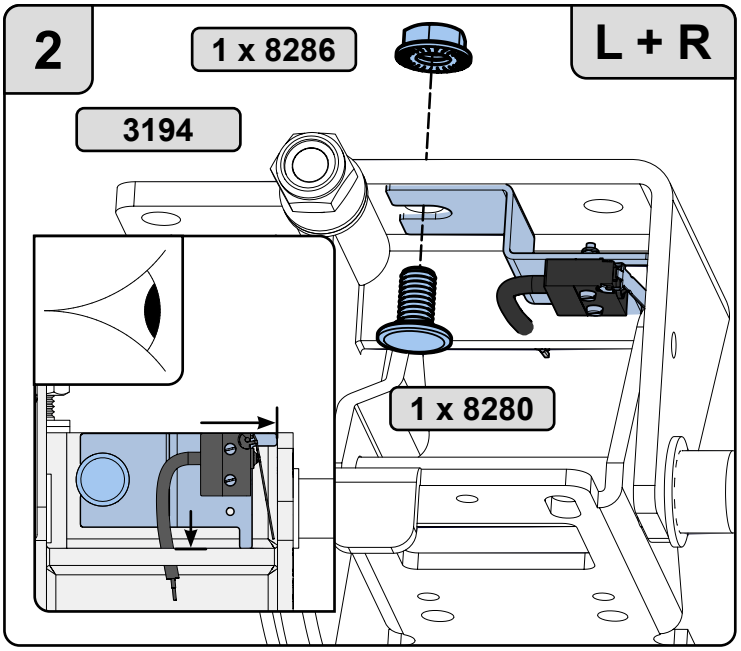






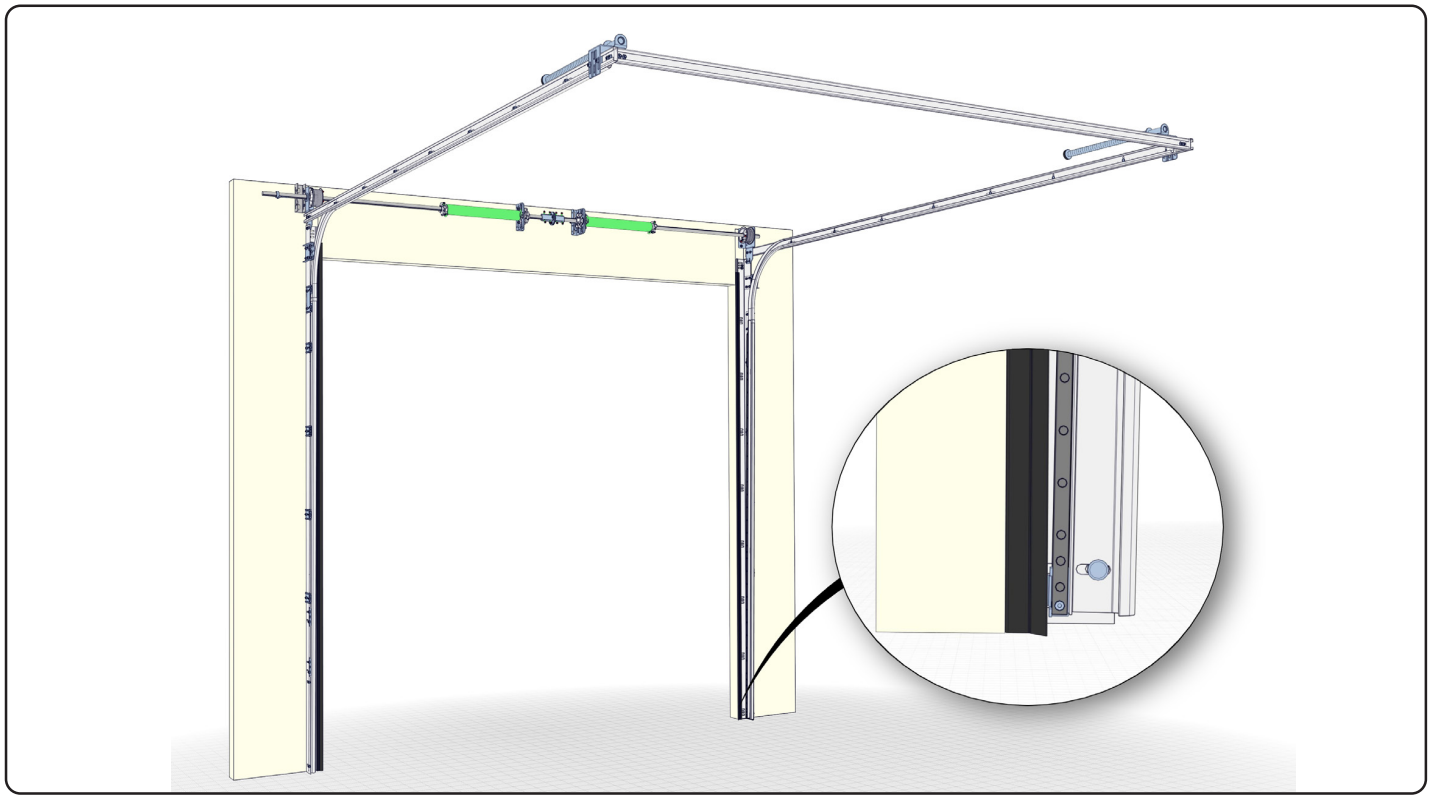
Option / Optie

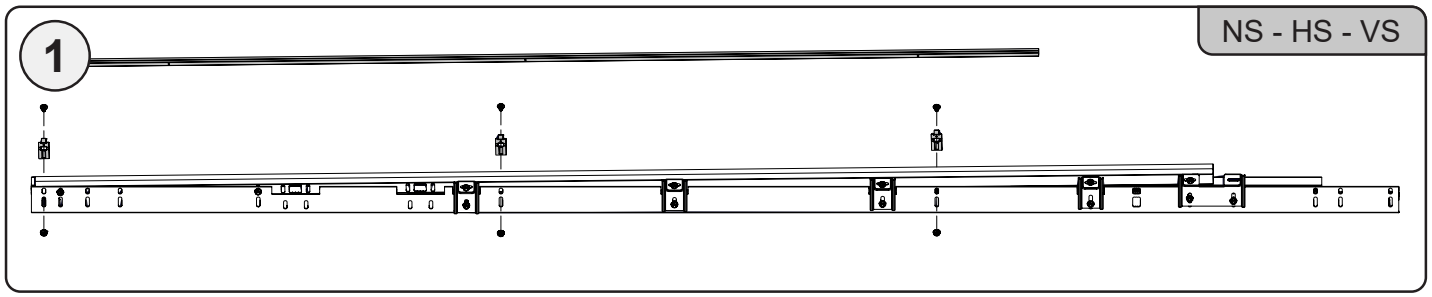


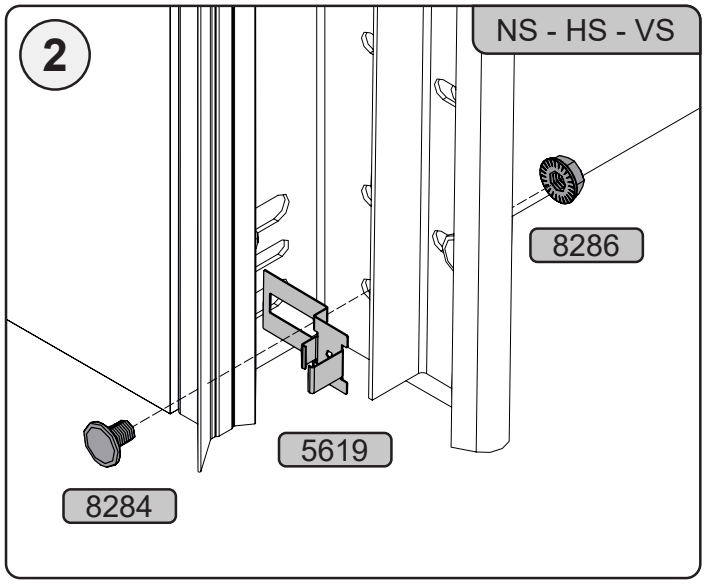


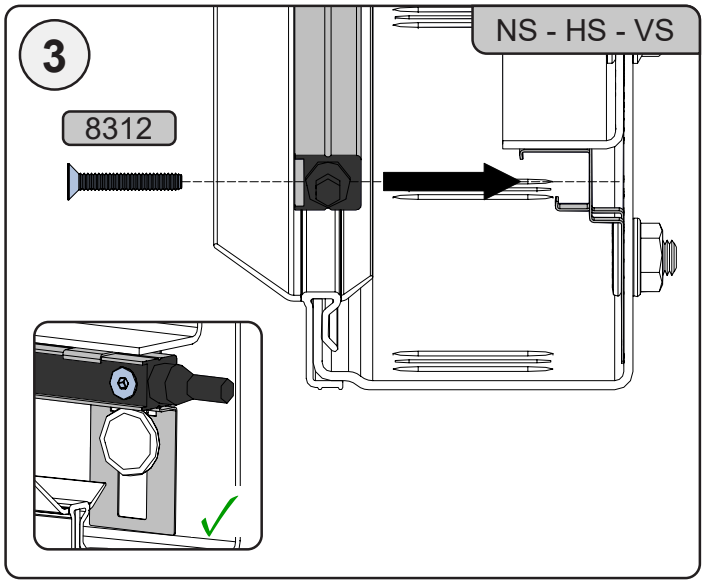
Option / Optie

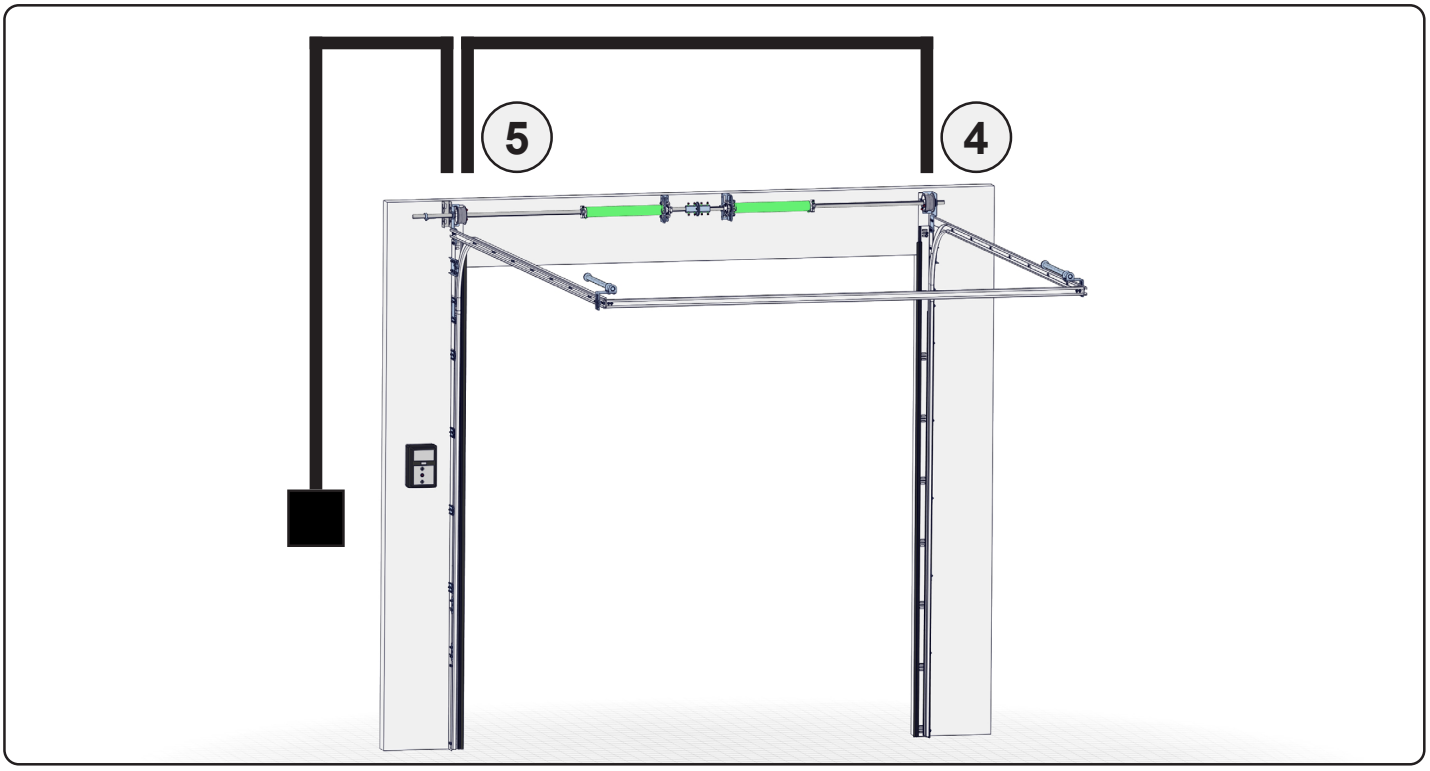
NL: Montagehandleiding Lichtlijst NS/HS/VS
EN: Assembly manual Light curtain NL/HL/VL
DE: Montageanleitung Lichtgitter NS/HS/VS
FR: Manuel de montage Barrières immatérielles de sécurité LN/LH/LV

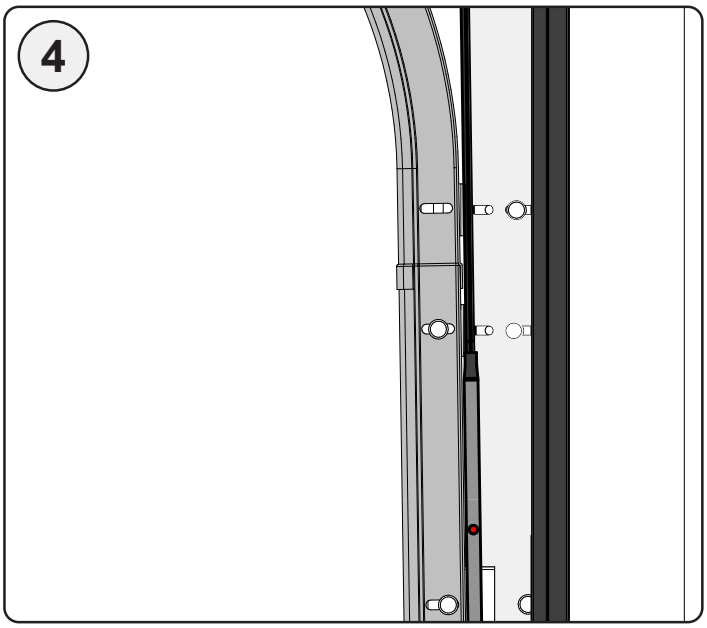


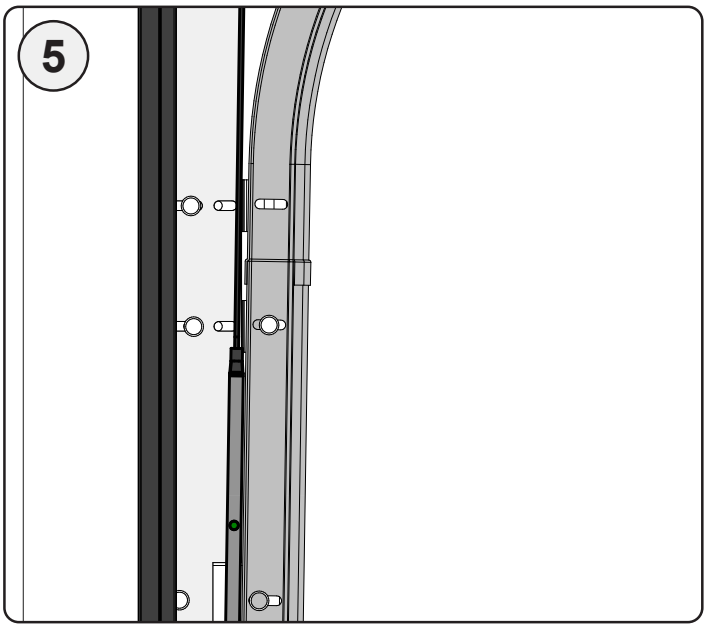







5
4

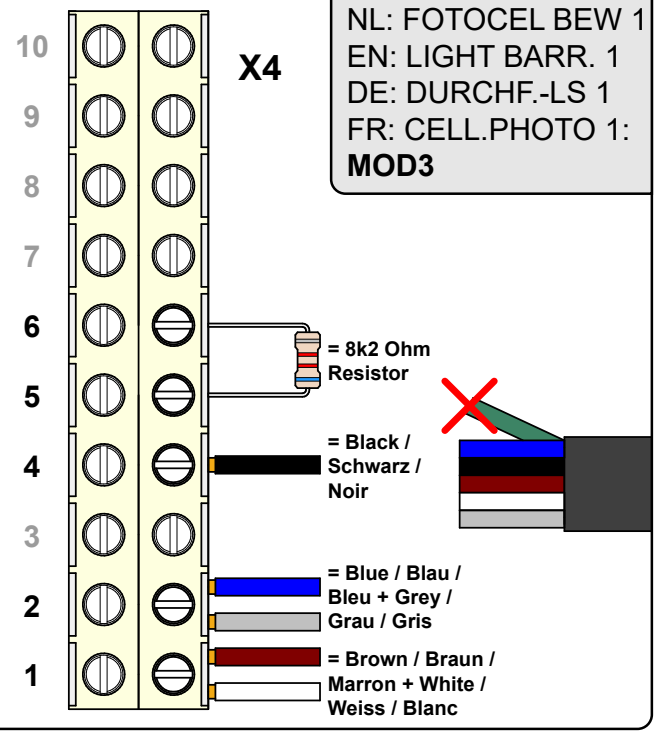

4


5

NL: Aansluitschema lichtlijst
EN: Light curtain connection charts
DE: Anschlussplan lichtgitter
FR: Schéma de connexion Barrières immatérielles de sécurité

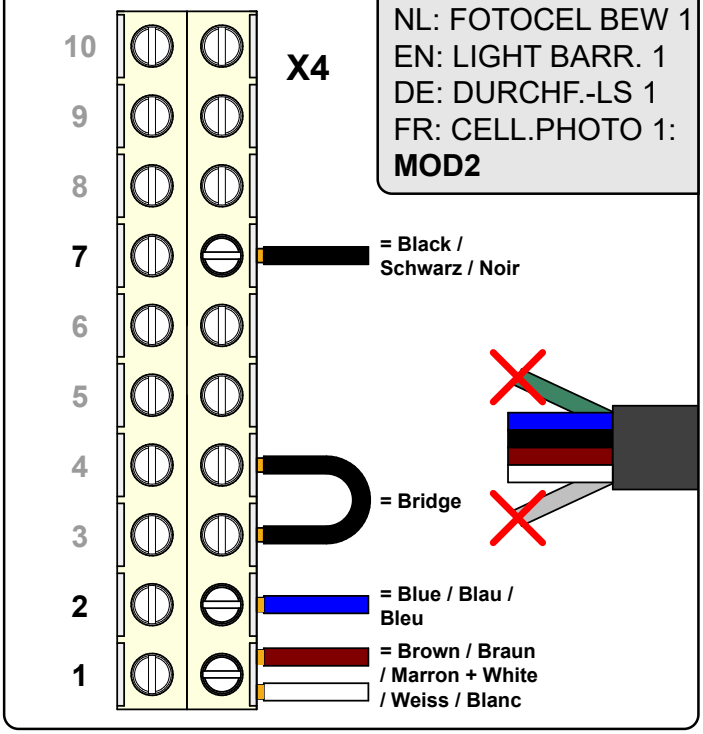
CS310 - PNP / Pass-through

CS310
-
SKS:
MOD2
-
NL: FOTOCEL BEW 1
EN: LIGHT BARR. 1
DE: DURCHF.-LS 1
FR: CELL.PHOTO 1:
MOD3

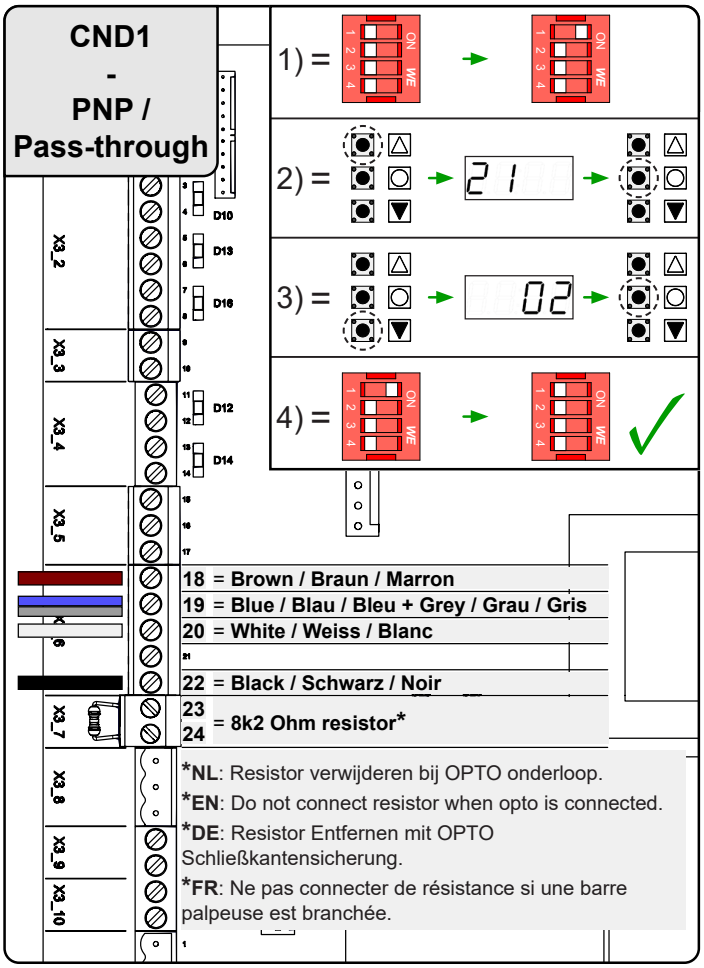
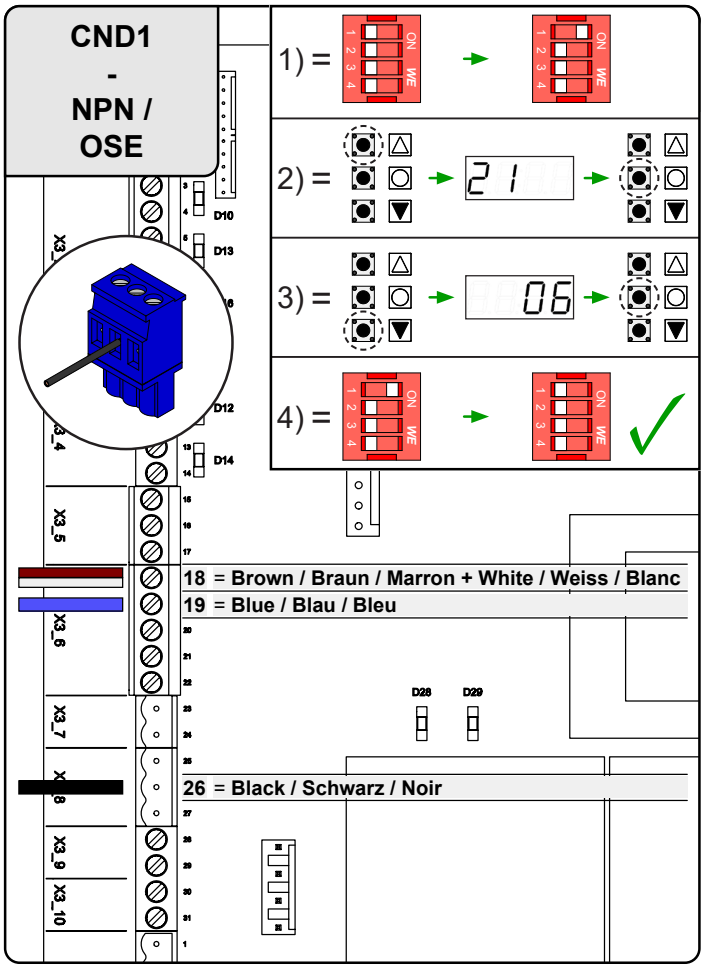


CS310 - NPN / OSE

CS310
-
SKS:
MOD4
-
NL: FOTOCEL BEW 1
EN: LIGHT BARR. 1
DE: DURCHF.-LS 1
FR: CELL.PHOTO 1:
MOD2



CND1 - PNP / Pass-through



CND1 - NPN / OSE